ELDLIVE

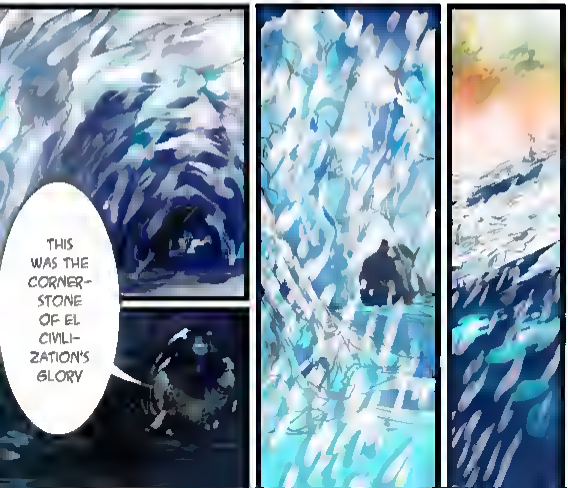
SEASON 5
CHAPTER 1

TRANSLATED
BY
NANASHI

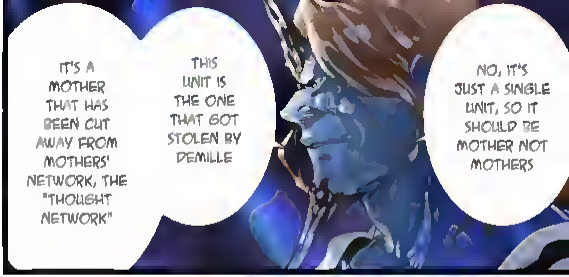
SUPPORT THE
OFFICIAL RELEASE
BY PURCHASING
THE DIGITAL AND/OR
PRINT VERSION OF
THIS BOOK

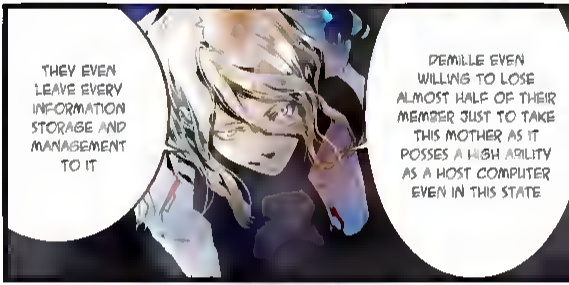
末野明
el DLIVE
エルドライブ
SERIALIZATION RESUMED!!
AWAITED SEASON 5 START!
Season5 Something Missing Ch.1

Skou Planet
ICE PLANET THAT ACT AS EVIL ORGANIZATION REMILLE'S HIDEOUT AND STRONG-HOLD


THIS WAS THE CORNER-STONE OF EL CIVILI-ZATION'S GLORY

THE END RES- ULT
OF MOT- HERS

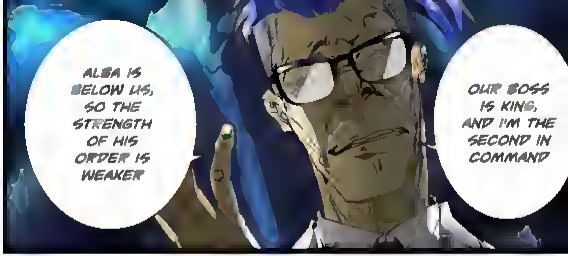

IT'S A MOTHER THAT HAS BEEN CUT AWAY FROM MOTHERS' NETWORK, THE "THOUGHT NETWORK"
THIS UNIT IS THE ONE THAT GOT STOLEN BY DEMILLE
NO, IT'S JUST A SINGLE UNIT, SO IT SHOULD BE MOTHER NOT MOTHERS


THEY EVEN LEAVE EVERY INFORMATION STORAGE AND MANAGEMENT TO IT
DEMILLE EVEN WILLING TO LOSE ALMOST HALF OF THEIR MEMBER JUST TO TAKE THIS MOTHER AS IT POSSES A HIGH ABILITY AS A HOST COMPUTER EVEN IN THIS STATE

YOU, WHO UNABLE TO COMPLETELY BECOME A MAN NOR WOMAN
HEHE! THAT GOT NOTHING TO DO WITH YOU

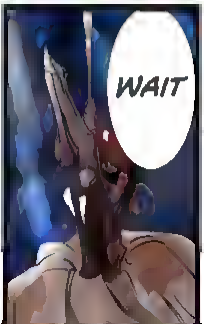
I HEARD ALL MOTHERS ARE FEMALE
..
I WONDER WHY
THAT MEANS SHE POSSES ALL THE RECORD FROM EVERY MEMBER'S RECORDER

EVERYONE WILL HAVING A HARD TIME IF THEY LOSE THIS GENIUS ME
HEH! JUST TRY IT, CHERYL!
DO YOU WANT ME TO KILL YOU, TRUMBO?
CAN I ACCEPT IT AS AN INSULT?
LOOKS LIKE YOU WILL BE KILLED ANY-WAY!!
NI SHA SHA !!
WHAT-DYA SAY, ALBA !?
TRUMBO! WORK IF YOU DON'T WANT YOUR HEAD ROLLING AROUND!
NO, RANK HAS A LOT EFFECT ON THE STRENGTH OF AN ORDER
ISN'T IT THE SAME?
IT'S BECAUSE KING HAS ORDERED ME!!
BUT IT'S NOT BECAUSE ALBA TOLD ME TO!
DON'T LAUGH, LIL!! AND I'M ALREADY DONE WITH MY JOB!!


ALBA IS BELOW US, SO THE STRENGTH OF HIS ORDER IS WEAKER
OUR BOSS IS KING, AND I'M THE SECOND IN COMMAND

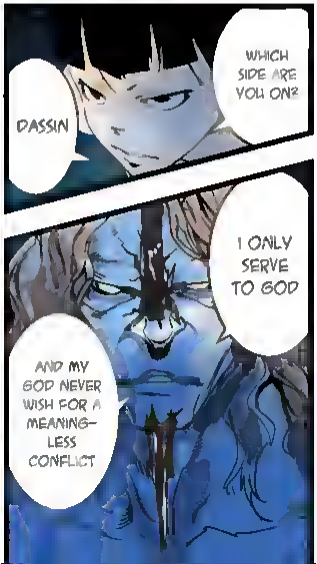
I WOULD HAVE KILLED YOU RIGHT NOW IF NOT FOR THIS PLAN
DAMN COCKY HERMA-PHRODITE ..

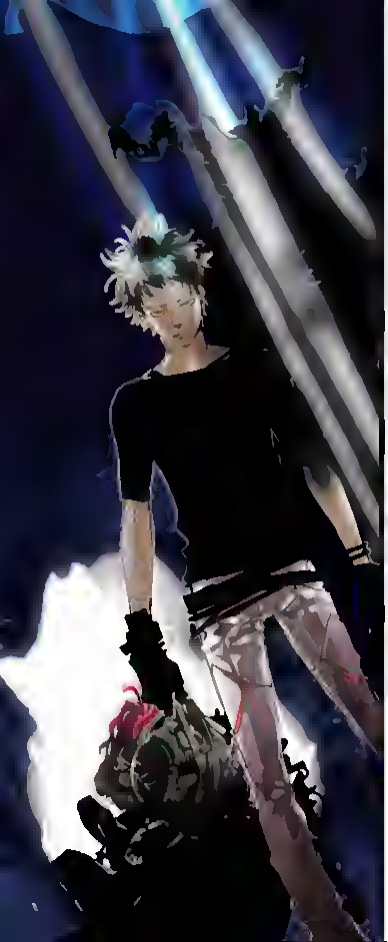
DON'T WORRY IT'S ONLY A MERE WORD FOR ME SO I DON'T REALLY MIND IT, OLD MAN
AH! IT'S THE RIDICULOUS RANK THAT YOU PUT AS A CONDITION TO JOIN US


WAIT

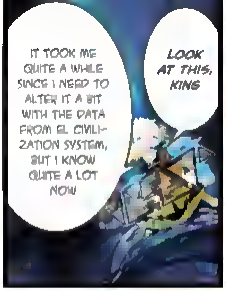
JUST TRY IT NOW
IT'S ALREADY TOO LATE TO REGRET IT NOW
FUH

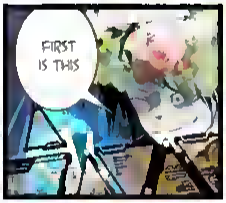
FUFU! THAT'S REALLY GREAT
GIVE MY REGARD'S TO YOUR GOD
AND, CHERYL


WHICH SIDE ARE YOU ON?
DASSIN
I ONLY SERVE TO GOD
AND MY GOD NEVER WISH FOR A MEANING-LESS CONFLICT


DON'T DEFY DMYTRYK-SAN WHO IS OUR SECOND IN COMMAND
TCH
HAH!
I'M BACK FROM MY LIGHT WALK

GREATEST UNDEFEATABLE ESPER
TEMILLE'S ALL TIME GREATEST INVICIBLE MARTIAL ARTIST AND
KING
WHO ARE THOSE ?
NYA HA HA HA !!
PFT
TO BEAT UP THE GREATEST LIKE THAT
IT'S NOT GOOD YOU KNOW ?
GAH HAH HA!!
HYAHA HAHA HA!!
MPH PFT FT!

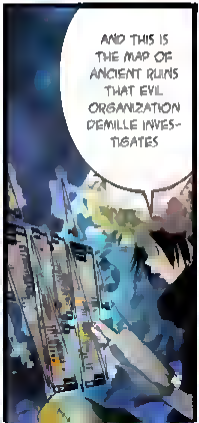

IT TOOK ME QUITE A WHILE SINCE I NEED TO ALTER IT A BIT WITH THE DATA FROM EL CIVILIZATION SYSTEM, BUT I KNOW QUITE A LOT NOW
LOOK AT THIS, KING


FIRST IS THIS

WHAT IS IT ?

I'M BORED

THEN IT'S A GOOD TIME SINCE TRUMPO IS CURRENTLY ANALYZING THE DATA HE FETCHED FROM THAT MOTHER


AND THIS IS THE MAP OF ANCIENT RUINS THAT EVIL ORGANIZATION DEMILLE INVESTIGATES

IT'S THE SPACE THAT MADE UP EL CIVILIZATION

AND IF I PUT GRIFFITH'S GOLDEN COORDINATE OVER IT

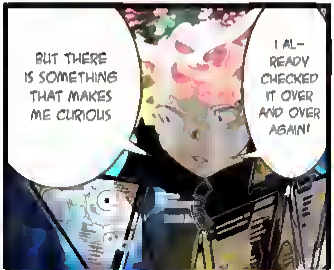
IT MATCH PER- FECTLY

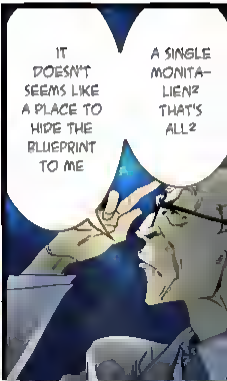
WHERE IS THE "BLUE-PRINT"?

AND IT'S JUST FOR A SINGLE MONITALIEN, BUT THEY GOT INTERCEPTED BY SPACE POLICE ALONG THE WAY
THEY ONLY WENT TO THIS PLACE FOR AN INVESTIGATION ONCE

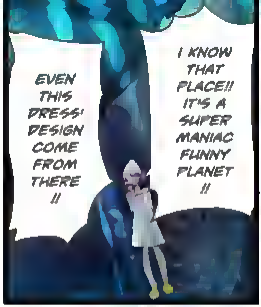
BUT SOME-HOW DEMILLE IS NOT EVEN MARKING THIS PLACE
THE PLACE THAT OVERLAP WITH BLUEPRINT'S LOCATION IS THIS PLANET

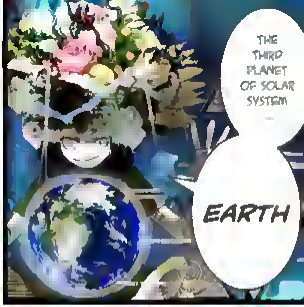
ARE YOU NOT MIS-TAKING IT?


BUT THERE IS SOMETHING THAT MAKES ME CURIOUS
I AL-READY CHECKED IT OVER AND OVER AGAIN!


IT DOESN'T SEEMS LIKE A PLACE TO HIDE THE BLUEPRINT TO ME
A SINGLE MONITA-LIEN? THAT'S ALL?

THE BRAT THAT SENT A CODE
...!
REMEMBER THAT ONE DEMILLE'S EXCECUTIVE WHO BLEW HIMSELF? THAT REDHEAD WHO BROKE HIS OWN RECORDER?
HE'S THE ONE WHO WENT TO INVESTI-GATE THIS PLACE
THIS GUY BROKE HIS RECORDER IN THIS PLANET TOO
THAT MEANS WHAT?
!!
THAT PLANET'S NAME IS?
HE EITHER SEE OR HEAR THAT SECRET
IT DO MAKES ME CURIOUS
KING, WHAT SHOULD WE DO?
HE'S HIDING SOMETHING THAT HE CAN'T SAY EVEN TO DEMILLE

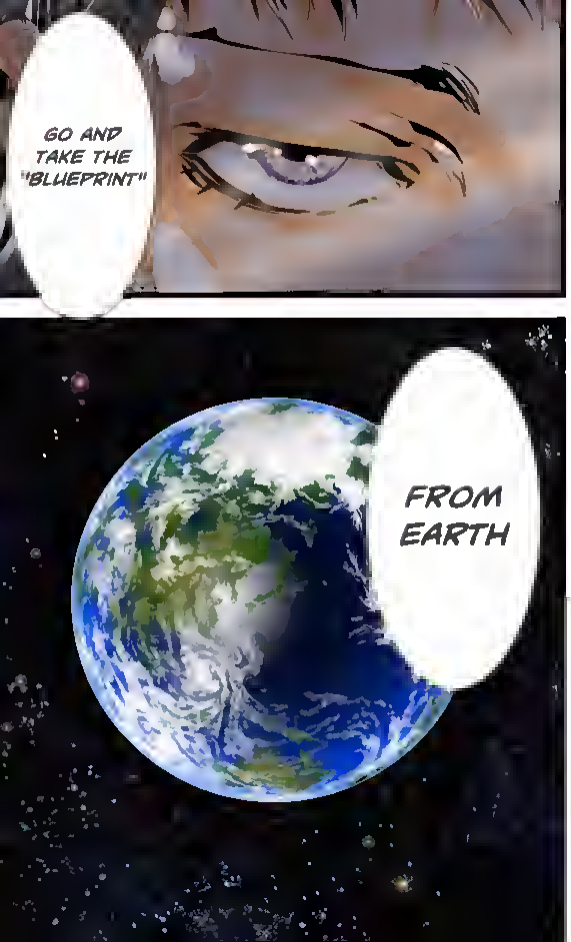

EVEN THIS DRESS' DESIGN COME FROM THERE !!
I KNOW THAT PLACE!! IT'S A SUPER MANIAC FUNNY PLANET !!

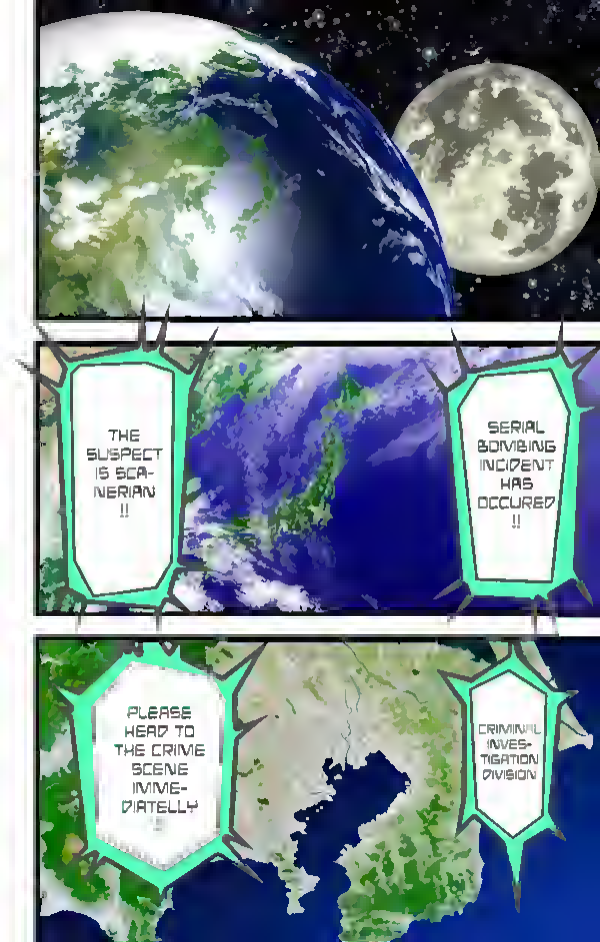

THE THIRD PLANET OF SOLAR SYSTEM
EARTH

BUT ACTUALLY THERE'S ONLY ONE STATION THERE
THE ONLY OBSTACLE IS THE SPACE POLICE

AN ORDER TO US, KING
THEN, PLEASE DO GIVE OUT
KING
KING
KING
KING

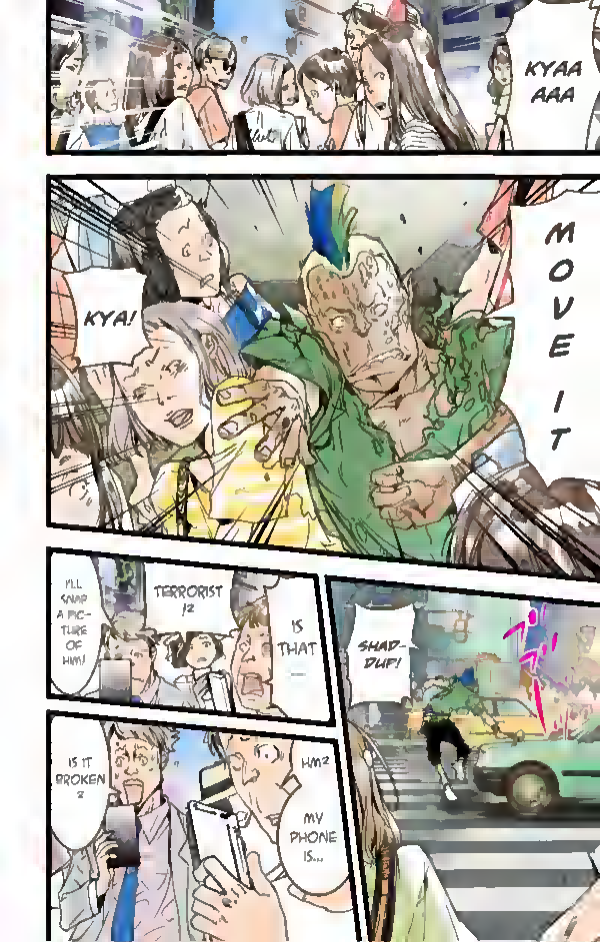
NOT EVEN A HIN-DRAN-CE

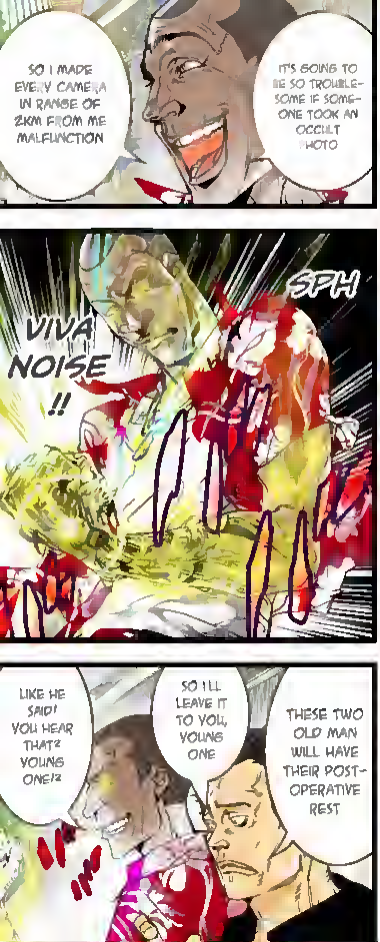

GO AND TAKE THE "BLUEPRINT"
FROM EARTH


SERIAL BOMBING INCIDENT HAS OCCURED !!
THE SUSPECT IS SCANERIAN !!
CRIMINAL INVESTIGATION DIVISION
PLEASE HEAD TO THE CRIME SCENE IMMEDIATELY !!

Japan

LABORET
LABORET


KYAAAAA
MOVE IT
KYA!
I'LL SNAP A PICTURE OF HIM!
TERRORIST !?
IS THAT —
SHAD-DUP!
IS IT BROKEN ?
HM?
MY PHONE IS...


SO I MADE EVERY CAMERA IN RANGE OF 2KM FROM ME MALFUNCTION
IT'S GOING TO BE SO TROUBLE-SOME IF SOME-ONE TOOK AN OCCULT PHOTO
VIVA NOISE !!
SPH
HUH?
IT'S WEIRD
LIKE HE SAID! YOU HEAR THAT? YOUNG ONE!?
SO I'LL LEAVE IT TO YOU, YOUNG ONE
THESE TWO OLD MAN WILL HAVE THEIR POST-OPERATIVE REST

コミックス最新(11)巻は明日発売!!
そして、次回8月17日(月)配信予定!!

ELDLIVE

SEASON 5
CHAPTER 2

TRANSLATED BY
NANASHI

PLEASE SUPPORT THE OFFICIAL RELEASE BY PURCHASING THE DIGITAL AND/OR PRINTED VERSION OF THIS BOOK

VISIT ME AT NANASHINOVELS.WORDPRESS.COM

天野明
Season5
Something Missing Ch.2
elDLIVE
エルドライブ
04

GET THAT BLUE MOHAWK!
YOU-YOU-SA !!
THAT'S WHY I GOT THROWN AWAY TO SUCH LOCAL STATION
BUT IT DOESN'T WORK WITH THE MACHINES IN A MORE TECHNOLOGICALLY ADVANCED PLANET
IN EARTH IT IS
INSPECTOR VIRGIL IS REALLY AMAZING! TO THINK THAT HE ACTUALLY MAKE A LOT OF CAMREAS MALFUNCTION AT THE SAME TIME!
STOP IT, I'M GONNA CRY ...
HE CAN'T EVEN MEET HIS FAMILY EVEN THOUGH IT'S ALMOST HIS BIRTHDAY
THIS GUY IS PRETTY MUCH ALONE HERE

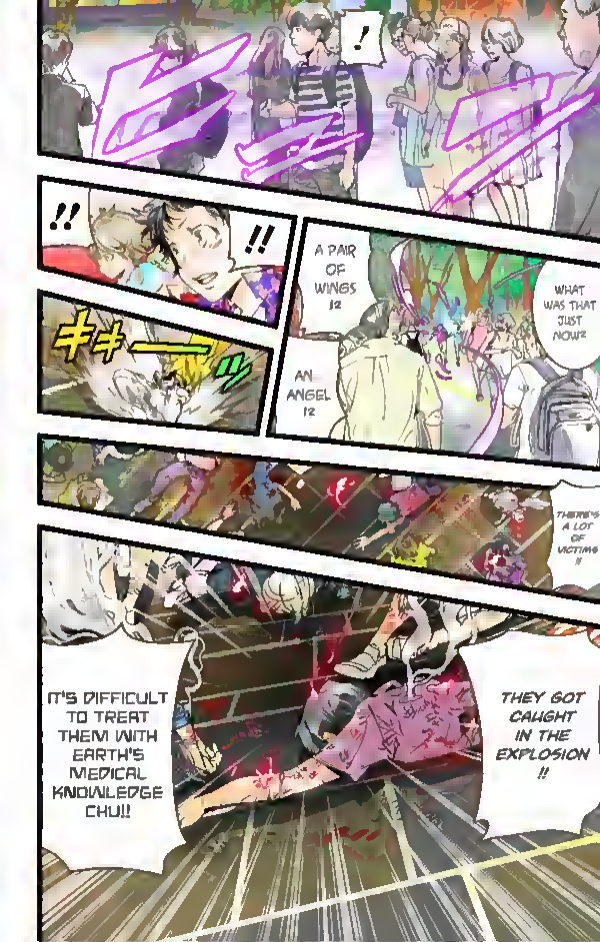
MY BODY IS ABOUT TO... BURST...
UGH!!
I'M BURSTING! I'M BURSTING!
YOU'RE IN WAY! MOVE IT!!
KYA!
HIS SKIN TISSUE WILL SUBLIMATE AT ONCE AND CAUSE AN EXPLOSION CHU
SCANERIAN'S IMMUNITY SYSTEM WILL OVERREACT IF THEY COME IN CONTACT WITH ANESTHESIA THAT EARTH-LING USE
IF WE PUT IT IN EARTH'S TERM,- MAYBE IT'S AN ACNE CHUP
IT'S AN ALLERGIC REACTION
WHAT'S HAPPEN-ING TO HIS BODY ?
EH ?

I'M BURST-ING!!
AAA
I'M BURST-ING!
I AGREE WITH YOU
IT DOESN'T SEEMS LIKE AN ACNE THOUGH
HE IS
HE'S REALLY FAST CHU!
THIS IS CHIEF REPRE-SENTA-TIVE!
BUT THERE'S TOO MANY EYEWITNESS
CHULITA! LET'S ACCEL-ERATE WITH WINGS!
THE AFTER-CARE PRE-PARATION FOR EYE-WITNESS IS DONE!
DEPUTY CHIEF RIGGS !!

YOU-YOU-SA !!
AND FOR THE MONI-TALIEN TO MATERIA-LIZE!!
I'M GIVING A PERMISSION FOR MISUZU TO SWITCH TO HER BATTLE FORM
ARREST THAT SCANERIAN WITH EVERY-THING YOU GOT!!
THIS IS BAD, CHUUTA ...
HM ?
!?
OKAY! DO-LUIGH !!
I DON'T REALLY CARE ABOUT THAT !!
DOLUIGH'S EYEFOLD BECOMES DOUBLED BECAUSE OF OVER-SLEEP

SYM-
PATHY
!!
LET'S
JUST
GO!
AH!
IT'S
BACK
TO
NOR-
MAL

HERE I GO
OK CHU !!

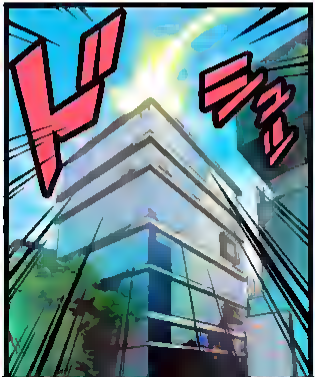

!
!!
!!
キキ――ッ!!
A PAIR OF WINGS !?
AN ANGEL !?
WHAT WAS THAT JUST NOW?
THERE'S A LOT OF VICTIMS !!
IT'S DIFFICULT TO TREAT THEM WITH EARTH'S MEDICAL KNOWLEDGE CHU!!
THEY GOT CAUGHT IN THE EXPLOSION !!

I MADE A MISS AND LET A SUSPECT RUN AWAY THAT TIME ...
YOUYOU-SA...
ME AND ONE OF YOU WILL DO AN EMERGENCY TREATMENT! THE OTHER ONE WILL CHASE AFTER THE CULPRIT CHU!
TRANSFER THEM TO THE STATION CHU!!
I'LL LEAVE THE ARREST OF THAT SCANERIAN TO OFFICER KOKONOSE
THEN, I'LL STAY ...
AND BESIDE, SONOKATA WILL GO ALONG WITH THE FLOW AND SAY "I'LL CHASE AFTER HIM" ANYWAY ...
OF COURSE I CAN!
I'LL CHASE AFTER HIM !!
HERE IT COMES! THE USUAL IRRITATION!!
IF IT COMES TO THAT, THEN I WILL!!
WHA !?
EH !?
BUT ...
DO YOU WANT TO SAY YOU CAN'T DO IT ?

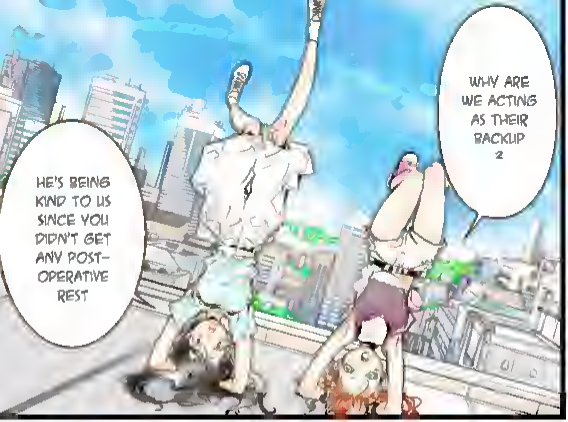
UM... OKAY...
HUH...? SHE'S NOT COMING BACK WITH SOME REPLIKE ?
GOT IT...

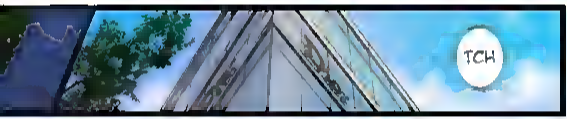
SCANERIAN'S SPINAL FLUID IS HIGHLY POISONOUS, SO PLEASE ARREST HIM WITHOUT INFLICTING ANY UNECESSARY DAMAGE
IT WILL BE A BIG HELP

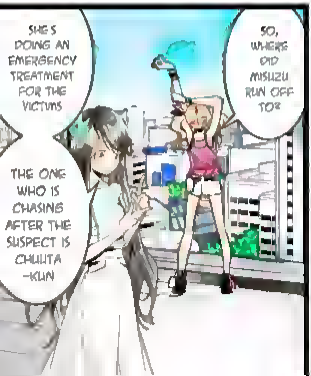
I'M SENDING DIVISION 5 OVER THERE FOR YOUR BACKUP
DIVI-SION 2!!

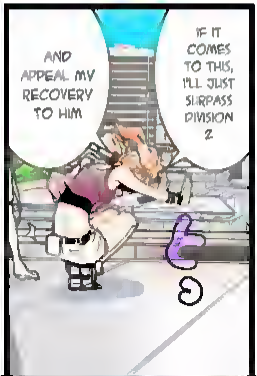

ドシュッ

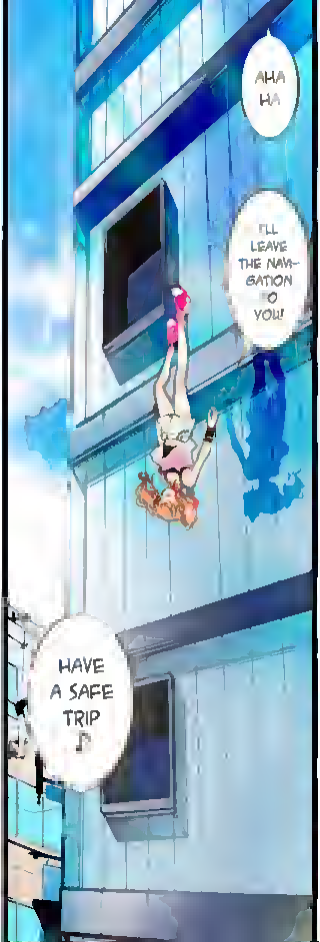
WORK WITH THEM AND ARREST THE SCANERIAN !!
YOU-YOU-SA !!

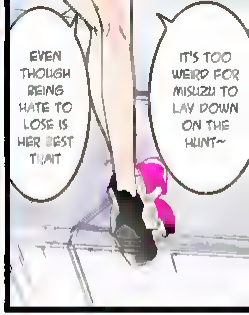

WHY ARE WE ACTING AS THEIR BACKUP Z
HE'S BEING KIND TO US SINCE YOU DIDN'T GET ANY POST-OPERATIVE REST

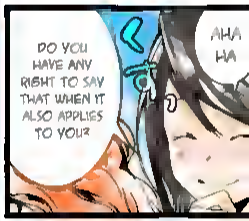

TCH


SHE'S DOING AN EMERGENCY TREATMENT FOR THE VICTIMS
SO, WHERE DID MISUZU RUN OFF TO?
THE ONE WHO IS CHASING AFTER THE SUSPECT IS CHULITA -KUN


AND APPEAL MY RECOVERY TO HIM
IF IT COMES TO THIS, I'LL JUST SURPASS DIVISION Z


AHA HA
I'LL LEAVE THE NAVIGATION TO YOU!
HAVE A SAFE TRIP ♪


EVEN THOUGH BEING HATE TO LOSE IS HER BEST TRAIT
IT'S TOO WEIRD FOR MISUZU TO LAY DOWN ON THE HUNT~

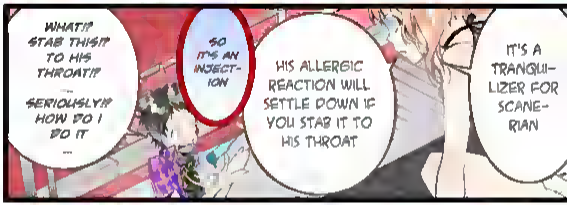

DO YOU HAVE ANY RIGHT TO SAY THAT WHEN IT ALSO APPLIES TO YOU?
AHA HA

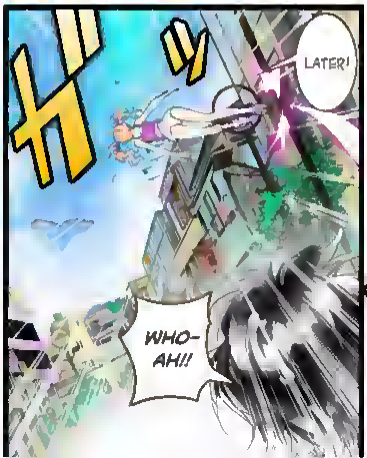
I DON'T HATE TO LOSE, I LOATHE IT!!
YOU KNOW

THAT GUY!
THERE HE IS!
I'M BURST ...!!
?
!?
CHUU-TA!!

THIS IS FROM PROFESSOR ISAAC
?

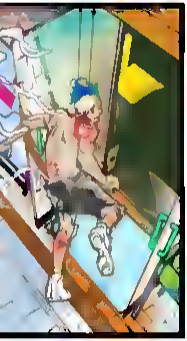
YAH-HOO
VERO-NICA !!


WHAT!? STAB THIS!? TO HIS THROAT!?
...
SERIOUSLY!? HOW DO I DO IT
...
SO IT'S AN INJECT-ION
HIS ALLERGIC REACTION WILL SETTLE DOWN IF YOU STAB IT TO HIS THROAT
IT'S A TRANQUI-LIZER FOR SCANE-RIAN


LATER!
WHO-AH!!

SO IT'S A GAME
LOOK, I GOT ONE TOO ♪
HOW!

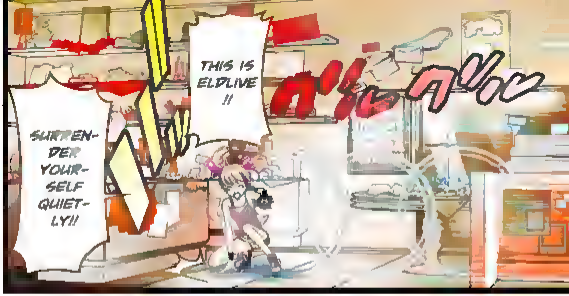
SHE'S AMA-ZING !!
SHE COULD SLIDE THROUGH BUILD-INGS!
ZZZZZZZ



THERE HE IS!

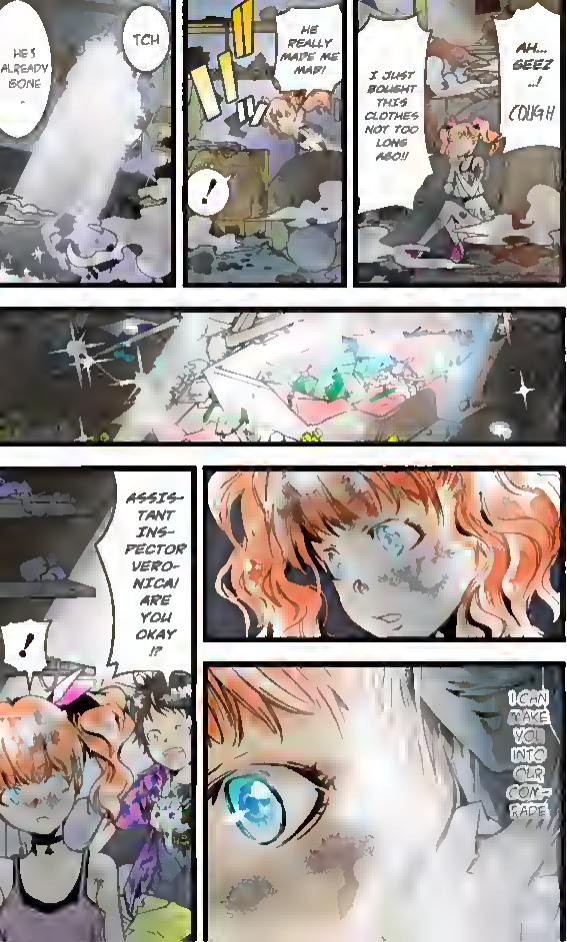
キャーー!!

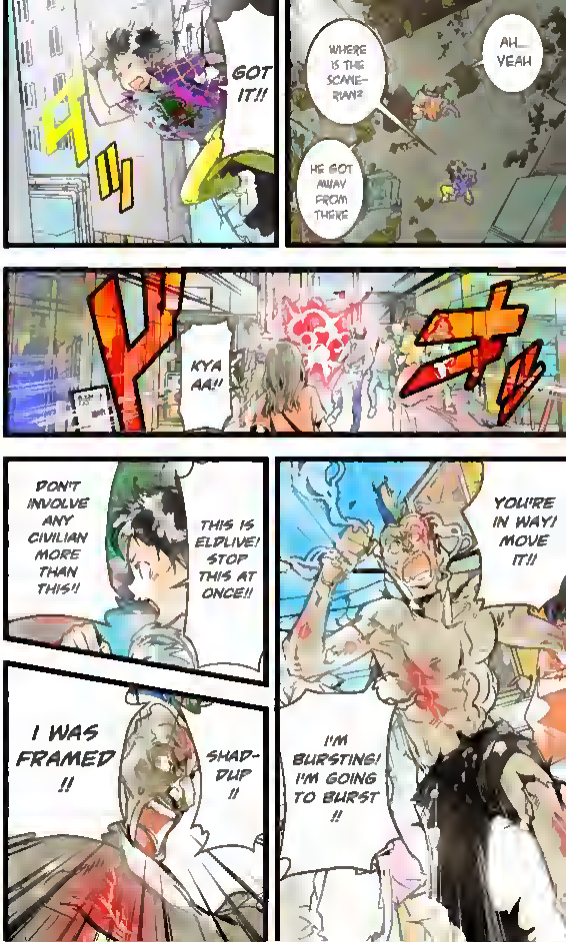
DOES HE GOT AN INTEREST IN ACCESSORIES OR SOME-THING?


THIS IS ELDLIVE !!
SURRENDER YOURSELF QUIETLY!!

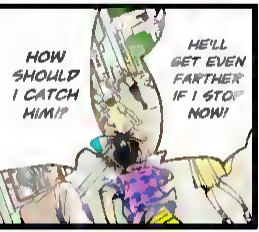
I'M THE ONE WHO SHOULD BE SAYING THAT!
GEH

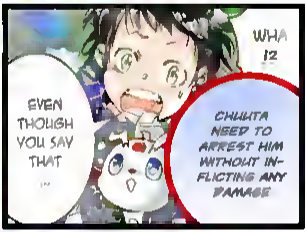
HEH!
WHAT!? SPACE POLICE !?
DON'T... DON'T JOKE WITH ME!!


HE'S ALREADY GONE
TCH
HE REALLY MADE ME MAD!
!
I JUST BOUGHT THIS CLOTHES NOT TOO LONG AGO!!
AH... GEEZ ..!
COUGH
ASSISTANT INSPECTOR VERONICA! ARE YOU OKAY !?
!
I CAN MAKE YOU INTO OUR COMRADE!


GOT IT!!
WHERE IS THE SCAME-RIAN?
AH... YEAH
HE GOT AWAY FROM THERE
KYA AA!!
DON'T INVOLVE ANY CIVILIAN MORE THAN THIS!!
THIS IS ELDLIVE! STOP THIS AT ONCE!!
YOU'RE IN WAY! MOVE IT!!
I WAS FRAMED !!
SHAD-DUP !!
I'M BURSTING! I'M GOING TO BURST !!

I'LL INVOLVE MORE EARTHLING IF YOU COME ANY CLOSER!!
I'M GOING TO GET A LIFE SENTENCE IF I GOT CAUGHT ANYWAY!!


HOW SHOULD I CATCH HIM!?
HE'LL GET EVEN FARTHER IF I STOP NOW!

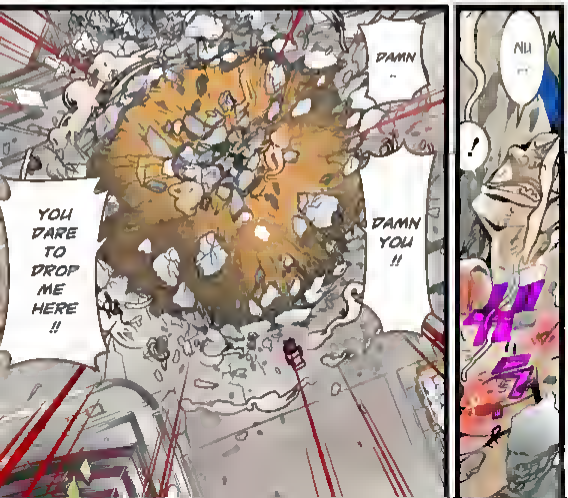

WHA !?
EVEN THOUGH YOU SAY THAT ...
CHULITA NEED TO ARREST HIM WITHOUT INFLICTING ANY DAMAGE

I'LL JUST TRY IT
EH !?

PIT-FALL !?
IT WOULD BE NICE IF HE WILL JUST FALL TO A PITFALL OR SOME-THING
NO WAY SUCH CON-VENIENT THING WILL SUDDENLY APPEAR LIKE THAT !!

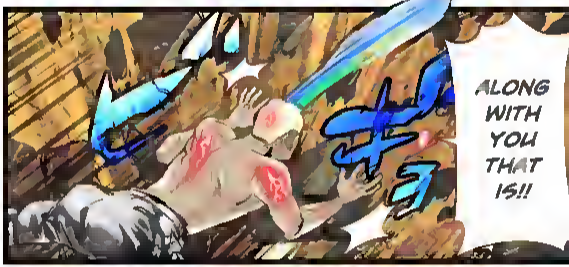
GUWA AGH !!
LIWAA AH!!

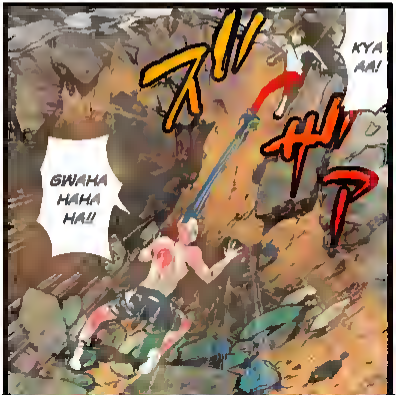
THE EPICENT ...!?
WHA ... WHAT !?


YOU DARE TO DROP ME HERE !!
DAMN ..
DAMN YOU !!
NU !
!

THE HELL I AM
LOOKS LIKE I'M GONNA BURST A BIG ONE NEXT ...

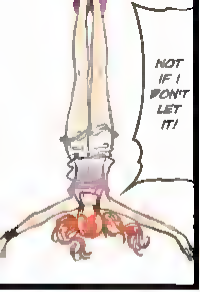
UH... HEY
ARE YOU OKAY?


ALONG WITH YOU THAT IS!!

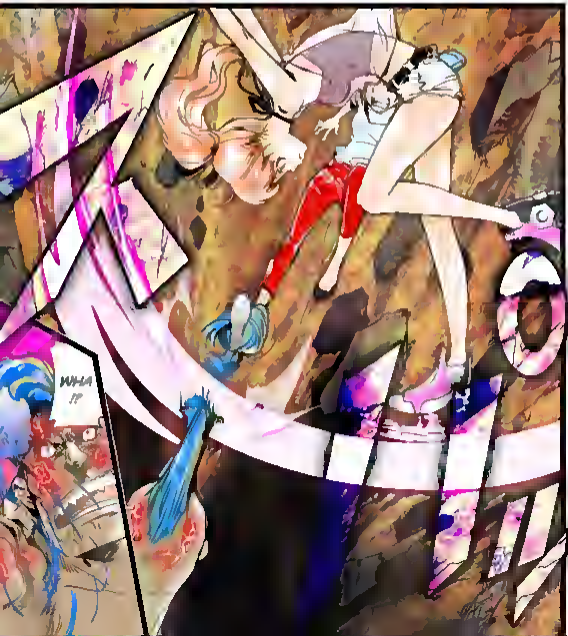

KYA AA!
GWAHA HAHA HA!!

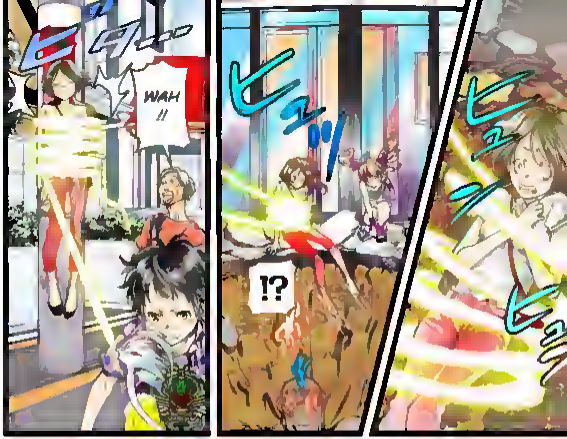
!!

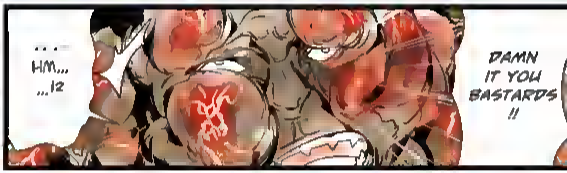
!
!

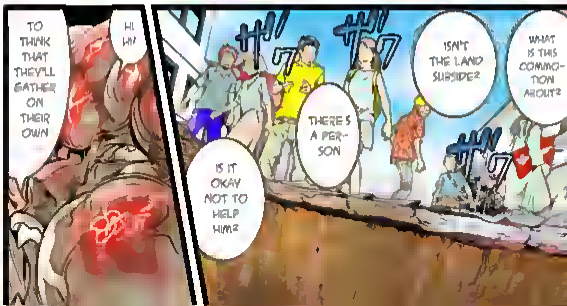

NOT IF I WON'T LET IT!

THE REASON WHY THIS EARTHLING GOT INVOLVED IS BECAUSE OF YOU GUYS !!
I ALREADY WARNED YOU, ELDLIVE !!

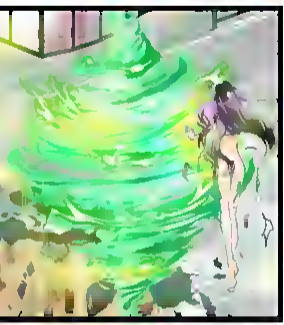

WHA !?


WAH !!
!?

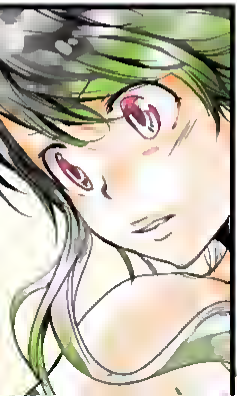

... HM... ...IZ
DAMN IT YOU BASTARDS !!

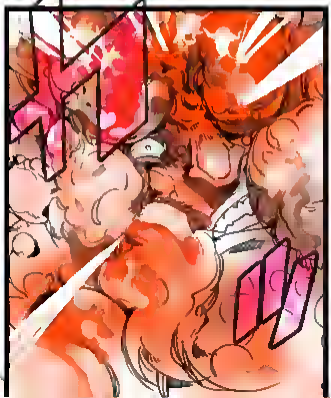

TO THINK THAT THEY'LL GATHER ON THEIR OWN
HI HI
IS IT OKAY NOT TO HELP HIM?
THERE'S A PERSON
ISN'T THE LAND SUBSIDE?
WHAT IS THIS COMMOTION ABOUT?

GWAHAHA!! EVERY SINGLE DAMN OF YOU!!
FOOLISH EARTHLINGS!! I'LL DRAG ALL OF YOU DOWN TO HELL WITH ME!!



IT'S STILL NOT OVER!





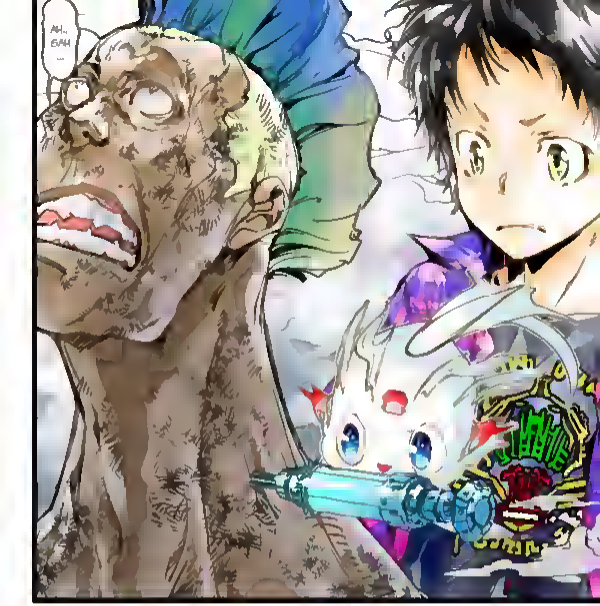
I'M BEING TRAPPED BY SOME-THING!?

THIS PRES-SURE!! WHAT'S HAP-PENING !?
GUAA AAA AH!!

WHAT THE HELL DID YOU DO!?
DAMN!!
GUH!

HM..?
I'M ARRESTING YOU

ガニ
ヒリ
ユリ
!!
ス


AH, GAH...

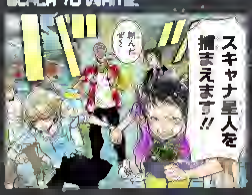
THE CULPRIT IS SUCCESSFULLY ARRESTED!!!
BUT THE WORSE THREAT IS JUST AHEAD...
GAH

NOTES

FIRST PAGE

THE FIRST PAGE AFTER COVER IS ALTERED IN THE TANKOUBON FORMAT.

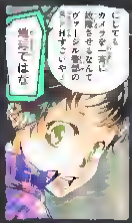
THE TEXT IN FIRST BIG PANEL IS COMPLETELY REWRITTEN, IT WAS ORIGINALLY "WE'LL CATCH THE SCANNERIAN!!" AND "I'LL LEAVE IT TO YOU-". VIRGIL'S PANTS IS ALSO CHANGED FROM BLACK TO WHITE.



ORIGINAL

TANKOUBON

CHUUTA'S DIALOGUE IS ALSO SHORTENED IN THE TANKOUBON VERSION, IT'S BASICALLY STILL THE SAME.



ORIGINAL

TANKOUBON

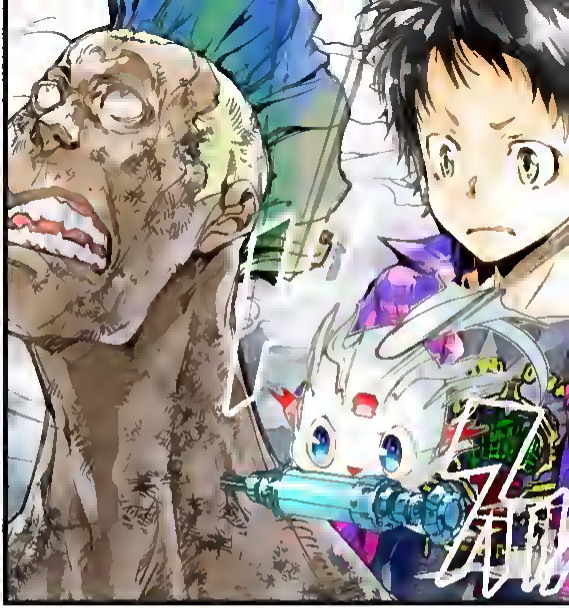
ELDLIVE

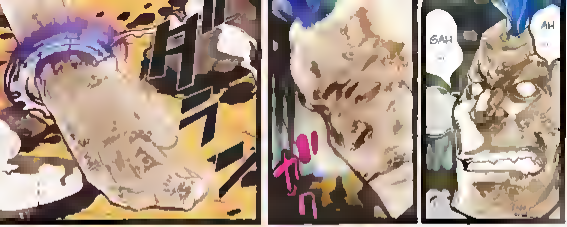
SEASON 5
CHAPTER 3

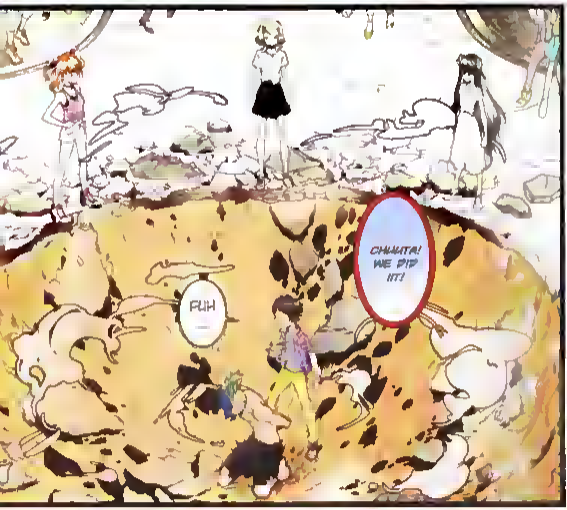
TRANSLATED
BY
NANASHI

PLEASE SUPPORT THE
OFFICIAL RELEASE
BY PURCHASING
THE DIGITAL AND/OR
PRINT VERSION OF
THE BOOK

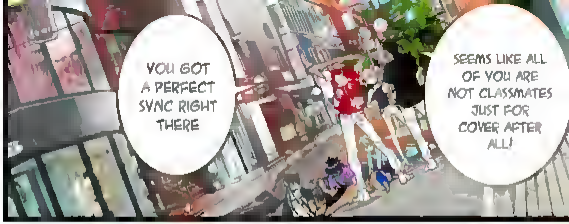
THE ONE WITH UNFATHOMABLE GAZE
THE ONE WITH DISTANT AMBITION
THAT MAN ... KING
JC最新④巻好評発売中!!
el DLIVE
エルドライブ
Season5
Something Missing Ch.3
天野明



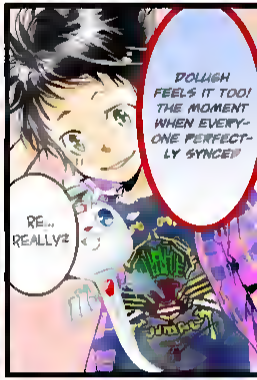

GAH
AH


CHAKRA! WE DID IT!
FUH

NOT BAD!
HYU ~


YOU GOT A PERFECT SYNC RIGHT THERE
SEEMS LIKE ALL OF YOU ARE NOT CLASSMATES JUST FOR COVER AFTER ALL!

YOUR TEAMWORK HAS GREATLY IMPROVED!
YEAH, YOU GUYS DID GREAT!


DOLLIGH FEELS IT TOO! THE MOMENT WHEN EVERYONE PERFECTLY SYNCED!
RE... REALLY?

I'VE TRIED TO WRAP IT UP SINCE HE'S AWAY CHU!

ARE YOU... MIMICKING HIM?

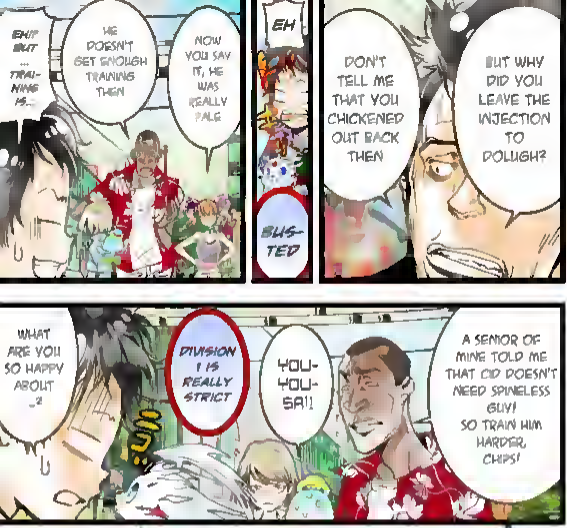
DID YOU JUST...
AH

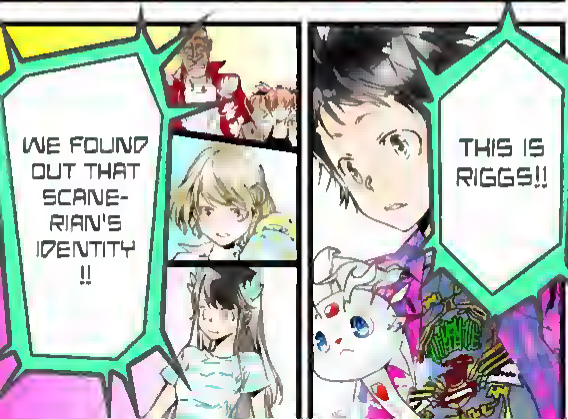
WHO?
ME IS DEPRESSED CHU...
REALIZE IT FOR HIM!

EVEN THOUGH HE ALREADY PUT AN EYEPATCH ON...

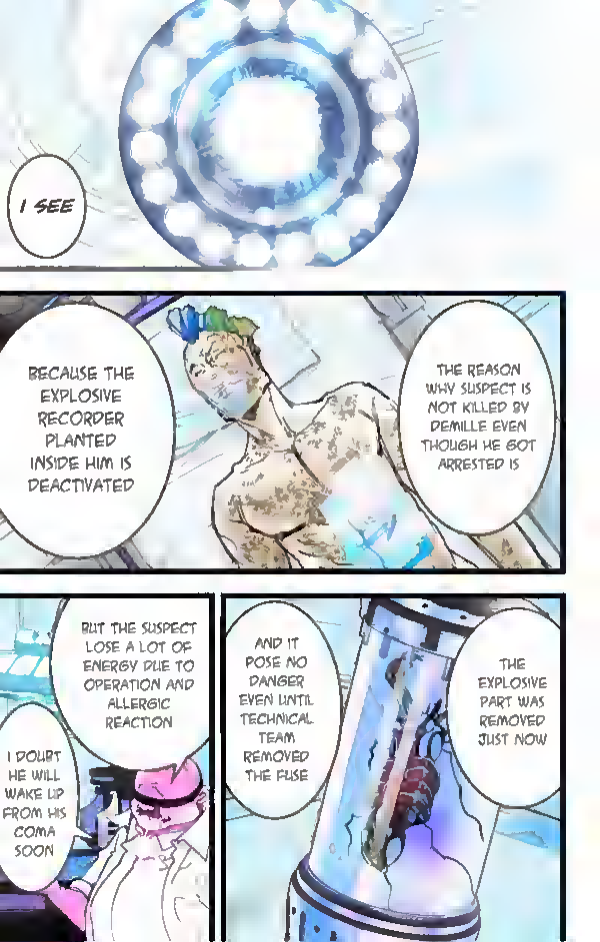
PFFT!

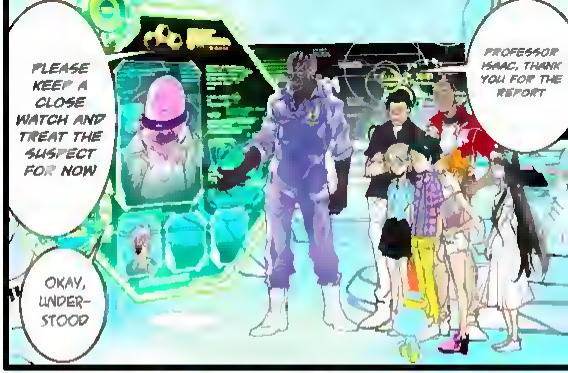
WHO IS THAT?

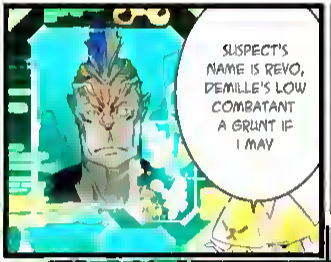

EH?! BUT ... TRAINING IS...
HE DOESN'T GET ENOUGH TRAINING THEN
NOW YOU SAY IT, HE WAS REALLY PALE
EH
BUS-TED
DON'T TELL ME THAT YOU CHICKENED OUT BACK THEN
BUT WHY DID YOU LEAVE THE INJECTION TO DOLUGH?
WHAT ARE YOU SO HAPPY ABOUT -?
DIVISION 1 IS REALLY STRICT
YOU-YOU-SA!!
A SENIOR OF MINE TOLD ME THAT CID DOESN'T NEED SPINELESS GUY! SO TRAIN HIM HARDER, CHIPS!


WE FOUND OUT THAT SCANE-RIAN'S IDENTITY !!
THIS IS RIGGS!!

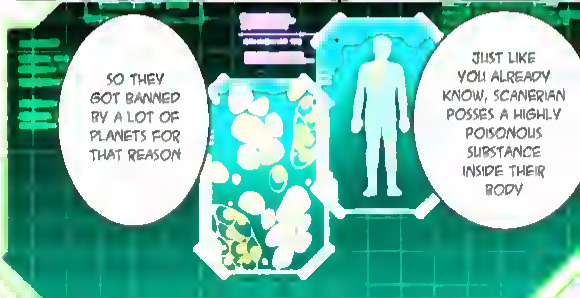
THERE'S A BOMB PLANTED INSIDE HIS BODY!!
HE IS DEMILLE'S MEMBER !!
GET DOWN !!

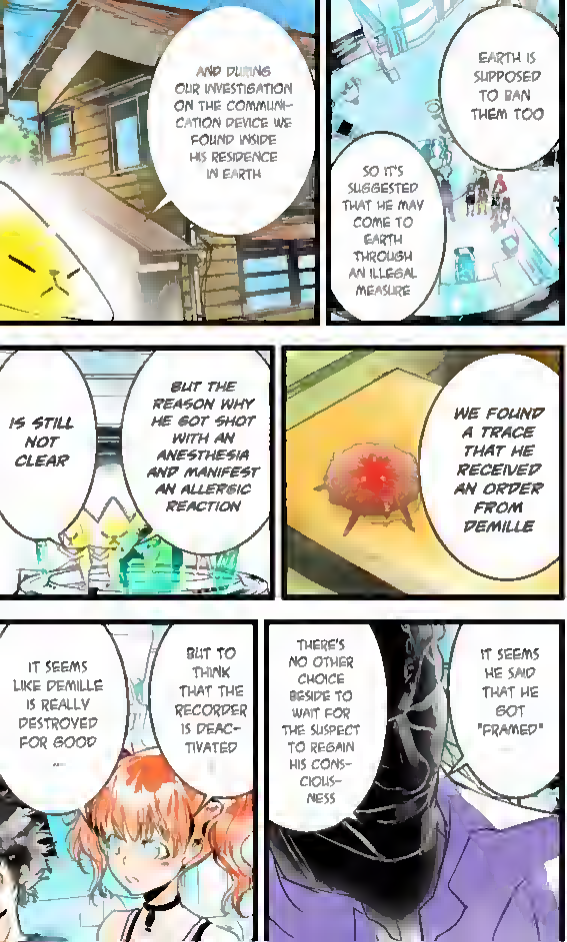

I SEE
BECAUSE THE EXPLOSIVE RECORDER PLANTED INSIDE HIM IS DEACTIVATED
THE REASON WHY SUSPECT IS NOT KILLED BY DEMILLE EVEN THOUGH HE GOT ARRESTED IS
I DOUBT HE WILL WAKE UP FROM HIS COMA SOON
BUT THE SUSPECT LOSE A LOT OF ENERGY DUE TO OPERATION AND ALLERGIC REACTION
AND IT POSE NO DANGER EVEN UNTIL TECHNICAL TEAM REMOVED THE FUSE
THE EXPLOSIVE PART WAS REMOVED JUST NOW

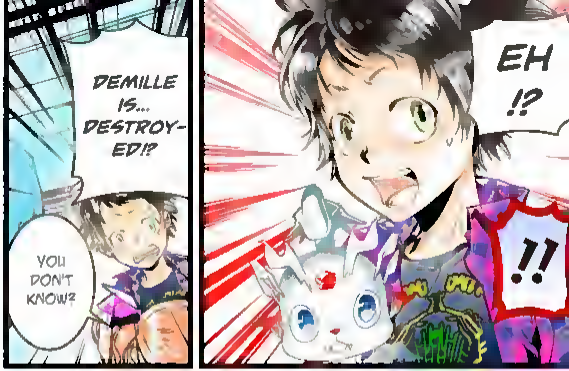

PLEASE KEEP A CLOSE WATCH AND TREAT THE SUSPECT FOR NOW
OKAY, UNDER-STOOD
PROFESSOR ISAAC, THANK YOU FOR THE REPORT

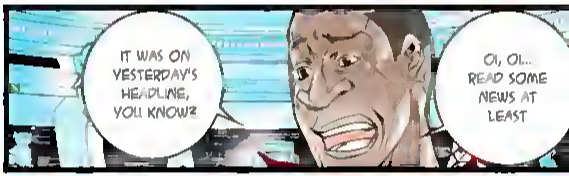

SUSPECT'S NAME IS REVO, DEMILLE'S LOW COMBATANT A GRUNT IF I MAY

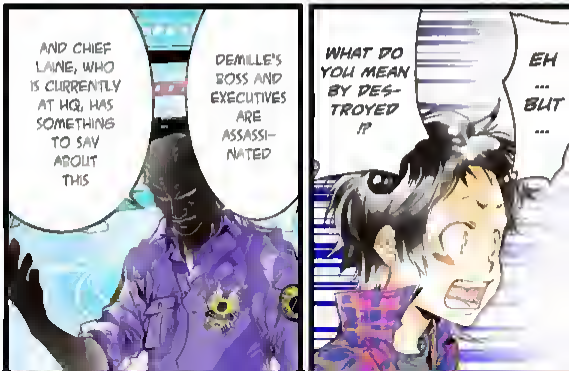
PLEASE DO
WE ALREADY GATHERED UP THE DATA REGARDING SUSPECT. WANT US O READ IT?
YOU-YOU-SAI!

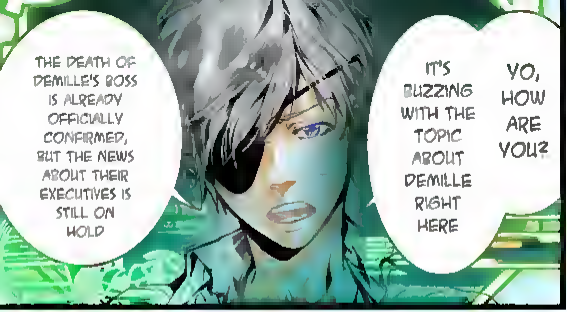

SO THEY GOT BANNED BY A LOT OF PLANETS FOR THAT REASON
JUST LIKE YOU ALREADY KNOW, SCANERIAN POSSES A HIGHLY POISONOUS SUBSTANCE INSIDE THEIR BODY


AND DURING OUR INVESTIGATION ON THE COMMUNICATION DEVICE WE FOUND INSIDE HIS RESIDENCE IN EARTH
EARTH IS SUPPOSED TO BAN THEM TOO
SO IT'S SUGGESTED THAT HE MAY COME TO EARTH THROUGH AN ILLEGAL MEASURE
IS STILL NOT CLEAR
BUT THE REASON WHY HE GOT SHOT WITH AN ANESTHESIA AND MANIFEST AN ALLERGIC REACTION
WE FOUND A TRACE THAT HE RECEIVED AN ORDER FROM DEMILLE
IT SEEMS LIKE DEMILLE IS REALLY DESTROYED FOR GOOD ...
BUT TO THINK THAT THE RECORDER IS DEACTIVATED
THERE'S NO OTHER CHOICE BESIDE TO WAIT FOR THE SUSPECT TO REGAIN HIS CONSCIOUSNESS
IT SEEMS HE SAID THAT HE GOT "FRAMED"

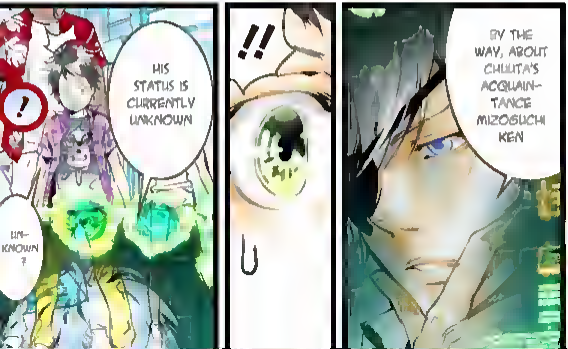

DEMILLE IS... DESTROY-ED!?
YOU DON'T KNOW?
EH !?
!!

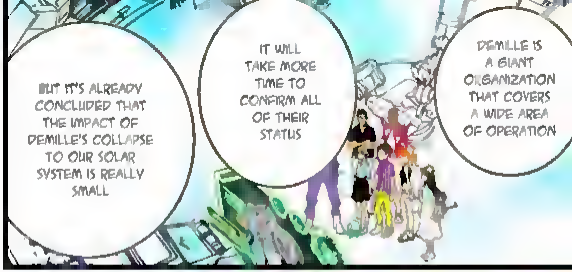

IT WAS ON YESTERDAY'S HEADLINE, YOU KNOW?
OI, OI... READ SOME NEWS AT LEAST

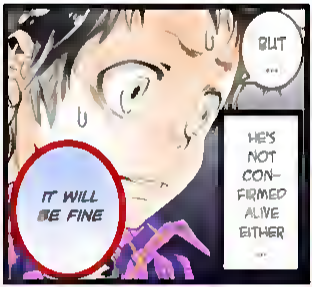

AND CHIEF LAINE, WHO IS CURRENTLY AT HQ, HAS SOMETHING TO SAY ABOUT THIS
DEMILLE'S BOSS AND EXECUTIVES ARE ASSASSI-NATED
WHAT DO YOU MEAN BY DES-TROYED !?
EH ... BUT ...


THE DEATH OF DEMILLE'S BOSS IS ALREADY OFFICIALLY CONFIRMED, BUT THE NEWS ABOUT THEIR EXECUTIVES IS STILL ON HOLD
IT'S BUZZING WITH THE TOPIC ABOUT DEMILLE RIGHT HERE
YO, HOW ARE YOU?

WHAT ABOUT GUCCHI !?
GUC-CHI ...

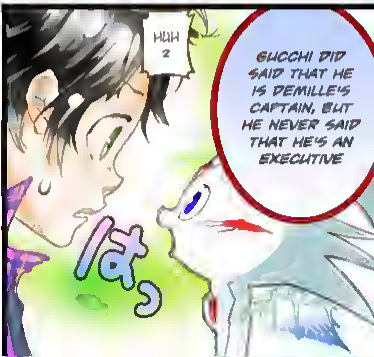

!
HIS STATUS IS CURRENTLY UNKNOWN
UN-KNOWN ?
!!
BY THE WAY, ABOUT CHUUYA'S ACQUAIN-TANCE MIZOGUCHI KEN

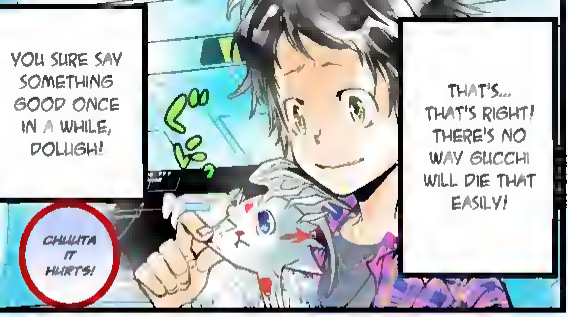

BUT IT'S ALREADY CONCLUDED THAT THE IMPACT OF DEMILLE'S COLLAPSE TO OUR SOLAR SYSTEM IS REALLY SMALL
IT WILL TAKE MORE TIME TO CONFIRM ALL OF THEIR STATUS
DEMILLE IS A GIANT ORGANIZATION THAT COVERS A WIDE AREA OF OPERATION

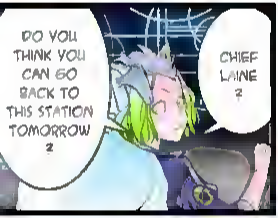

BUT ...
HE'S NOT CONFIRMED ALIVE EITHER ...
IT WILL BE FINE

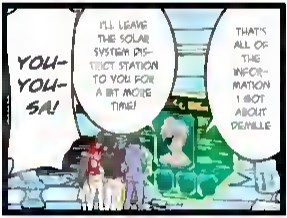
GUCCHI IS NOT CONFIRMED DEAD!
THAT'S GOOD, CHUUTA!

AND BESIDE, GUCCHI IS STRONG
THAT'S ... ACTUALLY RIGHT ...
!!
HE WON'T BE KILLED THAT EASILY


HUH ?
GUCCHI DID SAID THAT HE IS DEMILLE'S CAPTAIN, BUT HE NEVER SAID THAT HE'S AN EXECUTIVE
は、

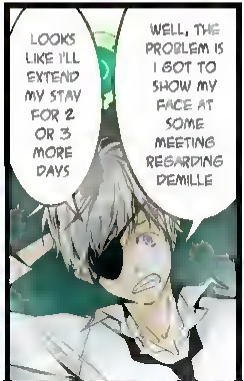

YOU SURE SAY SOMETHING GOOD ONCE IN A WHILE, DOLLIGH!
CHUUTA IT HURTS!
THAT'S... THAT'S RIGHT! THERE'S NO WAY SUCCHI WILL DIE THAT EASILY!


DO YOU THINK YOU CAN GO BACK TO THIS STATION TOMORROW ?
CHIEF LAINE ?


YOU-YOU-SA!
I'LL LEAVE THE SOLAR SYSTEM DISTRICT STATION TO YOU FOR A BIT MORE TIME!
THAT'S ALL OF THE INFORMATION I GOT ABOUT DEMILLE

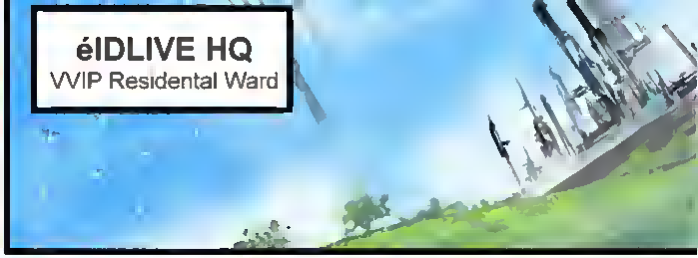
I'M GOING TO BORROW TARO FOR A BIT MORE TIME
SORRY, TONTO

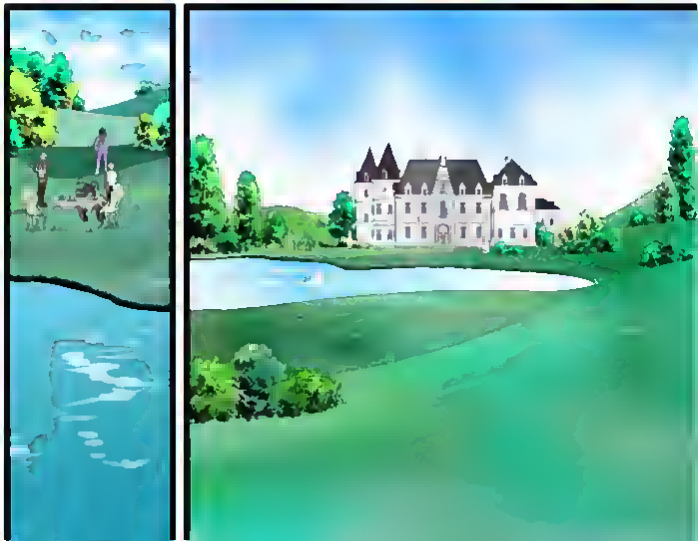
PLEASE DO USE THAT PERSON LIKE A HORSE ♪
SURE, GO AHEAD ♪
INTIMATELY
-THAT PERSON-


LOOKS LIKE I'LL EXTEND MY STAY FOR 2 OR 3 MORE DAYS
WELL, THE PROBLEM IS I GOT TO SHOW MY FACE AT SOME MEETING REGARDING DEMILLE

ONCE EVERY MONTH, WE'RE DOING A PARTY TO CELEBRATE OUR PERSONNEL WHOSE CELEBRATING THEIR BIRTHDAY IN THAT MONTH
BIRTHDAY PARTY 2
I DO WANT TO HAVE A PARTY WITH YOU GUYS, BUT I'M REALLY SORRY! RIGGS! VIRGIL!
AND, I CAN'T GO TO THE BIRTHDAY PARTY TOO
TCH, I'M BEING ENVIOUS HERE
FOR YOUR SHARE TOO, CHIEF
I'LL DRINK AND SING AND SIMPLY HAVING FUN
CHIEF
I'M WELL SATISFIED WITH YOUR FEELING ALONE
BUT, HOW OLD IS DR. LOVE ANYWAY?
I DON'T KNOW ABOUT THAT!
AND, IT SEEMS DR. LOVE'S BIRTHDAY IS ALSO THIS MONTH
PLEASE GIVE MY REGARD TO THE OTHER PERSONNELS WHO CELEBRATE THEIR BIRTHDAY TOO

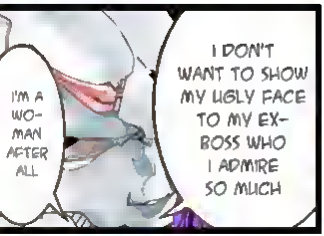
HE WAS
IS LOVE THERE, CHIEF?
AMA-ZING !!
I THINK HE'S FIVE HUNDRED ONE?
THAT'S SO LIKE HIM
HO HO!
THEN HE ALSO WENT TO THE LABORATORY HIS FRIENDS WORK AT AND SOME OTHER PLACES WITHOUT ANY SLEEP
HE WENT AROUND TO DEEP LIBRARY, SAYING THAT HE WANT SOME INFORMATION THAT CAN ONLY BE OBTAINED IN HQ
DA !!
DA-TE !?
THAT TODAY IS A DATE
BUT HE SAID
!!


éIDLIVE HQ
VVIP Residental Ward



I'VE BEEN WANDERING WHAT KIND OF FACE YOU'LL SHOW ME
AFTER NOT GIVING ANY NEWS FOR MORE THAN A HUNDRED YEARS

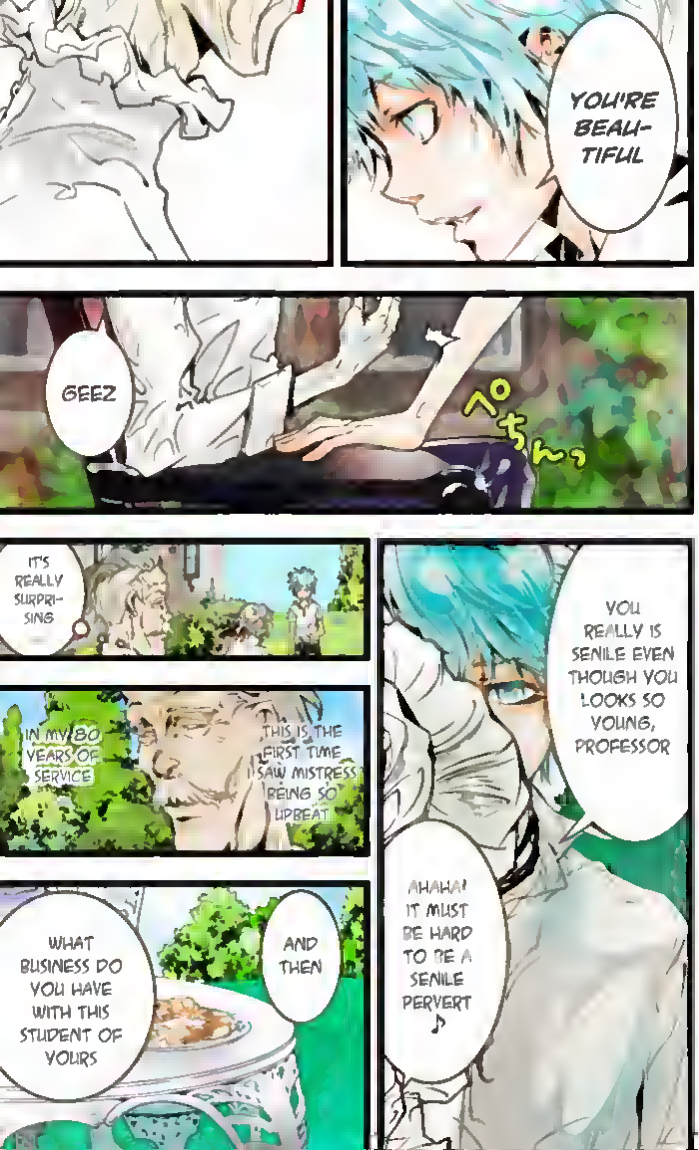
AND WHY ARE YOU PUTTING A MASK ON?
YOU'RE STILL SO DENSE NO MATHER HOW OLD YOU BECAME


I DON'T WANT TO SHOW MY UGLY FACE TO MY EX-BOSS WHO I ADMIRE SO MUCH
I'M A WO-MAN AFTER ALL

FUUUN~ THAT'S SO UNLIKE YOU

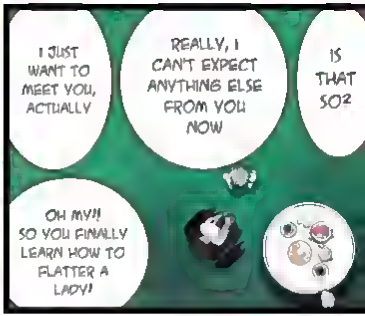
BUT IT SEEMS YOU'RE PUTTING A RATHER NOSTALGIC FACE ON
PROFES-SOR LOVE

YES?
NO, I'M NOT HAVE YOU GONE SENILE ?
YOU ALWAYS SAYS THE OPPOSITE THINGS FROM WHAT YOU ACTUALLY MEAN SINCE A LONG TIME AGO
AH, KIKUCHI!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ?
NO, MAYBE IT'S VERY LIKE YOU IN A WAY
SO WHAT
YOU'RE STILL THE SAME YOU AFTER ALL
HOW UNFAIR OF YOU


YOU'RE BEAU-TIFUL
GEEZ
へちゃ
IT'S REALLY SURPRI-SING
IN MY 80 YEARS OF SERVICE
THIS IS THE FIRST TIME I SAW MISTRESS BEING SO UPBEAT
WHAT BUSINESS DO YOU HAVE WITH THIS STUDENT OF YOURS
AND THEN
YOU REALLY IS SENILE EVEN THOUGH YOU LOOKS SO YOUNG, PROFESSOR
AHAHA! IT MUST BE HARD TO BE A SENILE PERVERT ♪

BECAUSE PROFESSOR LOVE, YOU ONLY EVER APPEARED WHEN YOU HAVE AN ACTUAL BUSINESS
BUSI-NESS ...2

EVEN THOUGH IT'S BECAUSE I SAW A GIRL WHO STRONGLY REMINDS ME OF YOU
I'M NOT LYING

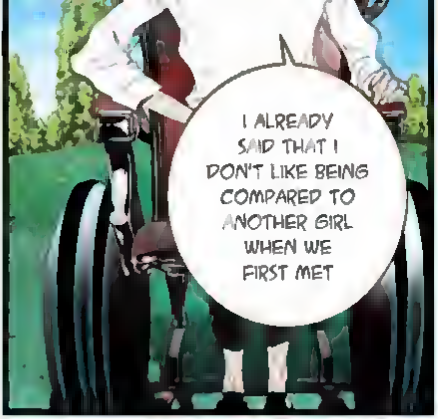

I JUST WANT TO MEET YOU, ACTUALLY
REALLY, I CAN'T EXPECT ANYTHING ELSE FROM YOU NOW
IS THAT SO?
OH MY?! SO YOU FINALLY LEARN HOW TO FLATTER A LADY!

I HAVE ENOUGH OF THAT TOPIC
AND SHE EVEN GOT A NICE NOSE
SHE REALLY DO LOOKS LIKE YOU

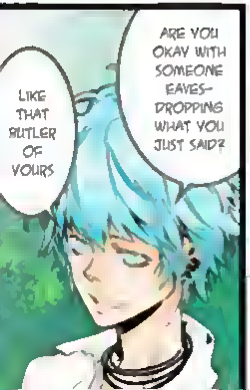
?

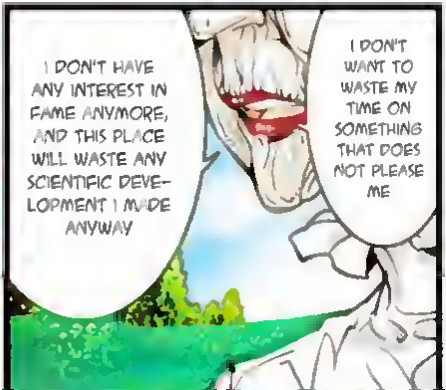
JUST TAKE IT
MORE IMPOR-TANTLY, I'LL GIVE YOU THIS

IT'S JUST AN ELDERLY'S NONSENSE
SO YOU'RE CONTINUING THE RE-SEARCH

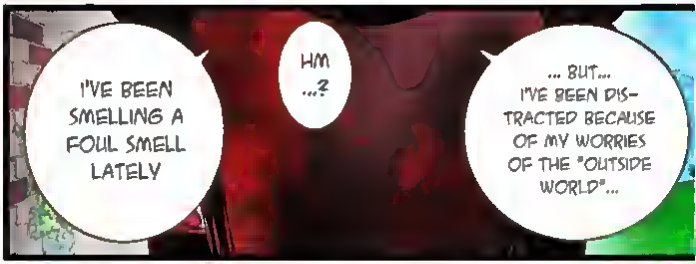

I ALREADY SAID THAT I DON'T LIKE BEING COMPARED TO ANOTHER GIRL WHEN WE FIRST MET

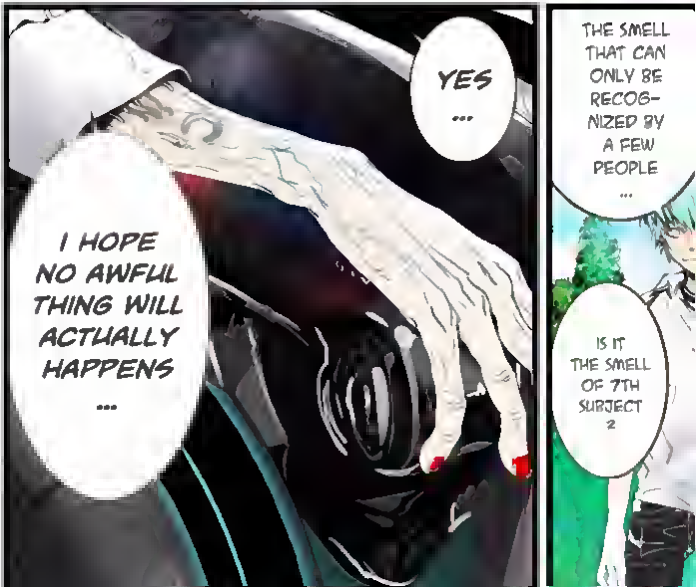
AND YOU'RE NOT ANNOUNCING THIS TO PUBLIC...? PROFESSOR SCARLET?
... YOU'RE AMAZING.. TO THINK THAT YOU'RE ADVANCING THE RESEARCH ABOUT GRIFFITH TO THIS EXTENT ...

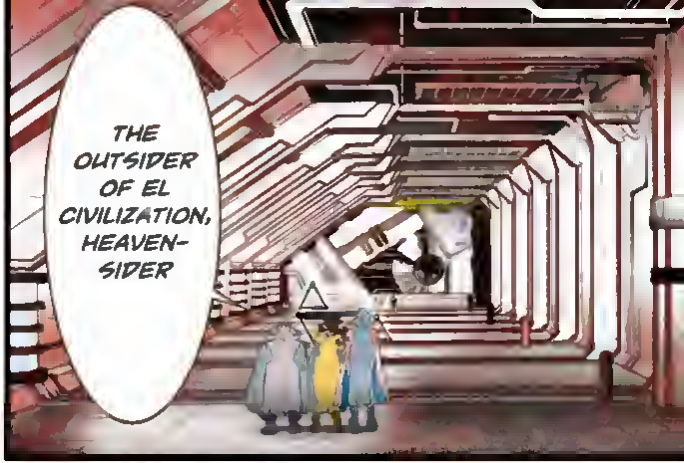

LIKE THAT BUTLER OF YOURS
ARE YOU OKAY WITH SOMEONE EAVES-DROPPING WHAT YOU JUST SAID?


I DON'T HAVE ANY INTEREST IN FAME ANYMORE, AND THIS PLACE WILL WASTE ANY SCIENTIFIC DEVE-LOPMENT I MADE ANYWAY
I DON'T WANT TO WASTE MY TIME ON SOMETHING THAT DOES NOT PLEASE ME

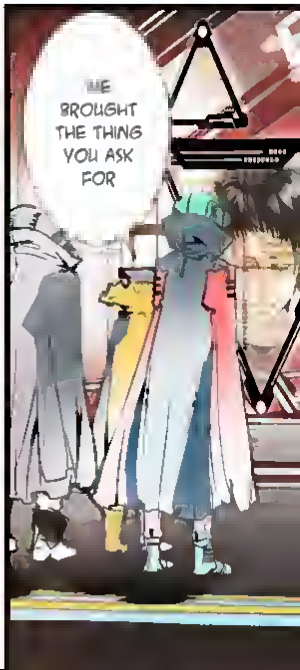
I DON'T HAVE ANY-THING TO FEAR ANY-MORE
...
AND I DON'T HAVE ANY MUCH LONGER IN ME
KIKUCHI IS FINE, HE'S A GOOD PERSON AFTER ALL


I'VE BEEN SMELLING A FOUL SMELL LATELY
HM ...?
... BUT... I'VE BEEN DIS-TRACTED BECAUSE OF MY WORRIES OF THE "OUTSIDE WORLD"...


I HOPE NO AWFUL THING WILL ACTUALLY HAPPENS ...
YES ...
THE SMELL THAT CAN ONLY BE RECOG-NIZED BY A FEW PEOPLE ...
IS IT THE SMELL OF 7TH SUBJECT 2

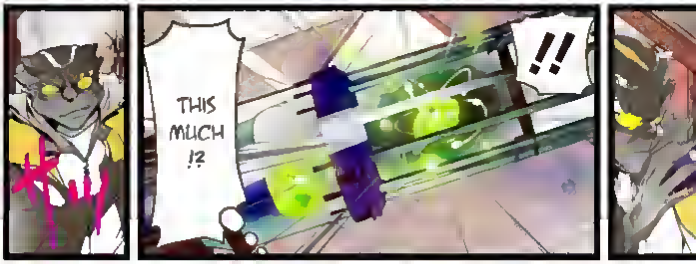

THE OUTSIDER OF EL CIVILIZATION, HEAVEN-SIDER

NUH ...
u--h

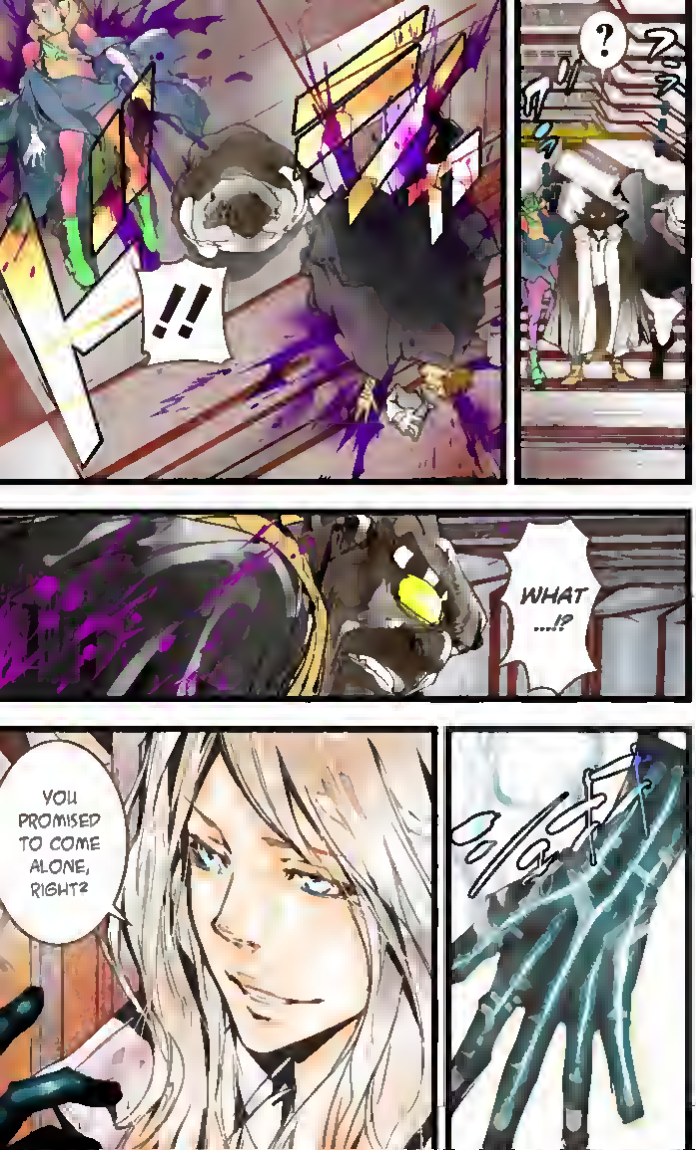

WE BROUGHT THE THING YOU ASK FOR

IT'S EXACTLY WHAT WE ORDER-ED--
THEY GOT THE CORRECT THING OVER HERE, KING
I'VE CHECKED THE CONTENT
THERE'S NO PROBLEM, KING
NOW IS THE TIME FOR YOU TO FULFILL YOUR PART, HEAVENSIDER
WE FULFILLED OUR PART OF DEAL
DON'T WORRY, IT'S HERE
BAS-TARD ...
DO YOU INTEND TO SHIRK THE PAYMENT ?
WHERE IS THE THING YOU PROMI-SED?
.....

YOU CAN BUY AN ENTIRE STAR CLUSTER WITH THIS
THE PROMISED STONE OF DESIRE, GREEDITE
SINCE WHEN!?
!!
HERE, I GOT IT FOR YOU


THIS MUCH !?
!!

AND BESIDES, YOU NEED TO FULFILL YOUR PROMISE FIRST
FUFU! WE GAVE YOU 10 TIMES OF THE PROMISED AMOUNT AND THERE'S NO WORD OF GRATITUDE AT ALL?
OUR PLANETS HAS NOTHING TO DO WITH YOU, NOT IN THE PAST, NOT IN THE FUTURE
DON'T FORGET THAT PROMISE
THIS MEETING IS INFORMAL, AND NEVER HAPPENED


!!
?
WHAT ...!?
YOU PROMISED TO COME ALONE, RIGHT?

THANK YOU!
WE'LL CLEAN THE CORPSES FOR YOU
I'LL... I'LL KEEP IT!! DEFI-NITELY!!
WE'RE FRIENDS AS LONG AS YOU'RE KEEPING YOUR PROMISE
DON'T MIND IT
I'M ... I'M REALLY SORRY !!
BUT... ARE YOU SLEEPING, KING KANE ..?
OUR PRE-PARATION IS DONE WITH THIS
HE SURE IS FAST
HA HA!
JUST SAY IT!!
KING !!
KING !!
KING !!
KING
GO!!
KING !!
GIVE US AN ORDER!
KING
ピピピ

ゴゴゴ

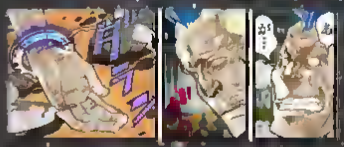
GO TO THE SOLAR SYSTEM
MOVING TOWARDS THE "AMBITION"
TO THE JOURNEY OF MASSARACE
次回10月5日(月)配信予定!!

NOTES

SECOND PAGE

THE SECOND PAGE AFTER COVER IS ALTERED IN THE TANKOUBON FORMAT.

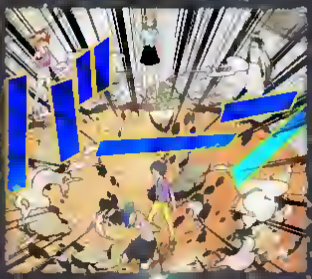
TWO PANEL WHERE REVON FAINT IS BLURRED TO SHOW THE MOVEMENT OF HIM DROPPING HIS HEAD AND HAND.



ORIGINAL

TANKOUBON

THE PANEL AFTER THAT HAS ITS EFFECT REMOVED TO CREATE A CALMER ATMOSPHERE. THERE'S ALSO AN ADDITIONAL DIALOGUE AND SOME MOB CHARACTERS.



ORIGINAL

TANKOUBON

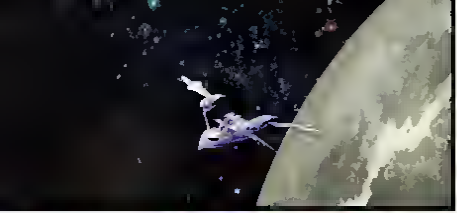
ELDLIVE

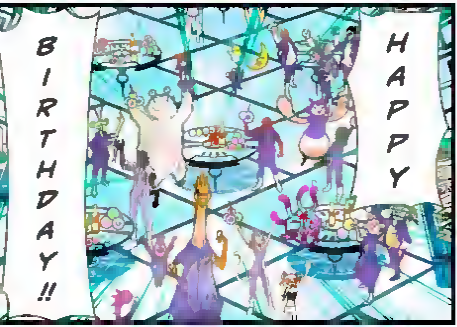
SEASON 5
CHAPTER 4

TRANSLATED
BY
NANASHI

[illegible] SUPPORT THE
OFFICIAL RELEASE
BY PURCHASING
THE DIGITAL AND/OR
[illegible] VERSION OF
THIS BOOK

天野明
INSIDE SOLAR SYSTEM DISTRICT STATION
IS A CELEBRATION!!
04
el DLIVE
エルライブ
Season5 Something Missing Ch.4




HAPPY
BIRTHDAY!!

CONG-RATS!!

CONG-RATU-LATION!!

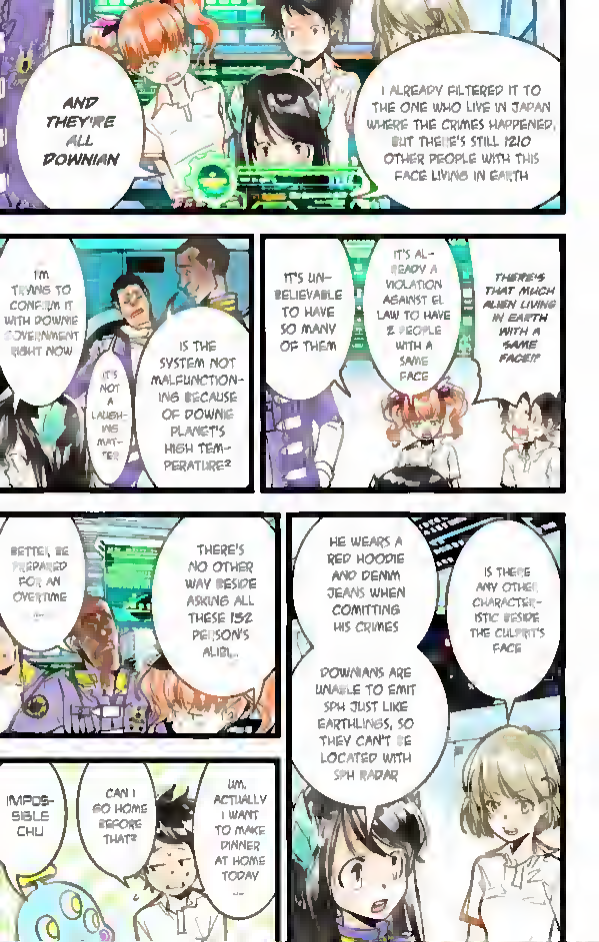
WHO CAN'T CELEBRATE IT THERE BECAUSE OF WORK
EVEN THOUGH THERE'S SOME PEOPLE INCLUDING ME

MAKE A RUCKUS AS MUCH AS YOU WANT !!
ALL PERSONNEL WHO CELEBRATE THEIR BIRTHDAY SHOULD DRINK, EAT, AND SING

DRINK UNTIL YOU'RE SATISFIED!
IGGS! YOU'RE ONE OF TODAY'S STARS!

I'LL GLADLY ACCEPT THAT ORDER!

YOU-YOU-SA !!


I ALREADY FILTERED IT TO THE ONE WHO LIVE IN JAPAN WHERE THE CRIMES HAPPENED, BUT THERE'S STILL 1210 OTHER PEOPLE WITH THIS FACE LIVING IN EARTH
AND THEY'RE ALL DOWNIAN
IS THE SYSTEM NOT MALFUNCTIONING BECAUSE OF DOWNIE PLANET'S HIGH TEMPERATURE?
IT'S NOT A LAUGHING MATTER
I'M TRYING TO CONFIRM IT WITH DOWNIE GOVERNMENT RIGHT NOW
THERE'S THAT MUCH ALIEN LIVING IN EARTH WITH A SAME FACE!?
IT'S ALREADY A VIOLATION AGAINST GL LAW TO HAVE 2 PEOPLE WITH A SAME FACE
IT'S UNBELIEVABLE TO HAVE SO MANY OF THEM
THERE'S NO OTHER WAY BESIDE ASKING ALL THESE 152 PERSON'S ALIBI...
BETTER BE PREPARED FOR AN OVERTIME
IS THERE ANY OTHER CHARACTERISTIC BESIDE THE CULPRIT'S FACE
HE WEARS A RED HOODIE AND PENM JEANS WHEN COMITTING HIS CRIMES
DOWNIANS ARE UNABLE TO EMIT SPH JUST LIKE EARTHLINGS, SO THEY CAN'T BE LOCATED WITH SPH RADAR
UM, ACTUALLY I WANT TO MAKE DINNER AT HOME TODAY
CAN I GO HOME BEFORE THAT?
IMPOSSIBLE CHU

GYAHHO!!!! I'M CELE-BRATING DR LOVE'S BIRTHDAY HERE !!!
BUT THESE STUFF GET IN THE WAY OF MY RESEARCH

HOW COLD !!!
WHAT IF
PUT IT ON THE FRIDGE SO I CAN EAT IT SEVERAL YEARS LATER

GEEZ STU-PID
TARO!! DON'T LOSE TO HIM!!
GAHA HA!! YOU'RE GREAT !!

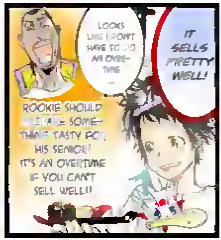
YES
IS THAT SUSHI?

HE'S REALLY GOOD AT IT
CHUUTA -KUN IS MAKING IT OVER THERE ♪

DON'T YOU DARE TO GO BACK BEFORE HE ATE IT ALL!!

THEY SAID HE MADE RAW FOOD USING EARTH'S CREATURE!!
HE'S THE RUMOURED CID'S ROOKIE RIGHT?
WHAT IS EVERYONE LINING FOR IT

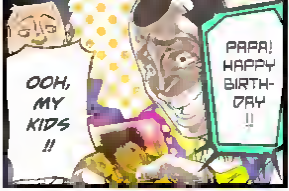
IT SHOULD MATCH THE DARLIN SAUCE FROM MY PLANET
LOOKS DELICIOUS


LOOKS LIKE I DON'T HAVE TO DO AN OVERTIME
ROOKIE SHOULD [illegible] SOMETHING TASTY FOR HIS SENIOR! IT'S AN OVERTIME IF YOU CAN'T SELL WELL!!
IT SELLS PRETTY WELL!

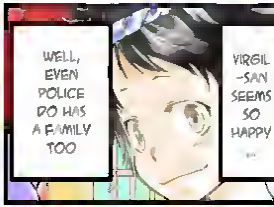
GREAT!!
DID HE EVEN TASTE IT??

I'LL SPRINKLE IT TO SOUP
SPRINKLE...??

YEP, IT'S GREAT
...


OOH, MY KIDS !!
PAPA! HAPPY BIRTH-DAY !!
OI, SERI-OUS-LY!?

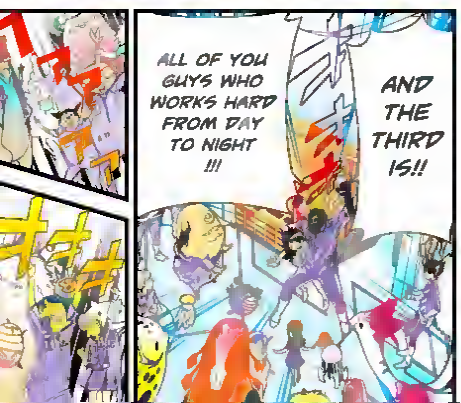
I NEED TO TELL AUNT MIMI THAT I'M GOING TO BE LATE TODAY!
AW!

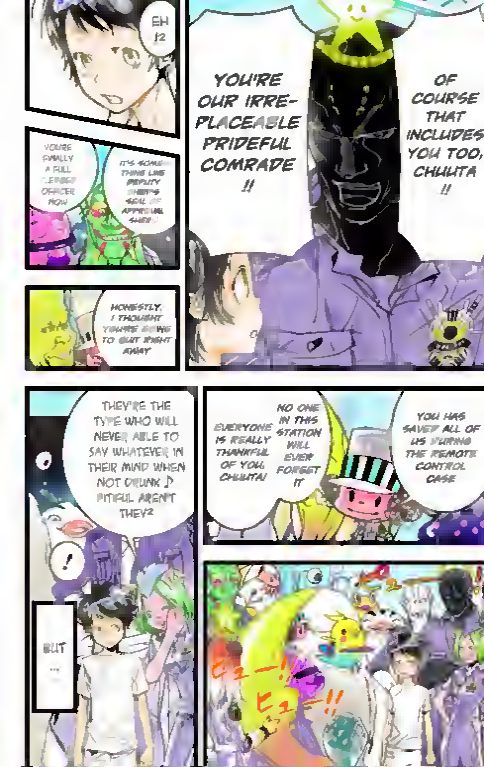

WELL, EVEN POLICE DO HAS A FAMILY TOO
VIRGIL -SAN SEEMS SO HAPPY

DEPUTY CHIEF RIGGS !!
I HAVE SOME-THING I NEED TO TEACH YOU, CHUUTA !!

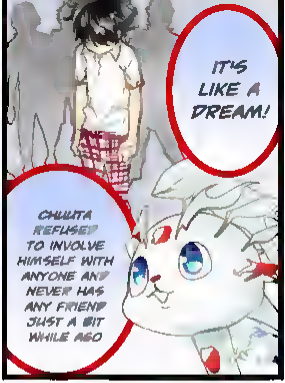
KERO-SENE !?
NOT REALLY!! IT'S ONLY MY 3RD SERVING OF KEROSENE!!
UGH...! ARE YOU DRUNK?
UGH !!
DON'T EVER FORGET THAT WE GOT TO DO OUR JOB BECAUSE WE HAVE THREE BLESSINGS!!

OUR YOUNG CHIEF OVER-LOADED WITH GUTS AND WISDOM !!
SE-COND IS!!
THE NEWEST MODEL SHIP, JANLUNO R!!
THE FIRST BLESSING IS...!!

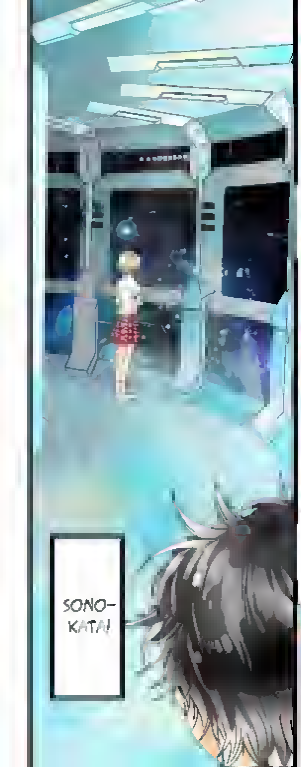

ALL OF YOU GUYS WHO WORKS HARD FROM DAY TO NIGHT !!!
AND THE THIRD IS!!


EH !?
YOU'RE OUR IRRE-PLACEABLE PRIDEFUL COMRADE !!
OF COURSE THAT INCLUDES YOU TOO, CHULITA !!
YOU'RE FINALLY A FULL-FLEDGED OFFICER NOW
IT'S SOMETHING LIKE REALITY SHIFTS'S GOAL OF APPROVAL SHIFT
HONESTLY, I THOUGHT YOU'RE GOING TO QUIT RIGHT AWAY
THEY'RE THE TYPE WHO WILL NEVER ABLE TO SAY WHATEVER IN THEIR MIND WHEN NOT DRUNK ♪ PITIFUL AREN'T THEY?
!
BUT ...
EVERYONE IS REALLY THANKFUL OF YOU, CHULITA!
NO ONE IN THIS STATION WILL EVER FORGET IT
YOU HAS SAVED ALL OF US DURING THE REMOTE CONTROL CASE
ヒュー!
ヒュー!!

BUT NOW HE HAS A LOT OF COMRADES WHO BELIEVES IN HIM

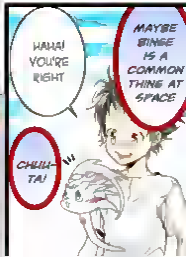

IT'S LIKE A DREAM!
CHUUTA REFUSED TO INVOLVE HIMSELF WITH ANYONE AND NEVER HAS ANY FRIEND JUST A BIT WHILE AGO

YEAH ...


SONO-
KATA!

NO WAY! LET'S SNAP A PIC
EH !?
HMP ARE YOU CRY-ING CHU?
I'M NOT CRY-ING !!

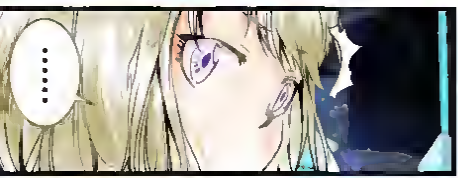
FUH
TIME SURE FLIES FAST WHEN WE'RE HAVING FUN


HAHA! YOU'RE RIGHT
MAYBE BINGE IS A COMMON THING AT SPACE
CHUU-TA!

THEY DID SAID THAT THEY CHANGED THE MEDICINE TO THE ONE WITH LESS SIDE-EFFECT.
KONOHATA NEVER KNEW ABOUT THE OPERATION DONE TO HER IN THE PAST AND KEEP DRINKING THOSE MEDICINES FOR TREATING THE AFTER EFFECT WHILE THINKING THAT IT'S ONLY A MEDICINE FOR SYNCHRONIZATION ADAPTATION

FOR NOT CALLING BACK HOME TO TELL THAT YOU WILL BE BACK LATE
ARE YOU REALLY OKAY?
...
I'M... GOING TO CALL HOME
...
AH
EH !!?
NEITHER I HAVE — ANY PARENTS
I... DON'T HAVE ANY HOME TO RETURN TO
BUT IT SEEMS — THERE'S STILL A PART OF HER THAT I DIDN'T KNOW ABOUT
I TRIED TO UNDERSTAND HER SINCE I KNOW A BIT ABOUT HER PAST
I ASKED THEM TO TRANSFER ME HERE AFTER STROLLING AROUND FOR A WHILE
YOU ALWAYS GIVE ME AN IMPRESSION THAT YOU'RE GOING HOME SOMEWHERE!
AH! SO SORRY !!

I DON'T ... HAVE ANY PARENTS TOO
SO WE'RE THE SAME


.....

BUT I BELIEVE OFFICER KOKONOSE IS DIFFE-RENT FROM ME
BECAUSE I THINK THAT YOU NEVER RESENT YOUR FATHER

?
RESENT ...?

I WAS

I HATE MY FATHER
I DON'T WANT TO WALK ON THE RAIL HE ALREADY SET UP FOR ME...
AND VOLUNTEER TO JOIN ELDLIVE OUT OF MY FREE WILL

BUT ...
I THOUGHT THAT THIS PLACE IS EVERYTHING I HAVE ...
BECAUSE I CHOOSE THIS PLACE MYSELF ...
SO I CLING TO IT DESPE-RATELY
AND DONE THE WORST THING

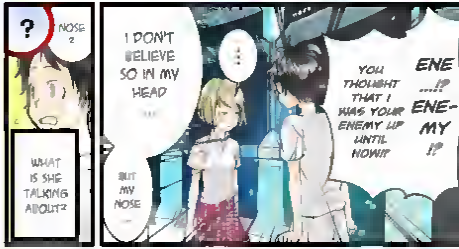
GIVE YOU A LOT OF TROUBLE...
I EVEN HAVE
SHE NEVER TALKED ABOUT HERSELF BEFORE
!!
MISUZU IS REALLY STRANGE TODAY
WHAT'S WRONG WITH HER...?
!?
!?
I DIDN'T DRINK ANY ALCOHOL
!!
!!
AH! HER FACE SURE IS RED! BUT SHE'S UNDER-AGE...
MAYBE SHE'S DRUNK BECAUSE OF ALCOHOL
USUALLY SHE'LL ONLY WAVE ME AWAY
あーは
ユーだ
THAT'S RIGHT! THAT'S THE THING I FOUND OUT!!

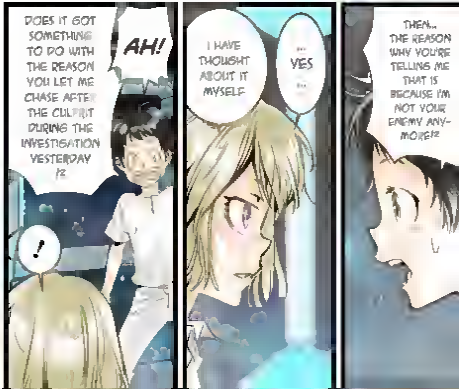
EH ...!
NO, I JUST GUESSING IT FROM THE FLOW
YOU CAN HEARD DO-LUGH'S VOICE !?
EH !?
!!
YOU'RE SAYING THAT IT'S STRANGE FOR ME TO TELL YOU ABOUT MYSELF, RIGHT?

SOME-THING HAPPEN-EDIN?
IS THERE ...
MORE IM-PORTANT YU SOMOKATA ...

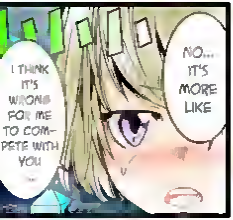
BECAUSE OFFICER KOKONOSE, YOU ARE NOT MY ENEMY
I JUST DECIDE TO PUT A RESPECT ON YOU

!?
HUH?


?
NOSE?
WHAT IS SHE TALKING ABOUT?
I DON'T BELIEVE SO IN MY HEAD
...
BUT MY NOSE...
YOU THOUGHT THAT I WAS YOUR ENEMY UP UNTIL NOW!?
ENE...!?
ENE-MY!?

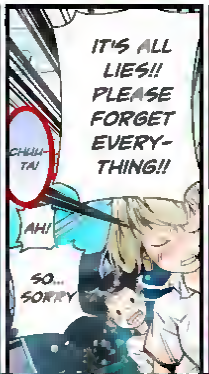

DOES IT GOT SOMETHING TO DO WITH THE REASON YOU LET ME CHASE AFTER THE CULPRIT DURING THE INVESTIGATION YESTERDAY?
AH!
!
I HAVE THOUGHT ABOUT IT MYSELF.
...YES...
THEN... THE REASON WHY YOU'RE TELLING ME THAT IS BECAUSE I'M NOT YOUR ENEMY ANYMORE!?

IT DOES!!
.....


I THINK IT'S WRONG FOR ME TO COMPETE WITH YOU
NO... IT'S MORE LIKE

THEN, YOU'RE LETTING ME DO THE ARREST AS THE PROOF THAT WE GET ALONG AGAIN!?
PUH!
I THOUGHT THERE WAS SOMETHING STRANGE!!

THAT'S RIGHT! YESTERDAY, I SAW THE MEMORY FROM CHIEF THAT YOU GAVE ME!!
!


IT'S ALL LIES!! PLEASE FORGET EVERYTHING!!
CHUU TA!
AH!
SO... SORRY

IT FEELS LIKE SOME ANIMAL WHO SHARE IT'S FOOD!!!

NO I SAID ...

DO YOU USE THE SUMMARIZING SOFTWARE?
.....
I'M SLOW AT READING SO I JUST MANAGE TO FINISH THE PREFACE ...
I NEVER THOUGHT THAT IT WILL BE SO THOUSANDS PAGES REPORT

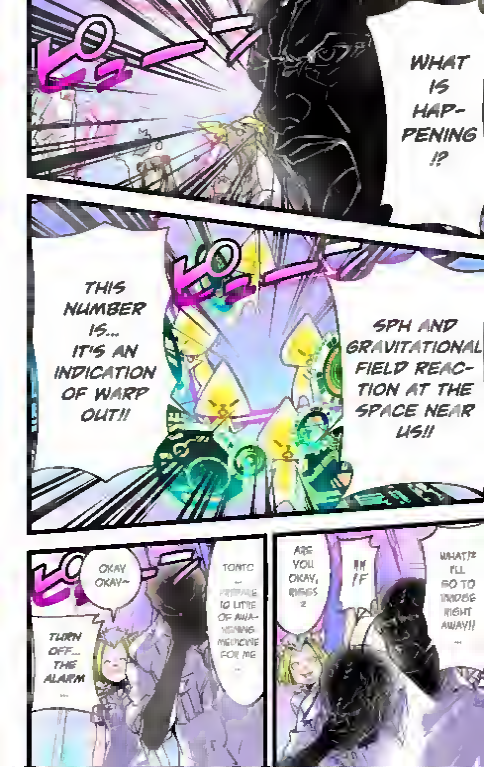
WHAT IF SERIOUSLY IF
IT SHOULD BE ABLE TO SUMMARIZE ABOUT A THOUSAND PAGES INTO ONE
IT'S A SOFTWARE THAT WILL SUM UP A CASE FILE FOR YOU
?
SUMMARIZING SOFTWARE

OUCH ...

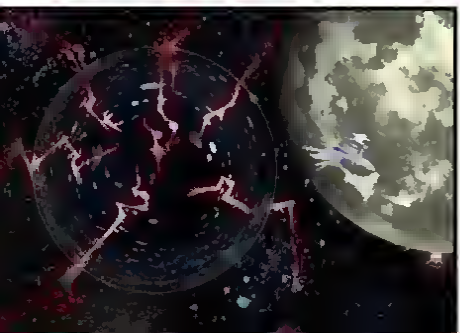
THANKS !!
I HEARD A GOOD THING!

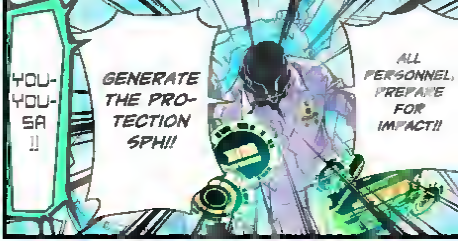
.....

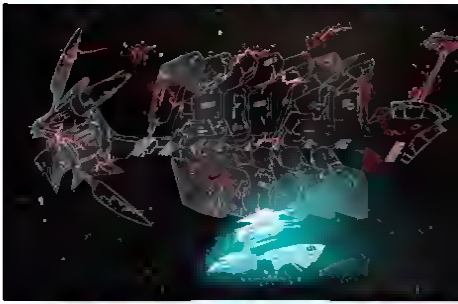
ピューン
ピューン
!?
!!
ピューン
ピューン
ピューン
ピューン

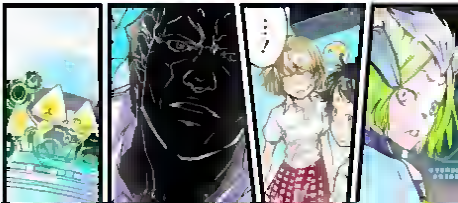

WHAT IS HAP-PENING !?
THIS NUMBER IS... IT'S AN INDICATION OF WARP OUT!!
SPH AND GRAVITATIONAL FIELD REAC-TION AT THE SPACE NEAR US!!
OKAY, OKAY~
TURN OFF... THE ALARM
TONTO ... FEMALE IS LITTLE OF AWA-KENING MOMENTS FOR ME ...
ARE YOU OKAY, ANGEL ?
HM ! F
WHAT?! I'LL GO TO INSIDE RIGHT AWAY!!

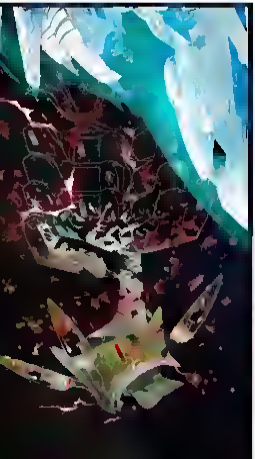
THEY ARE NEAR !!
SOMETHING IS CLEARLY WARPING OUT!!
UGH! HOW IS IT NOW?!
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴゴ




YOU-
YOU-
SA
!!
GENERATE THE PRO-TECTION SPH!!
ALL PERSONNEL, PREPARE FOR IMPACT!!




...!



次回11月2日(月)更新予定!!

NOTES

CLOTHES ERROR

THERE'S SEVERAL CLOTHES ERROR IN THE ORIGINAL PUBLICATION WHICH ARE LATER CORRECTED IN THE TANKOUBON FORMAT.

ON THE NINTH PAGE AFTER COVER ILLUST, VERONICA AND NINOTCHKA ARE SHOWN WEARING THEIR SCHOOL UNIFORM EVEN THOUGH THEY'RE WEARING THEIR CASUAL CLOTHES JUST A FEW PAGES BEFORE. CHUUTA'S HEADBAND IS ALSO MISSING.

ORIGINAL

TANKOUBON

THE MISTAKE ON VERONICA'S CLOTHES STILL PERSIST IN THE NEXT PAGE.

ORIGINAL

TANKOUBON

ELDLIVE

SEASON 5
CHAPTER 5

TRANSLATED
BY
NANASHI

SUPPORT THE
OFFICIAL RELEASE
BY PURCHASING
THE DIGITAL AND/OR
PRINT VERSION OF
THIS BOOK

Season5 Something Missing Ch.5

elDLIVE
エルドライブ

天野明

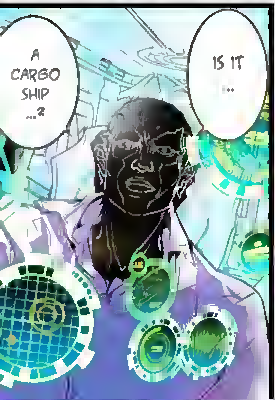
最新4巻
好評発売中!!

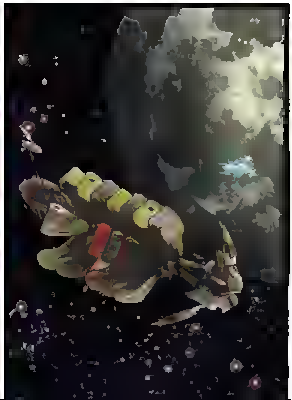
APPEARED BEFORE THEM,

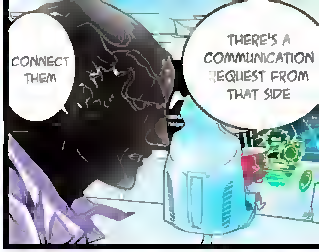
The Giant Spaceship

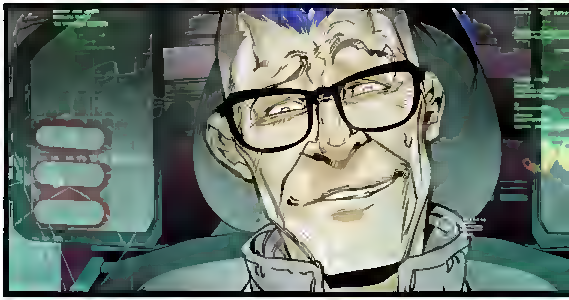
☆JUMP SHOPにて「エルドライブ」&「REBORN!」アクリルバッジ発売中!

THE IDENTITY OF THAT GIANT SPACESHIP TOO...?

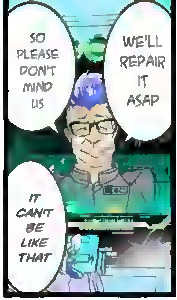

A CARGO SHIP ...?
IS IT ...

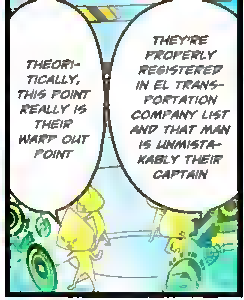


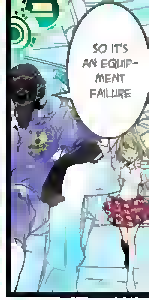

CONNECT THEM
THERE'S A COMMUNICATION REQUEST FROM THAT SIDE

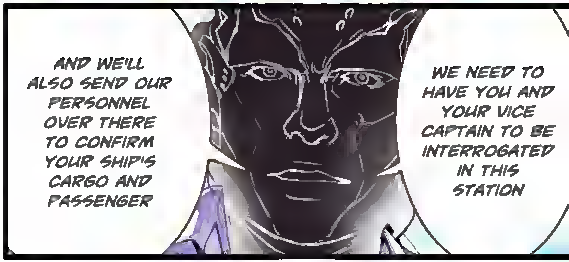


I'M REALLY SORRY FOR SURPRISING YOU
WELL~ GOOD DAY, MR AND MS OFFICERS
MY NAME IS TEN
I'M THE CAPTAIN OF THIS CARGO SHIP FROM RJU TRANS-PORTATION COMPANY
AND YOU ARE?
SO WE GOT NO CHOICE BUT TO WARP OUT HALFWAY
WE'RE EXPE-RIENCING AN ENGINE TROUBLE DURING WARP


SO PLEASE DON'T MIND US
WE'LL REPAIR IT ASAP
IT CAN'T BE LIKE THAT


THEORI-TICALLY, THIS POINT REALLY IS THEIR WARP OUT POINT
THEY'RE PROPERLY REGISTERED IN EL TRANS-PORTATION COMPANY LIST AND THAT MAN IS UNMISTA-KABLY THEIR CAPTAIN

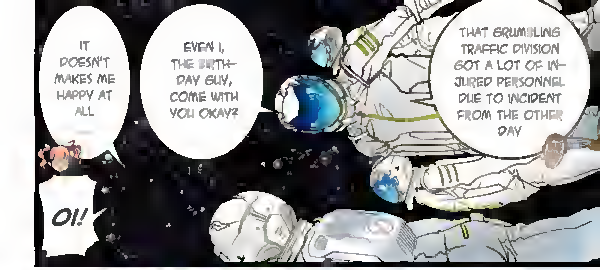

SO IT'S AN EQUIP-MENT FAILURE


AND WE'LL ALSO SEND OUR PERSONNEL OVER THERE TO CONFIRM YOUR SHIP'S CARGO AND PASSENGER
WE NEED TO HAVE YOU AND YOUR VICE CAPTAIN TO BE INTERROGATED IN THIS STATION

WE'LL NEED YOU TO OBEY OUR INS-TRUCTION
IT WILL BE A DISASTER IF THE COOR-DINATE YOU WARPED OUT MISSED EVEN JUST A BIT!

LOOKS LIKE YOU DOESN'T UNDER-STAND HOW SERIOUS IS THIS
WELL, ISN'T IT TOO MUCH? I MEAN, THERE'S NO CASUALTIES AFTER ALL

YOU-YOU-SA!!
HARRY, CONNECT ME TO THE TRAFFIC DIVISION
OKAY, I GET IT
DAMN! NO CHOICE THEN
WE'RE NOT AN ALL-DOING DIVISION!!
WHY ARE WE, THE CID, IS DOING TRAFFIC DIVISION'S JOB!?
THEN

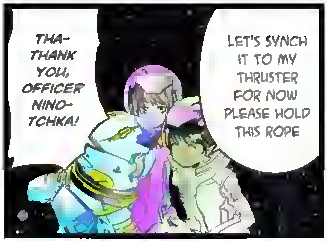

IT DOESN'T MAKES ME HAPPY AT ALL
EVEN I, THE BIRTH-DAY GUY, COME WITH YOU OKAYZ
THAT GRUMBLING TRAFFIC DIVISION GOT A LOT OF IN-JURED PERSONNEL DUE TO INCIDENT FROM THE OTHER DAY
OI!

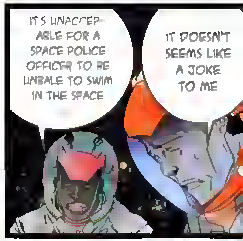
YOUYOUSA!!
BUT IT SURE IS HARD TO TELL WHO IS WHO
PUT A COLORING ON YOUR SUIT

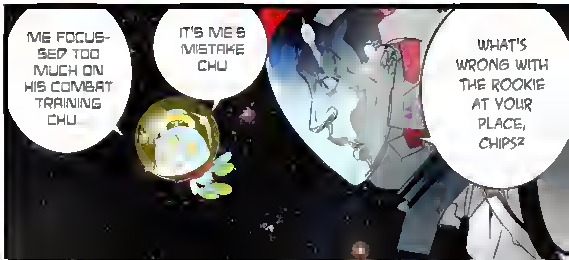
WAAAAA!!
!?
UWAWAWA!!
YOU GUYS KNOW HOW TO CONFIRM THE CARGO, RIGHT?
HE'S PUTTING TOO MUCH POWER ON THE THRUSTER CHU!
HE'LL FAINT LIKE THAT!
IS THAT CHUUTA 2
DOLU-GHI'S EYES ARE SPIN-NING!

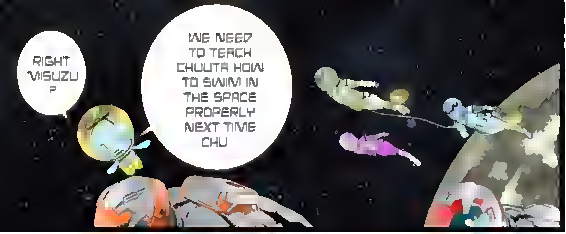
ARE YOU OKAY?
I... I THOUGH I'M GONNA DIE...
DOLU-GHS EYES ARE SPIN-NING

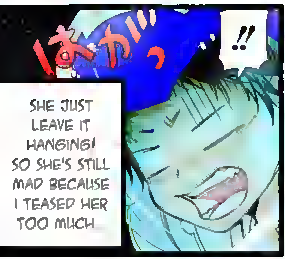
UGH!
WAA!
GUEH


THA-THANK YOU, OFFICER NINO-TCHKA!
LET'S SYNCH IT TO MY THRUSTER FOR NOW PLEASE HOLD THIS ROPE


IT'S UNACCEP-ABLE FOR A SPACE POLICE OFFICER TO BE UNABLE TO SWIM IN THE SPACE
IT DOESN'T SEEMS LIKE A JOKE TO ME

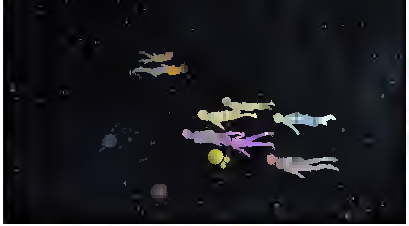

ME FOCUS-SED TOO MUCH ON HIS COMBAT TRAINING CHU...
IT'S ME'S MISTAKE CHU
WHAT'S WRONG WITH THE ROOKIE AT YOUR PLACE, CHIPS?

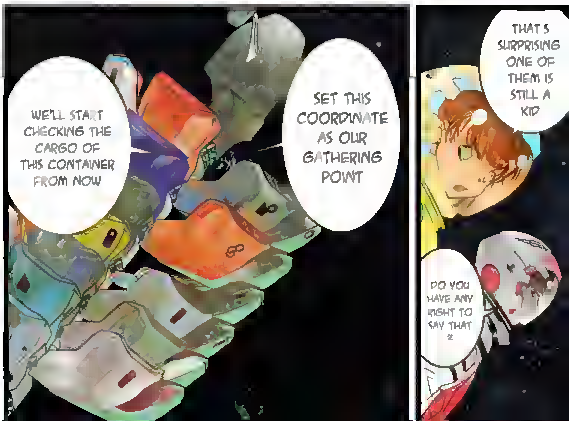

RIGHT MISUZU ?
WE NEED TO TEACH CHOUTA HOW TO SWIM IN THE SPACE PROPERLY NEXT TIME CHU


!?
SHE JUST LEAVE IT HANGING! SO SHE'S STILL MAD BECAUSE I TEASED HER TOO MUCH

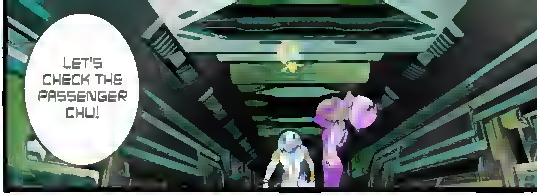
I'M NOT HIS INSTRUC-TOR, SO
WHO KNOWS ?

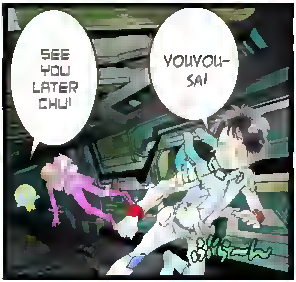
OH

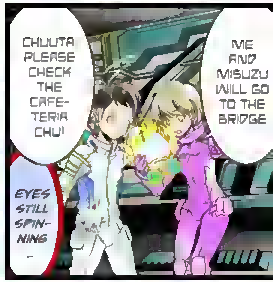

IT SEEMS THEY'RE THIS CARGO SHIP'S CAPTAIN AND VICE CAPTAIN

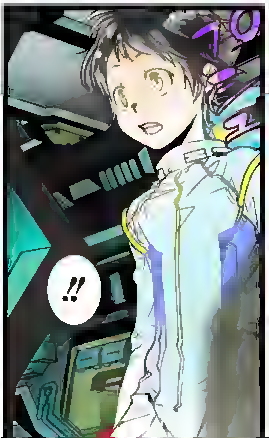

WE'LL START CHECKING THE CARGO OF THIS CONTAINER FROM NOW
SET THIS COORDINATE AS OUR GATHERING POINT
THAT'S SURPRISING ONE OF THEM IS STILL A KID
DO YOU HAVE ANY RIGHT TO SAY THAT ?

SO STAY QUIETLY INSIDE THE CARGO SHIP
BUT YOU'LL BE A HIN-DRANCE
EH !?
FLY AROUND THE SHIP AND CHECK IF THE CARGO INSIDE EACH CONTAINER MATCH THE APPLI-CATION OR NOT
HOW DO I CHECK THE CARGO?
F IVE CAN JUST DO THAT CHU!
IVE IS REALLY THINK-FUL
SO, HOW ABOUT DIVISION 2 GO AND CHECK THE PASSENGER 2
THAT'S RIGHT, I AGREE WITH HIM
THERE'S A WEAK GRA-VITATION AND OXYGEN FROM THIS POINT ON
OKA...
SOME HOW... I'M REALLY SORRY
CHUUTA IS DEPRESSED AND DOLUGHI'S EYES ARE SPINNING
I'M SO DE-PRES-SED


LET'S CHECK THE PASSENGER CHU!

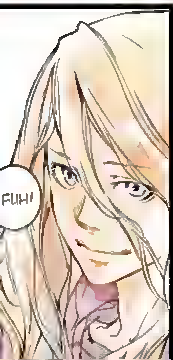

SEE YOU LATER CHU!
YOUYOU-SA!

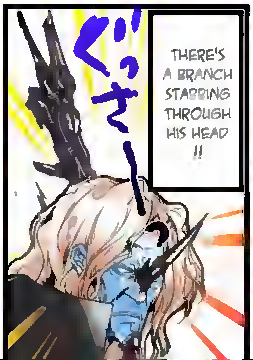

CHUUTA PLEASE CHECK THE CAFE-TERIA CHU!
ME AND MISUZU WILL GO TO THE BRIDGE
EYES STILL SPIN-NING -


!!

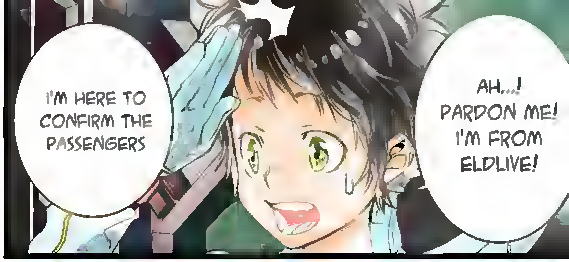
UM, THE CAFE-TERIA IS...
THIS WAY, RIGHT ?

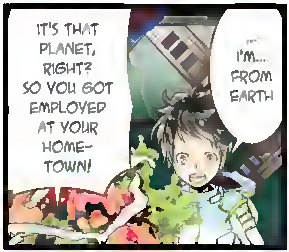
DOLUGH CAN'T TAKE IT ANYMORE, SO DOLUGH WILL SLEEP
HOW PATHE-TIC OF YOU

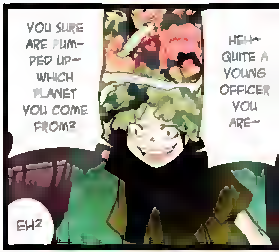

FUH!

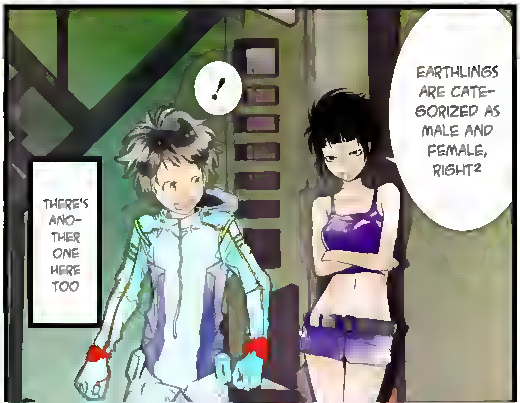

ぐさー
THERE'S A BRANCH STABBING THROUGH HIS HEAD !!

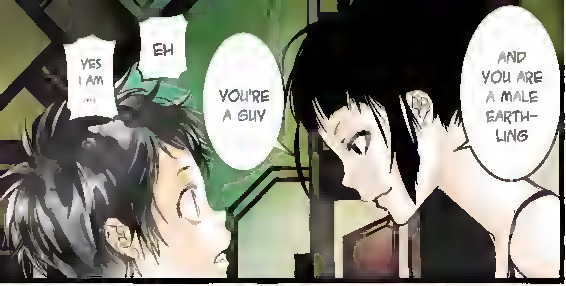
UWAA AH!

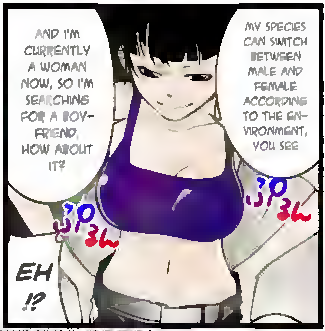

I'M HERE TO CONFIRM THE PASSENGERS
AH...! PARDON ME! I'M FROM ELDLIVE!

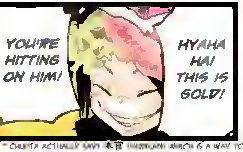

IT'S THAT PLANET, RIGHT? SO YOU GOT EMPLOYED AT YOUR HOME-TOWN!
I'M... FROM EARTH


YOU SURE ARE TUM-BLED UP-- WHICH PLANET YOU COME FROM?
EH?
HEH-- QUITE A YOUNG OFFICER YOU ARE--

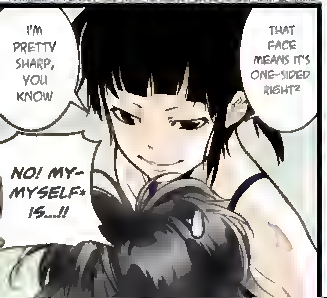

!
THERE'S ANO-THER ONE HERE TOO
EARTHLINGS ARE CATE-GORIZED AS MALE AND FEMALE, RIGHT?
WELL
YES I AM

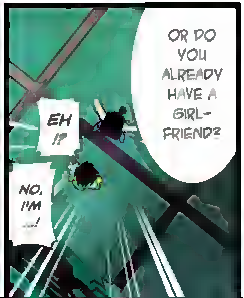


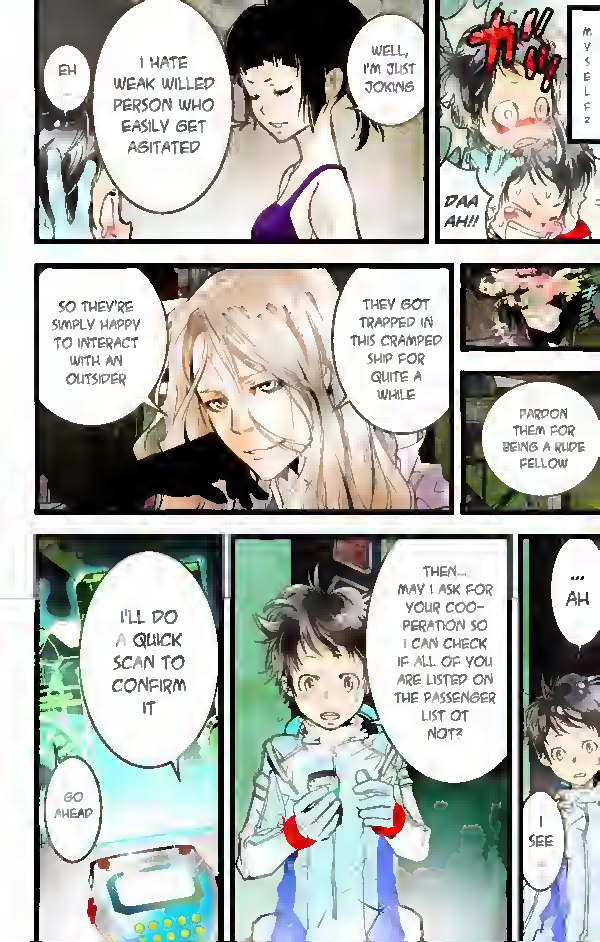

AND I'M CURRENTLY A WOMAN NOW, SO I'M SEARCHING FOR A BOY-FRIEND. HOW ABOUT IT?
MY SPECIES CAN SWITCH BETWEEN MALE AND FEMALE ACCORDING TO THE ENVIRONMENT, YOU SEE
EH !?

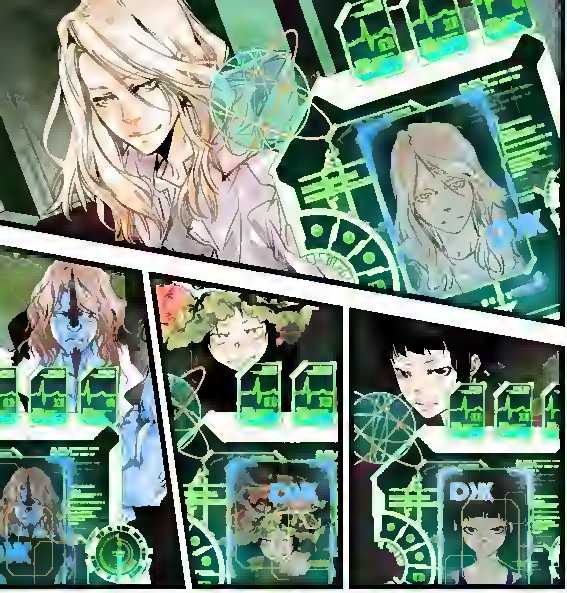


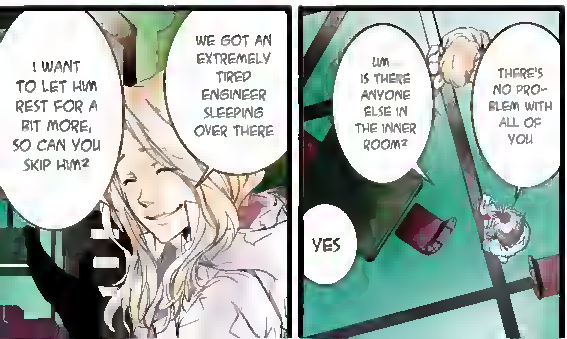
* Chiaki actually says 未定 (mitei) which is a way to refuse someone as a polite excuse. Afterwards it's easy to see how the literal meaning ties in with Rokka.

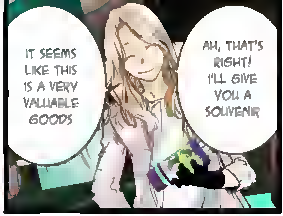





EH ...
I HATE WEAK WILLED PERSON WHO EASILY GET AGITATED
WELL, I'M JUST JOKING
MYSELF
DAA AH!!
SO THEY'RE SIMPLY HAPPY TO INTERACT WITH AN OUTSIDER
THEY GOT TRAPPED IN THIS CRAMPED SHIP FOR QUITE A WHILE
PARDON THEM FOR BEING A RUDE FELLOW
I'LL DO A QUICK SCAN TO CONFIRM IT
GO AHEAD
THEN... MAY I ASK FOR YOUR COO-PERATION SO I CAN CHECK IF ALL OF YOU ARE LISTED ON THE PASSENGER LIST OT NOT?
... AH
I SEE ...

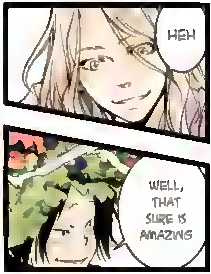

OK
OK
OK


I WANT TO LET HIM REST FOR A BIT MORE, SO CAN YOU SKIP HIM?
WE GOT AN EXTREMELY TIRED ENGINEER SLEEPING OVER THERE
UM IS THERE ANYONE ELSE IN THE INNER ROOM?
THERE'S NO PROBLEM WITH ALL OF YOU
YES

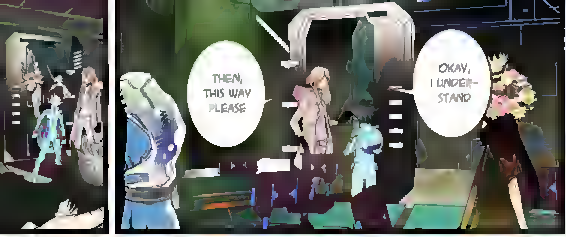

IT SEEMS LIKE THIS IS A VERY VALUABLE GOODS
AH, THAT'S RIGHT! I'LL GIVE YOU A SOUVENIR
BUT
I WANT HIM TO RECOVER FROM HIS TIREDNESS ON THIS HARD LONG JOURNEY
EH! BUT IT'S

!

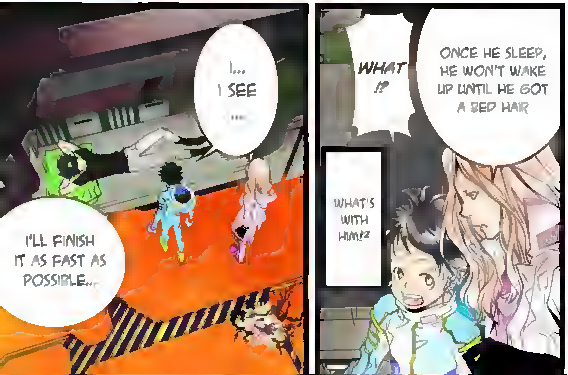
AND I'LL DEFINITELY CHECK THE INNER ROOM TOO! NO MATTER WHAT!!
I CAN'T TAKE IT!!
WAH!
PLE-ASE WAIT !!

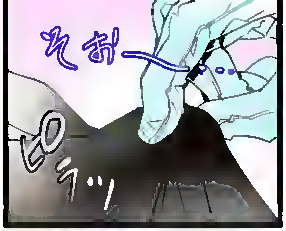

HEH
WELL, THAT SURE IS AMAZING
MAYBE HE DO GIVE ME A THROB

I AM A SPACE POLICE OFFICER
AND PREVENT-ING ANY CRIMINAL ACT IS MY JOB
PLEASE ... DON'T UNDER-ESTIMATE ME ON THAT MATTER

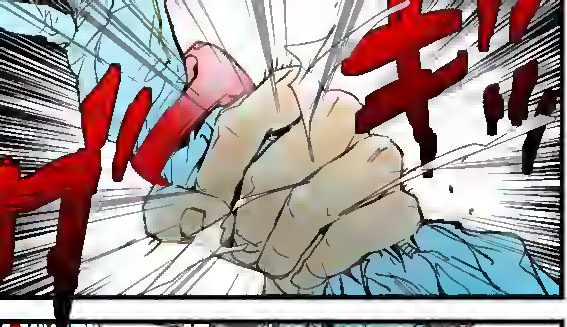

THEN, THIS WAY PLEASE
OKAY, I UNDER-STAND

THAT GUY IS THE SLEEPYHEAD ENGINEER


I... I SEE ....
I'LL FINISH IT AS FAST AS POSSIBLE...
WHAT!?
ONCE HE SLEEP, HE WON'T WAKE UP UNTIL HE GOT A BED HAIR
WHAT'S WITH HIM!?

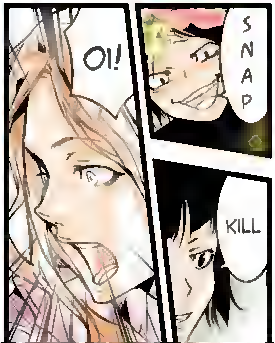

えぇ〜

HE'S WEARING A BLINDFOLD...
THEN... PLEASE EXCUSE ME


ドカ
キ!!

!?
……
!!?
IT HURTS !!
OUCH !!

CHUU-TA!!


OI!
SNAP
KILL

!!
!!
!!
THIS GUY!!
DOLUGHI IS REACTING TOWARDS THE HEAVENSIPER...!!
ウウウ
次回12月7日(月)配信予定!!

ELDLIVE

SEASON 5
CHAPTER 6

TRANSLATED
BY
NANASHI

SUPPORT THE
OFFICIAL RELEASE
BY PURCHASING
THE DIGITAL AND/OR
PRINT VERSION OF
THIS BOOK

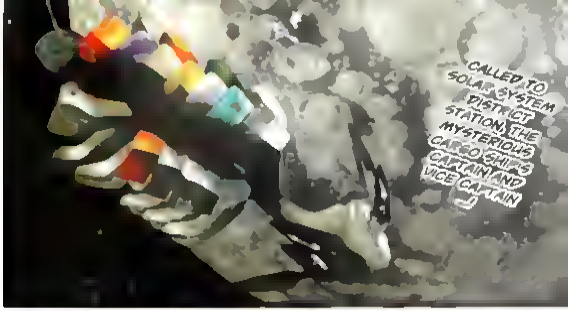
天野明

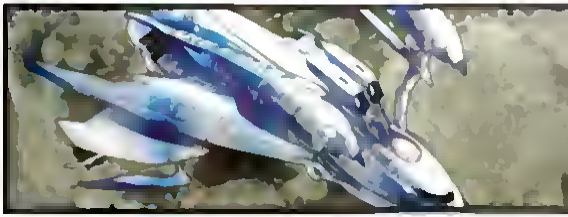
WEAR THE SPACESUIT AND ACCOMPLISH THE MISSION!

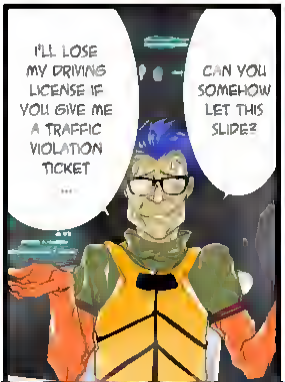
Season5 Something Missing Ch. 6

el DLIVE
エルドライブ

最新4巻
好評発売中!!

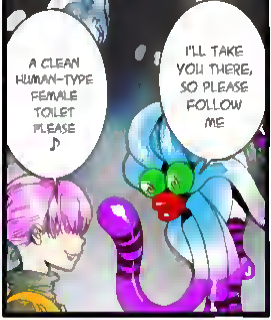

CALLED TO SOLAR SYSTEM DISTRICT STATION. THE MYSTERIOUS CARGO SHIP'S CAPTAIN AND VICE CAPTAIN ...!




I'LL LOSE MY DRIVING LICENSE IF YOU GIVE ME A TRAFFIC VIOLATION TICKET ...
CAN YOU SOMEHOW LET THIS SLIDE?

First interrogation Room
THAT'S WHY PLEASE ...

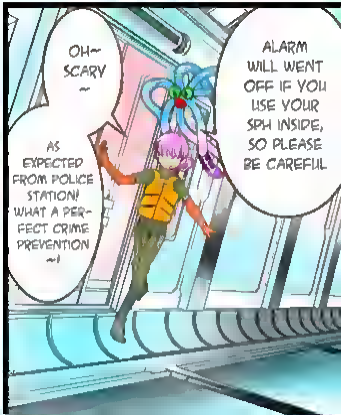
AH. POOR CAPTAIN ...!
I-I DO REGRET IT, REALLY! I JUST DON'T WANT TO LOSE MY SOLE SOURCE OF INCOME, THAT'S ALL!
DO YOU EVER THINK HOW MANY PEOPLE WILL DIE IF YOUR CARGO SHIP CRASH WITH OUR STATION ?
LOOKS LIKE YOU ARE NOT REGRETTING ANYTHING
WHAT IS IT?
?
CAN YOU EXCUSE ME FOR A SECOND ?
LIM
WHAT
I'M HOLDING MYSELF NOT TO USE CARGO SHIP'S DIRTY TOILET FOR 3 DAYS
!!
FOR 3 DAYS !?
MY PISS !!
IS ABOUT TO LEAK !!


A CLEAN HUMAN-TYPE FEMALE TOILET PLEASE ♪
I'LL TAKE YOU THERE, SO PLEASE FOLLOW ME
YOU-YOU-SA!
GUIDE HER TO TOILET
MAR-LEV

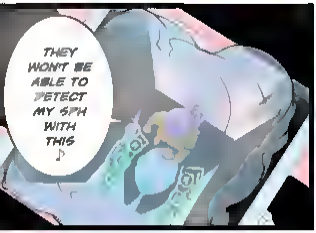
YES. I'LL WAIT FOR YOU HERE
YOU'RE NOT GOING TO ENTER WITH MER

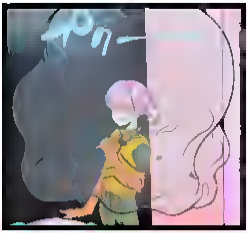
IT'S SO CLEAN !!

OAA


OH~ SCARY ~
ALARM WILL WENT OFF IF YOU USE YOUR SPH INSIDE, SO PLEASE BE CAREFUL
AS EXPECTED FROM POLICE STATION! WHAT A PERFECT CRIME PREVENTION ~!

NI SHA
OKAY THEN

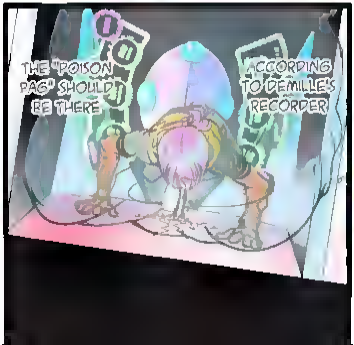

THEY WONT BE ABLE TO DETECT MY SPH WITH THIS ♪



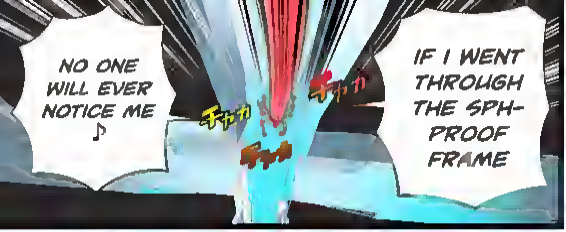
NOW, I SHOULD SEARCH FOR THE "POISON BAG" THAT GOT DELIV-ERED HERE STRAIGHT FROM EARTH

チャ
チャ
チャ

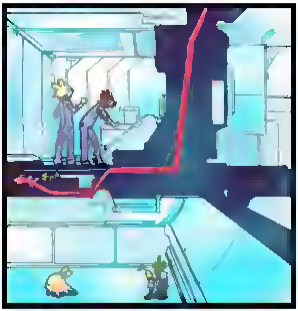
EXPE-
DITION
START
チャ
チャ
チャ


THE "POISON
BAG" SHOULD
BE THERE
ACCORDING
TO DEMILLE'S
RECORDER

チャ
チャ
チャ

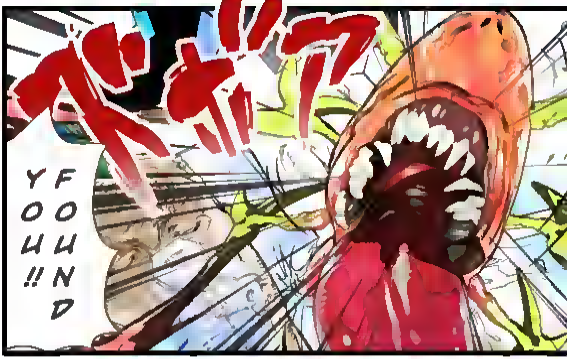

NO ONE WILL EVER NOTICE ME ♪
IF I WENT THROUGH THE SPH-PROOF FRAME

HE'S RECOVERING WELL
GOOD



A MEAL THEN

そっ…!
そっ…そっ…


ズボァ
FOUND YOU!!

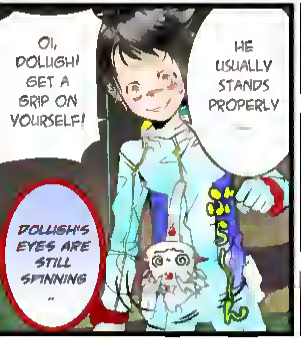
WITH THE DEADLY POISON INSIDE YOU
OKAY♪ TIME TO MIX UP MY POISON

GOOD GOOD, HE'S STILL ALIVE♪
グニ…

AN AMAZING ONE
AND MAKE
ア!!

!!
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
ゴ
ガッ
ガ
ガ
ガ
ガ
ガ
!!

AHA HAHA !!

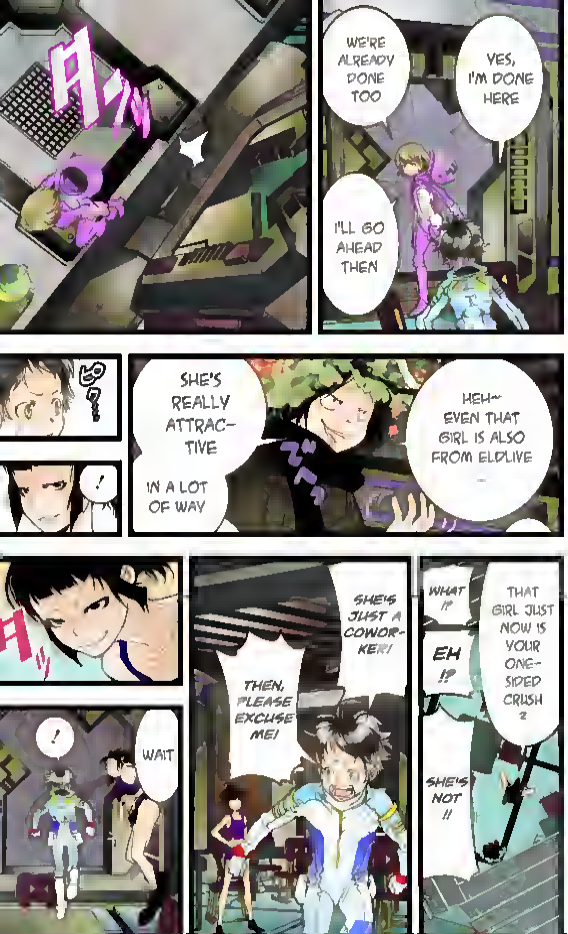

Oi, DOLLISH! GET A GRIP ON YOURSELF!
HE USUALLY STANDS PROPERLY
DOLLISH'S EYES ARE STILL SPINNING ..

SO WEIRD
WHAT IS THAT !?
WHAT A REFLEX YOU GOT THERE
FUH!
IT'S DANGLING ♪

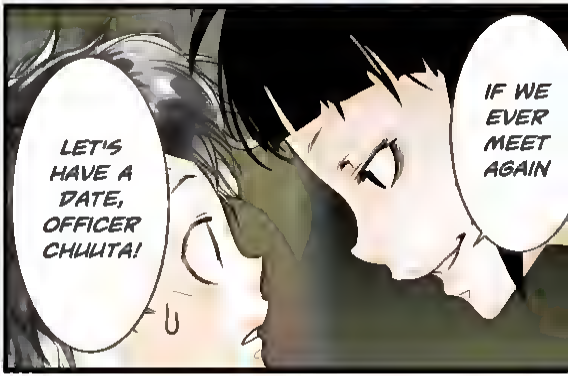
...

THAT ENGINEER IS REALLY HARD TO HANDLE WHEN HE'S HALF ASLEEP
MORE IMPORTANTLY, WE'RE REALLY SORRY FOR SURPRISING YOU

MY BAD
I'LL POUR YOU A TEA SO YOU'LL COMPLETELY WAKE UP IN EXCHANGE
COME ON
JUST APOLOGIZE TO HIM
OKAY ....
AND HIS REDHAIR IS PRETTY AMAZING ....
HIS EYES ARE NOT APOLOGIZING .....
ARE YOU DONE CHECKING THE PASSENGERS?
OFFICER KOKONOSE
!

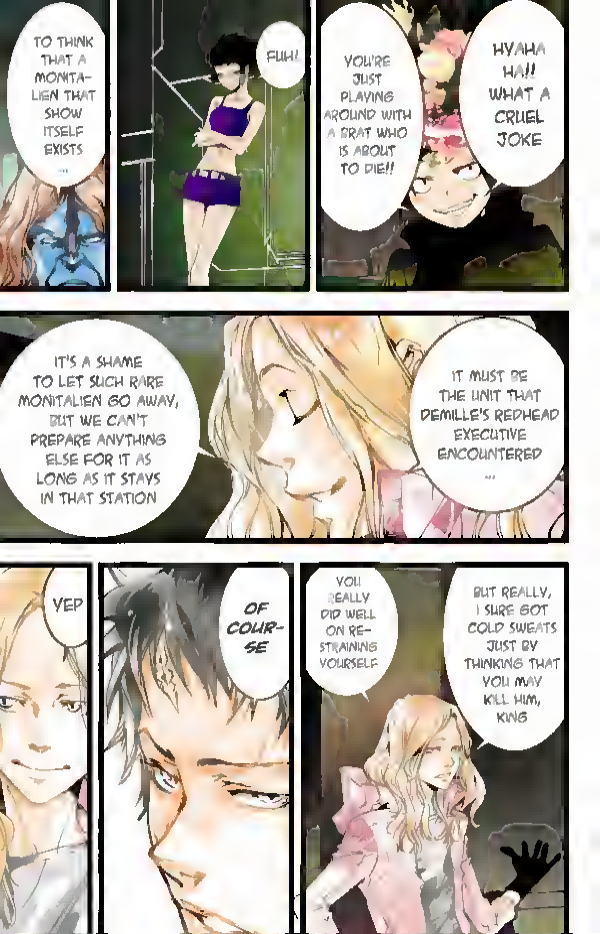

A
WE'RE ALREADY DONE TOO
YES, I'M DONE HERE
I'LL GO AHEAD THEN
HUH?
!
SHE'S REALLY ATTRAC-TIVE IN A LOT OF WAY
HEH~ EVEN THAT GIRL IS ALSO FROM ELDLIVE
!
WAIT
THEN, PLEASE EXCUSE ME!
SHE'S JUST A COWOR-KER!
WHAT !?
EH !?
THAT GIRL JUST NOW IS YOUR ONE-SIDED CRUSH ?
SHE'S NOT !!

...
CHUUTA
...
" IT'S KOKO-NOSE
HUH ?
I GOT ENVIOUS HERE
...
LOOKS LIKE I'M INTERESTED IN YOU AFTER ALL. YOUR NAME?


IF WE EVER MEET AGAIN
LET'S HAVE A DATE, OFFICER CHUUTA!

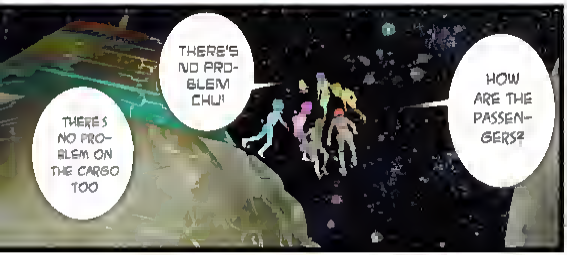
WELL, I'M...! UM!
EX-CUSE ME!

I MAY NOT LOOKS LIKE IT, BUT I'M A PERSISTENT ONE YOU SEE..
EH !?


TO THINK THAT A MONITA-LIEN THAT SHOW ITSELF EXISTS ...
FUH!
YOU'RE JUST PLAYING AROUND WITH A BRAT WHO IS ABOUT TO DIE!!
HYAHA HA!! WHAT A CRUEL JOKE
IT'S A SHAME TO LET SUCH RARE MONITALIEN GO AWAY, BUT WE CAN'T PREPARE ANYTHING ELSE FOR IT AS LONG AS IT STAYS IN THAT STATION
IT MUST BE THE UNIT THAT DEMILLE'S REDHEAD EXECUTIVE ENCOUNTERED ...
VEP
OF COUR-SE
YOU REALLY DID WELL ON RE-STRAINING YOURSELF
BUT REALLY, I SURE GOT COLD SWEATS JUST BY THINKING THAT YOU MAY KILL HIM, KING

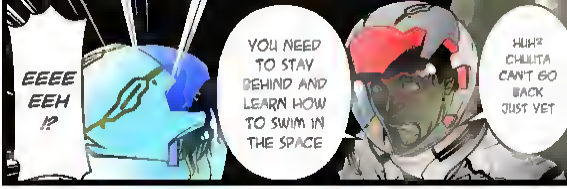
KING!
KING!
KING!
OUR NEXT AIM NOW, KING
THEN, PLEASE DECIDE
MORE THAN A CRIME
LESS THAN A WAR

SORRY FOR THE WAIT CHU!

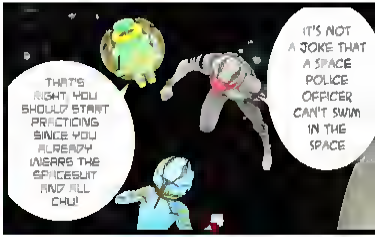

THERE'S NO PROBLEM CHU!
HOW ARE THE PASSENGERS?
THERE'S NO PROBLEM ON THE CARGO TOO

WELL, WE SHOULD HEAD BACK TOO
FUH~! FINALLY! I CAN REST!

LOOKS LIKE THEY'RE FINISHED WITH THE INTERROGATION TOO
OH! IT'S THE CARGO SHIP'S CAPTAIN AND VICE CAPTAIN


EEEE EEH !?
YOU NEED TO STAY BEHIND AND LEARN HOW TO SWIM IN THE SPACE
HUH? CHUITA CAN'T GO BACK JUST YET

YOU'RE GOING TO LEA-VE ME BEHIND ALONE !?
NO WAY ~!!


THAT'S RIGHT, YOU SHOULD START PRACTICING SINCE YOU ALREADY WEARS THE SPICESUIT AND ALL CHU!
IT'S NOT A JOKE THAT A SPACE POLICE OFFICER CAN'T SWIM IN THE SPACE

HOW KIND OF HER .. SHE'S NOT MAD AT ME ANYMORE?
THA-THANKS ...

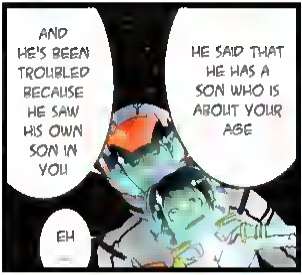
NO! SHE'LL DEFINITELY SAY "IT WILL BE A NUI-SANCE IF YOU KEEP BEING A HINDRANCE"

I'LL HELP
DON'T WORRY ME WILL ALSO STAY TO TEACH YOU CHU
SONO-KATA TOO !?
EH

WHAT !?
I'LL ALSO HELP SINCE IT WILL BE A NUISANCE IF YOU KEEP BEING A HINDRANCE!
DID YOU ALREADY CALLED YOUR AUNT?
AH... YEAH, I CALLED HER BEFORE COMING HERE
EH?
LET'S DO OUR BEST
I'LL HARSHLY TRAIN YOU, CHUUTA!
DON'T TROUBLE EVERYONE TOO MUCH, OKAY?
REALLY, YOU...
WAH!
WHAT A RELIABLE TEAM OF COACH RIGHT CHU?
YOU TWO... THANK YOU!

WHOOPS

UWAH
!
DON'T YOU DARE TO COME BACK BEFORE YOU CAN FREELY SWIM IN THE SPACE!

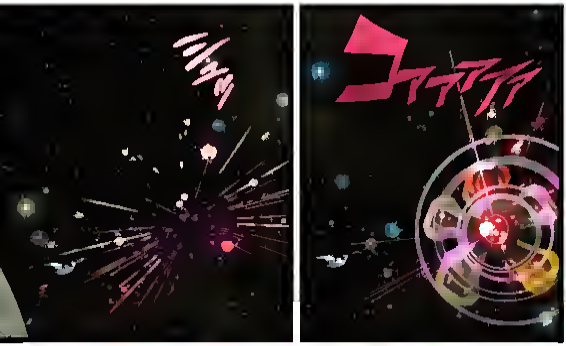

AND HE'S BEEN TROUBLED BECAUSE HE SAW HIS OWN SON IN YOU!
HE SAID THAT HE HAS A SON WHO IS ABOUT YOUR AGE
EH

IT'S HIS ROUND-ABOUT WAY TO SHOW HIS KINDNESS
!?

OH

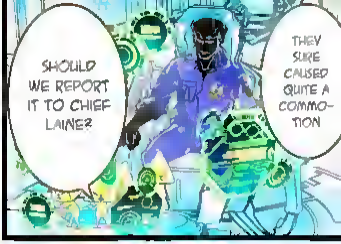
DON'T SAY SUCH UNECES-SARY THINGS!
OI!
OKAY OKAY ~

LET'S STAY AWAY SINCE IT'S DANGEROUS
THE CARGO SHIP IS WARPING CHU!

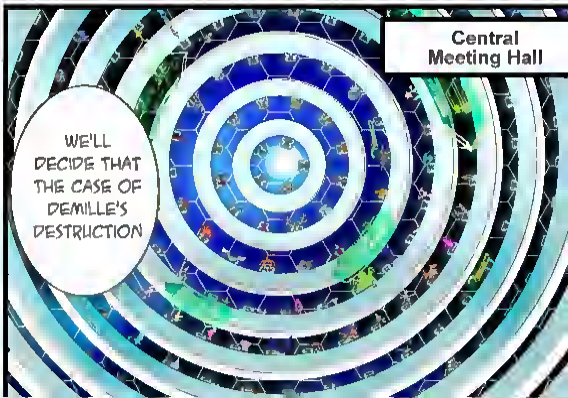


GOOD GRIEF
CARGO SHIP, ALBA BADEN HAS WARPED

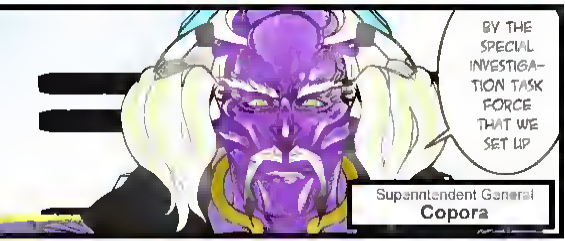
SINCE HE'S ON A MEETING RIGHT NOW
I'LL TELL HIM ON MY REGULAR REPORT


SHOULD WE REPORT IT TO CHIEF LAINE?
THEY SURE CAUSED QUITE A COMMOTION

éIDLIVE HQ

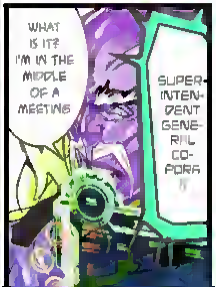

Central Meeting Hall
WE'LL DECIDE THAT THE CASE OF DEMILLE'S DESTRUCTION

HAS COME TO A CONCLUSION AFTER A LONG TIME


BY THE SPECIAL INVESTIGATION TASK FORCE THAT WE SET UP
Superintendent General
Copora

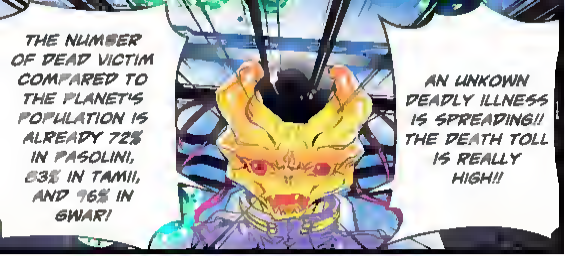
TELL ME, WHAT'S WRONG?
THIS IS BAD!! IT'S AN EMERGENCY SITUATION !!

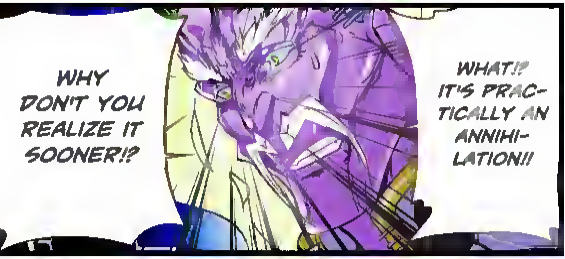
!

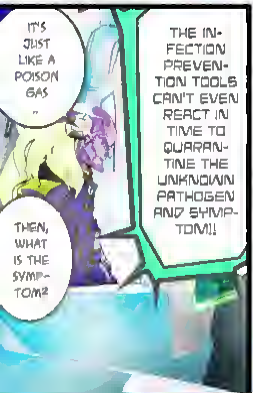

WHAT IS IT? I'M IN THE MIDDLE OF A MEETING
SUPERINTENDENT GENERAL COPORA !!

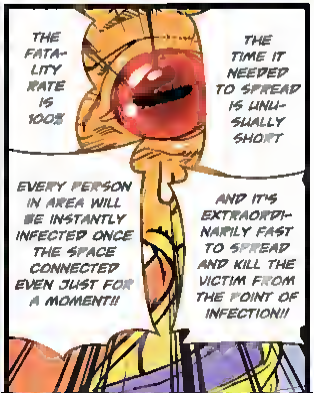
IN THREE PLANETS AT ONCE !!
IT'S A PAN-DEMIC OUT-BREAK

!!
!!
WHAT ?


THE NUMBER OF DEAD VICTIM COMPARED TO THE PLANET'S POPULATION IS ALREADY 72% IN PASOLINI, 83% IN TAMII, AND 96% IN GWAR!
AN UNKOWN DEADLY ILLNESS IS SPREADING!! THE DEATH TOLL IS REALLY HIGH!!


WHY DON'T YOU REALIZE IT SOONER!?
WHAT!? IT'S PRACTICALLY AN ANNIHILATION!!

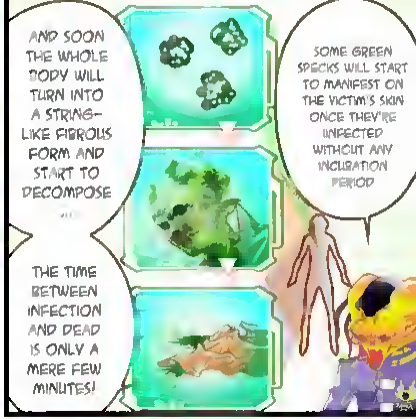

IT'S JUST LIKE A POISON GAS
..
THEN, WHAT IS THE SYMPTOM?
THE INFECTION PREVENTION TOOLS CAN'T EVEN REACT IN TIME TO QUARANTINE THE UNKNOWN PATHOGEN AND SYMPTOM!!

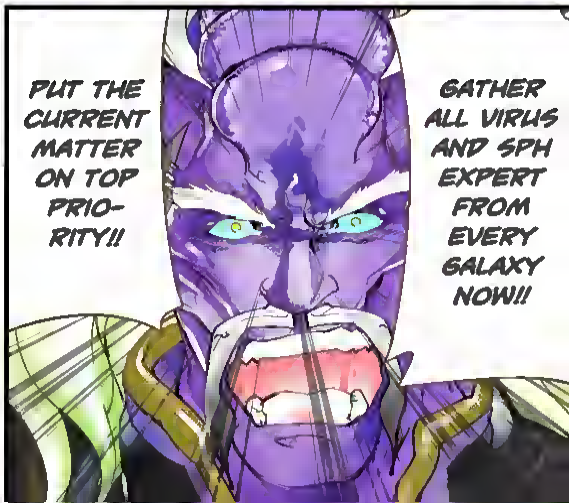

THE FATALITY RATE IS 100%
THE TIME IT NEEDED TO SPREAD IS UNUSUALLY SHORT
EVERY PERSON IN AREA WILL BE INSTANTLY INFECTED ONCE THE SPACE CONNECTED EVEN JUST FOR A MOMENT!!
AND IT'S EXTRAORDINARILY FAST TO SPREAD AND KILL THE VICTIM FROM THE POINT OF INFECTION!!

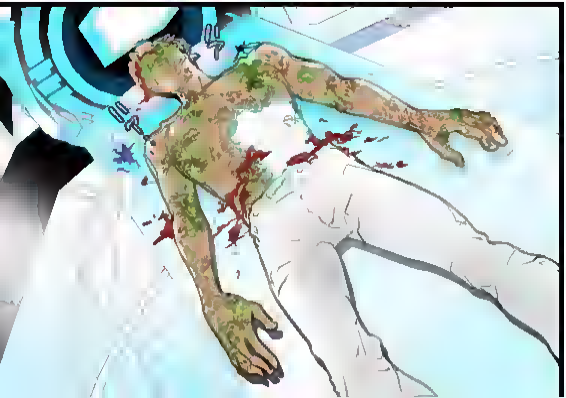
ザ
ザ

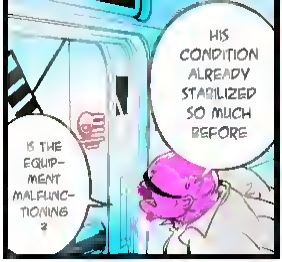
ザ
ザ

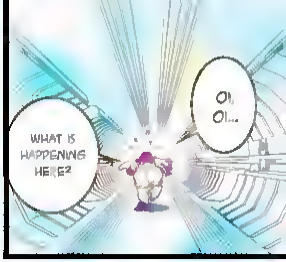
HUH
....

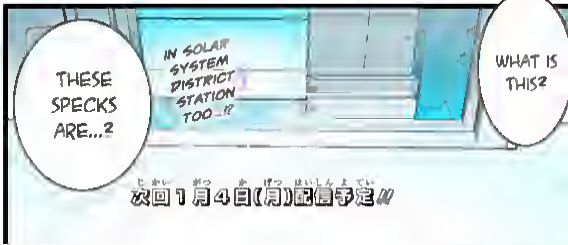

AND SOON THE WHOLE BODY WILL TURN INTO A STRING-LIKE FIBROUS FORM AND START TO DECOMPOSE
....
THE TIME BETWEEN INFECTION AND DEAD IS ONLY A MERE FEW MINUTES!
SOME GREEN SPECKS WILL START TO MANIFEST ON THE VICTIM'S SKIN ONCE THEY'RE INFECTED WITHOUT ANY INCUBATION PERIOD


PUT THE CURRENT MATTER ON TOP PRIO-RITY!!
GATHER ALL VIRUS AND SPH EXPERT FROM EVERY GALAXY NOW!!









次回1月4日(月)配信予定!!

ELDLIVE

SEASON 5
CHAPTER 7

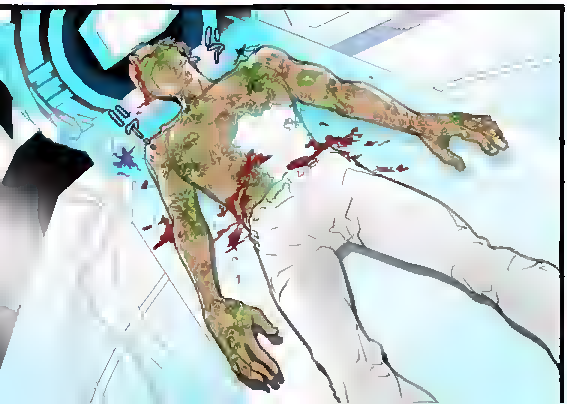
TRANSLATED
BY
NANASHI

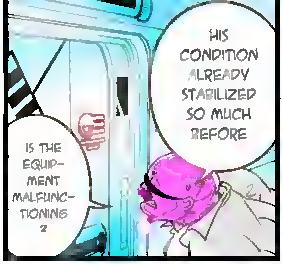
SUPPORT THE
OFFICIAL RELEASE
BY PURCHASING
THE DIGITAL AND/OR
PRINT VERSION OF
THIS BOOK

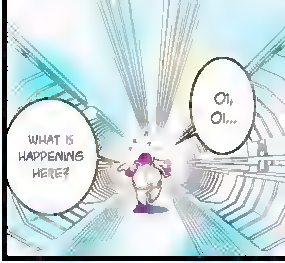
天野明

JC4巻絶賛発売中!!
最新5巻は3月4日発売!

Season5 Something Missing Ch.7



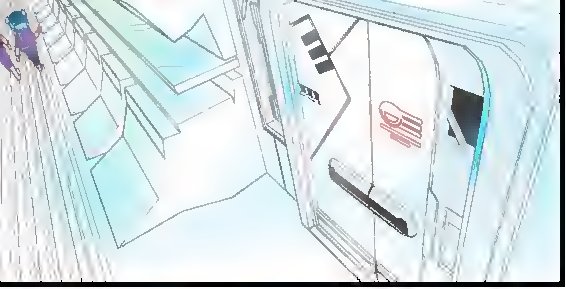

HIS CONDITION ALREADY STABILIZED SO MUCH BEFORE
IS THE EQUIP-MENT MALFUNC-TIONING?

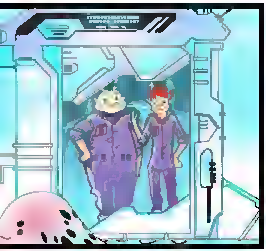

OI, OI...
WHAT IS HAPPENING HERE?

LET'S SEE...

!?

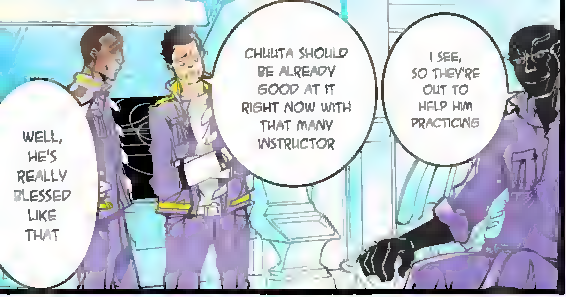
THESE SPECKS ARE...?
WHAT IS THIS?

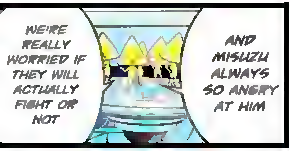


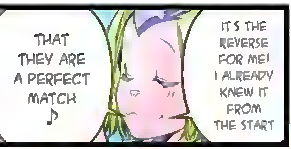


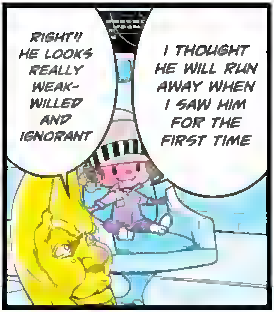
LIKE THAT
REALLY
?

DEPUTY CHIEF WHO ACTUALLY HAD HIS BIRTHDAY ALREADY WORKING, YOU KNOW
HEY, TONTO
MEOW! WORK AFTER BIRTH-DAY PARTY SUCKS!


WELL, HE'S REALLY BLESSED LIKE THAT
CHUUTA SHOULD BE ALREADY GOOD AT IT RIGHT NOW WITH THAT MANY INSTRUCTOR
I SEE, SO THEY'RE OUT TO HELP HIM PRACTICING


WE'RE REALLY WORRIED IF THEY WILL ACTUALLY FIGHT OR NOT
AND MISUZU ALWAYS SO ANGRY AT HIM


THAT THEY ARE A PERFECT MATCH ♪
IT'S THE REVERSE FOR ME! I ALREADY KNEW IT FROM THE START

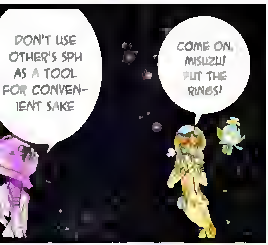

RIGHT!! HE LOOKS REALLY WEAK-WILLED AND IGNORANT
I THOUGHT HE WILL RUN AWAY WHEN I SAW HIM FOR THE FIRST TIME

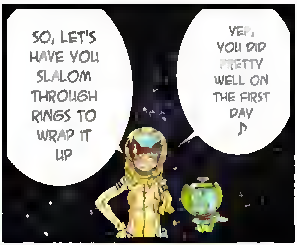
HAH!
THAT'S JUST YOUR EGO!
WHAT'S THAT?
SOMEDAY THEY WILL ETERNALLY THANKING ME FOR BEING A CUPID WHO BROUGHT THEM TOGETHER ♪

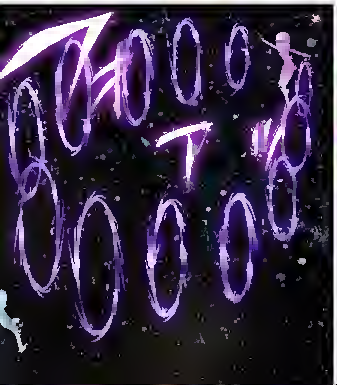
Infirmary
HE'S ALREADY DEAD ...
... HOW COULD IT COME TO THIS ...
AND I NEVER SAW THIS KIND OF SYMPTOM BEFORE ...
NONE OF THE EQUIPMENT COULD DETECT HIS ILLNESS ...
WHAT !!?
WHA !!
HIS BODY IS TURNING INTO A FIBROUS FORM?
HUH ?
HM !?

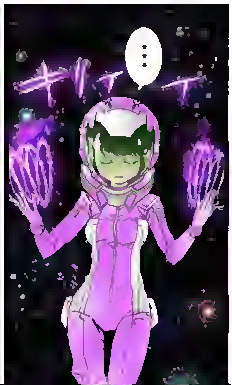
I... GOT INFECTED !?
IT'S... THE SAME TYPE OF SPECKS ...!?
UGH!
I NEED TO RING THE INFECTION WARNING ALARM!!
I AL-READY OPENED THE DOOR !!
THIS IS BAD
GAH ...
AGH ...

CHUUTA! YOU FINALLY GOT THE HANG OF IT CHU!
HAHA... THANKS

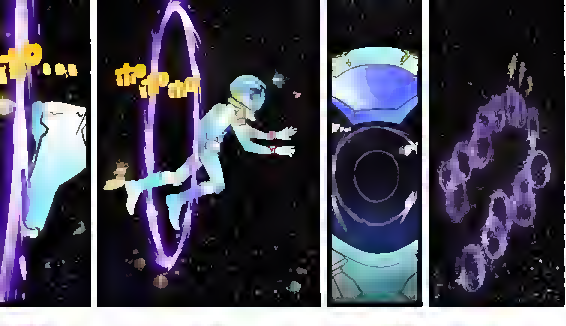

DON'T USE OTHER'S SPH AS A TOOL FOR CONVEN-IENT SAKE
COME ON, MISUZU! PUT THE RINGS!


SO, LET'S HAVE YOU SLALOM THROUGH RINGS TO WRAP IT UP
YEP, YOU DID PRETTY WELL ON THE FIRST DAY ♪




...

WHAT IS THIS SUPPOSED TO BE!? FIRE RINGS AT CIRCUS !?
GEH!
OKAY, COME HERE THROUGH THOSE!
O.. OKAY, I'LL DO IT
I'LL SHOW YOU THAT I CAN DO IT
...
BUH!
WHY ARE YOU GOING SO APPO-@ANTLY EVEN THOUGH YOUR EYES WERE STILL SPINNING JUST A MOMENT AGO!
IT WILL CUT IF TOUCHED! BE CARE-FUL!
THP THP THP
THP THP THP...



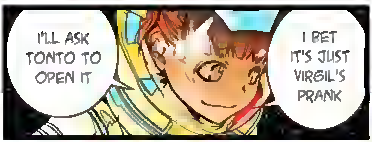
I.. I DID IT!
!!
CHUUTA CLEARED IT!! GOOD JOB!!

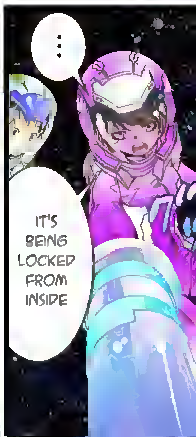
I WANT TO TAKE A SHOWER♪
WE CAN FINALLY GO BACK TO THE STATION NOW!
CHUUTA PLEASE OPEN THE HATCH CHU!
YOU-YOU-SA♪

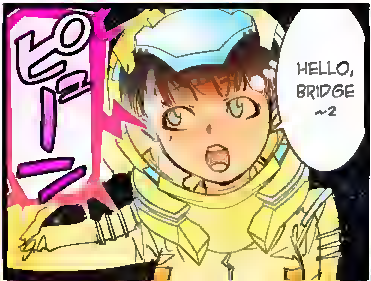
YOU'RE IMPROVING REALLY WELL CHU!
GOOD JOB♪
CONGRAT-ILATION
IT'S ALL THANKS TO YOU GUYS!
THA-THANK YOU!

HUH?
UH ...
WHAT IS IT, CHULITA ?

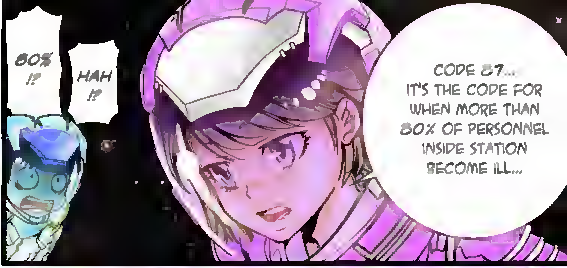
GIVE IT TO ME
IT'S HARD
I CAN'T OPEN IT...

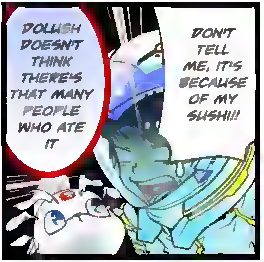

I'LL ASK TONTO TO OPEN IT
I BET IT'S JUST VIRGIL'S PRANK


...
IT'S BEING LOCKED FROM INSIDE

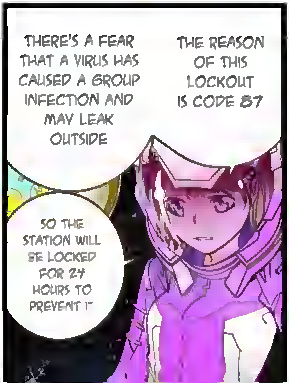

ピーン
HELLO, BRIDGE ~2

WHAT IS THIS ABOUT?
WAIT, THE ALARM IS RINGING!?
HELLO!! BRIDGE!!
KYA!!
?
?
?
I'LL TRY ACCESSING THE STATION'S SECURITY SYSTEM
MAYBE IT'S A SYSTEM ERROR
HUH?
I GOT IT
EMERGENCY CODE 87 WAS INITIATED


80%
!?
HAH
!?
CODE 87...
IT'S THE CODE FOR WHEN MORE THAN 80% OF PERSONNEL INSIDE STATION BECOME ILL...


DOLWEH DOESN'T THINK THERE'S THAT MANY PEOPLE WHO ATE IT
DON'T TELL ME, IT'S BECAUSE OF MY SUSHI!!!

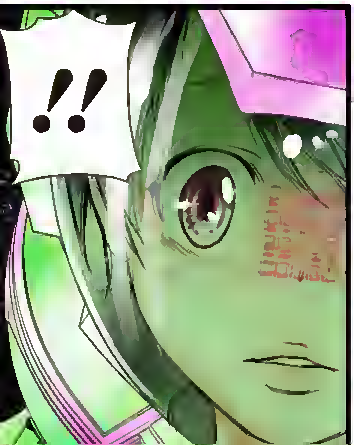
LIKE FOOD POISONING DURING BIRTHDAY PARTY
OF COURSE THERE IS
IS THERE REALLY ANY CASE WHERE THAT MANY PEOPLE BECOME ILL AT ONCE?
AH !!

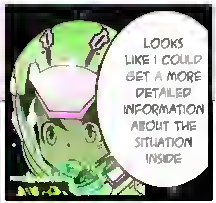

THERE'S A FEAR THAT A VIRUS HAS CAUSED A GROUP INFECTION AND MAY LEAK OUTSIDE
THE REASON OF THIS LOCKOUT IS CODE 87
SO THE STATION WILL BE LOCKED FOR 24 HOURS TO PREVENT IT

YEAH
YES
YES
ME IS FINE CHU
EVERYONE HERE IS FINE, RIGHT?

WHAT CHU?
THAT MERINS

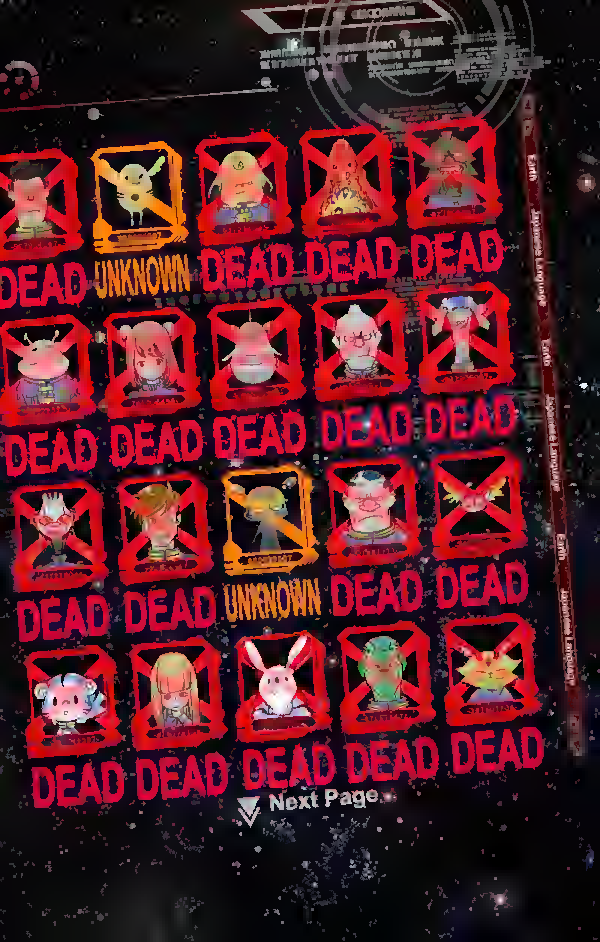
SERI-OUS-LY !?
WE WILL RUN OUT OF OXYGEN BEFORE THAT
THAT MEANS WE'LL JUST FLOAT AROUND HERE FOR A WHOLE DAY UNTIL THE LOCK RELEASED!?
ME IS SURE THAT THEY WILL EJECT SOME GOODS FOR US CHU!
!



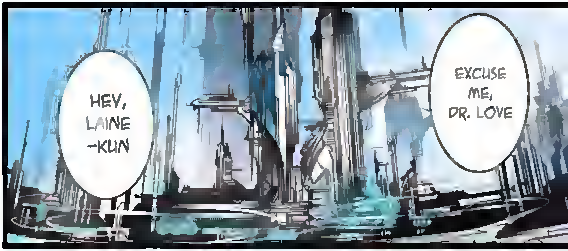


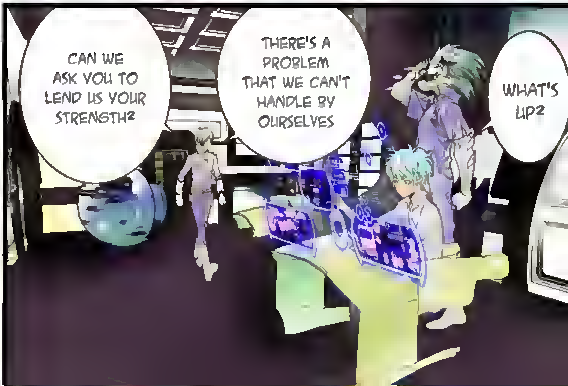
"HUD" = HEAD-UP DISPLAY

WHA...
WHAT
...
IS THIS
...?
!!!


DEAD UNKNOWN DEAD DEAD DEAD
DEAD DEAD DEAD DEAD DEAD
DEAD DEAD UNKNOWN DEAD DEAD
DEAD DEAD DEAD DEAD DEAD
Next Page

éIDLIVE HQ

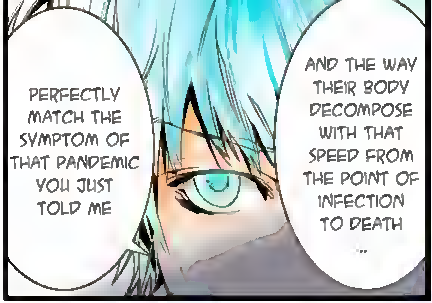

HEY, LAINE -KUN
EXCUSE ME, DR. LOVE


CAN WE ASK YOU TO LEND US YOUR STRENGTH?
THERE'S A PROBLEM THAT WE CAN'T HANDLE BY OURSELVES
WHAT'S UP?

WHAT IS IT 2
PLEASE MAKE IT AN INTER-ESTING ONE
IT'S AN UNPRECE-DENTED PANDEMIC
IT'S ALREADY CONFIRMED TO INFECT 3 PLANETS AND PRODUCED QUITE A LARGE NUMBER OF DEAD VICTIMS
IS IT CAUSED BY A VIRUS?
IT'S STILL UNKNOWN, BUT THE SPEED IT SPREAD AT IS EXTRAORDINARILY FAST
GREEN SPECKES WILL APPEARS ON THE VICTIM, AND THEIR BODY WILL TURN INTO SOME-THING LIKE A FIBER ALMOST ALL OF THE VICTIMS ARE ALREADY DEAD
GREEN SPECKS ON INFECTION AND FIBER-LIKE BODY ...
IT'S LIKE RIPI FEVER, BUT THE SPEED IS CLOSER TO RELRAL DISEASE

MINE IS AN ALERT FROM THE EQUIPMENT THAT MONITOR CID'S HEALTH CONDITION
PARDON ME! IT'S A SIGNAL FROM JANLUNO R
IT SEEMS IT'S ALSO A HEALTH PROBLEM HERE
LOOKS LIKE IT'S THE MEMBER OF DIVISION 1
WHAT !?
?
EH

IF IT'S PERMISSIBLE... CAN YOU SHOW ALL PERSONNEL'S HEALTH REPORT TO ME?
LOOKS LIKE THE INFORMATION THAT I HAVE RIGHT NOW REFER TO THE SAME PROBLEM AS THE ONE THAT YOU GOT
... THERE'S JUST NO WAY
...
... I'LL SEND IT TO YOU
WHA... WHAT IS HAP-PENING THERE !!?
IT'S ALREADY PROGRESSED THIS MUCH
.. AS I THOUGHT


PERFECTLY MATCH THE SYMPTOM OF THAT PANDEMIC YOU JUST TOLD ME
AND THE WAY THEIR BODY DECOMPOSE WITH THAT SPEED FROM THE POINT OF INFECTION TO DEATH
...

THERE'S A LARGE SCALE INFECTION AT THE STATION

U

WHAT ABOUT EVERYONE ...!? WHAT ABOUT TONTO!?
WHAT !?

THERE'S STILL NO TREATMENT FOR THIS DISEASE, RIGHT?
YOU'LL ONLY POINTLESSLY ENDANGER YOURSELF IF YOU GO

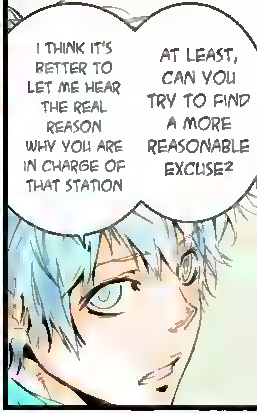
I'LL GO BACK TO THE STATION !!

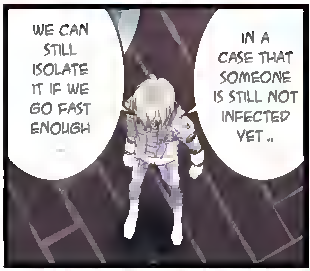
I WON'T LEAVE THEM TO DIE AS LONG AS I'M THEIR CHIEF !!!
BUT MY SUBOR-DINATES ARE IN THAT STATION !!!

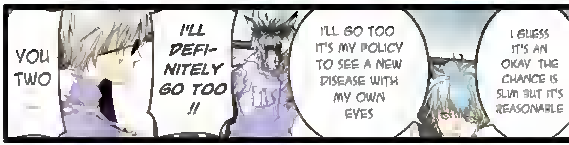
GOOD GRIEF
IN THE END, YOU'RE ALSO THE TYPE WHO WON'T LIVE LONG

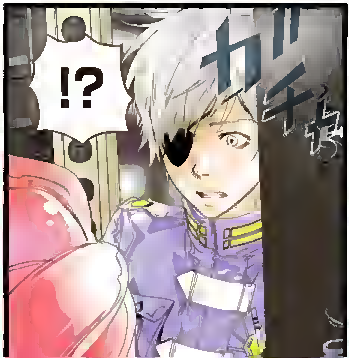
I'LL GO WITH YOU !!
CHIEF !!

.....

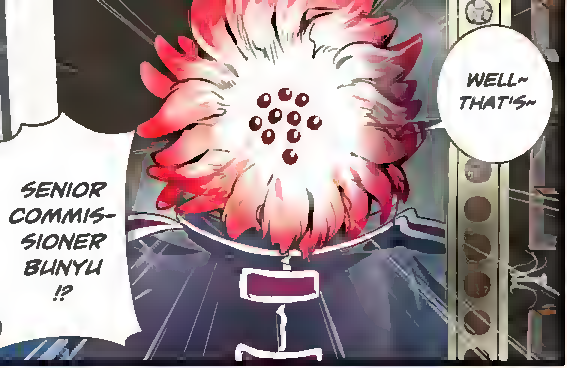

I THINK IT'S BETTER TO LET ME HEAR THE REAL REASON WHY YOU ARE IN CHARGE OF THAT STATION
AT LEAST, CAN YOU TRY TO FIND A MORE REASONABLE EXCUSE?


WE CAN STILL ISOLATE IT IF WE GO FAST ENOUGH
IN A CASE THAT SOMEONE IS STILL NOT INFECTED YET..

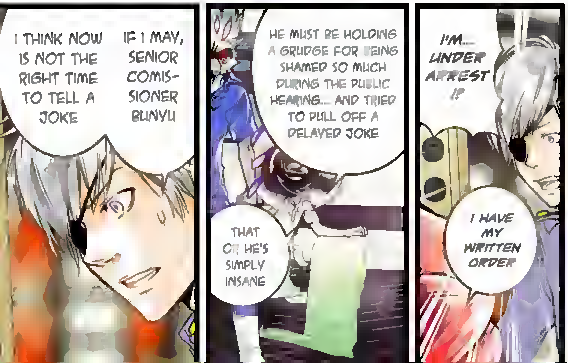

YOU TWO
I'LL DEFI-NITELY GO TOO !!
I'LL GO TOO IT'S MY POLICY TO SEE A NEW DISEASE WITH MY OWN EYES
I GUESS IT'S AN OKAY. THE CHANCE IS SLIM BUT IT'S REASONABLE

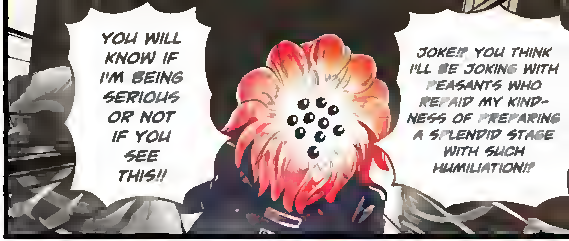

!?
カチ

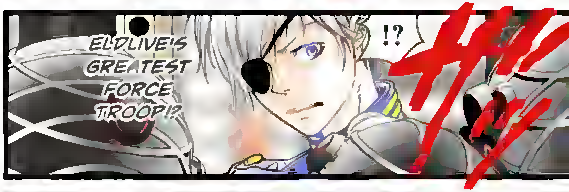
LET'S MEET UP AT THE PORT LATER !!
THEN, I'LL TELL IT TO MY SUPERIOR AND GET A MEDICAL SHIP READY!
ダ!!


WELL~ THAT'S~
SENIOR COMMIS-SIONER BUNYU !?

OFFICIALLY, IT'S A CONTEMPT OF CONGRESS FOR NEGLECTING HIS DUTY TO SUBMIT A DOCUMENT FOR PUBLIC HEARING. YOU'RE ALSO UNDER ARREST FOR BEING SUSPECTED AS HIS ACCOMPLICE
WHAT !?
I COME TO ARREST DR. LOVE AS A GRATITUDE FOR SHOWING ME A FLASHY SHOW AT THE PUBLIC HEARING

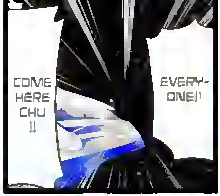

I THINK NOW IS NOT THE RIGHT TIME TO TELL A JOKE
IF I MAY, SENIOR COMIS-SIONER BUNYU
HE MUST BE HOLDING A GRUDGE FOR BEING SHAMED SO MUCH DURING THE PUBLIC HEARING... AND TRIED TO PULL OFF A DELAYED JOKE
THAT OR HE'S SIMPLY INSANE
I'M... UNDER ARREST !?
I HAVE MY WRITTEN ORDER

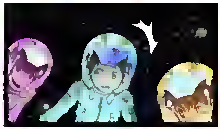

YOU WILL KNOW IF I'M BEING SERIOUS OR NOT IF YOU SEE THIS!!
JOKE!? YOU THINK I'LL BE JOKING WITH PEASANTS WHO REPAID MY KINDNESS OF PREPARING A SPLENDID STAGE WITH SUCH HUMILIATION!!


ELDLIVE'S GREATEST FORCE TROOP!?
!?

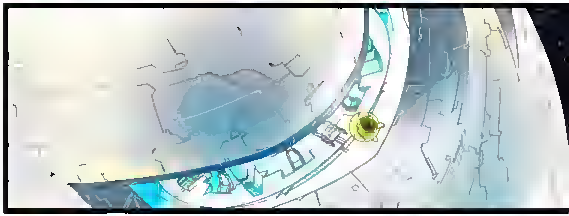
!!!

!
NO WAY !
THROW THEM TO JAIL!
KUH

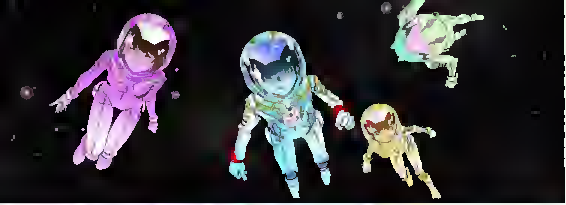

COME HERE CHU !!
EVERY-ONE!!

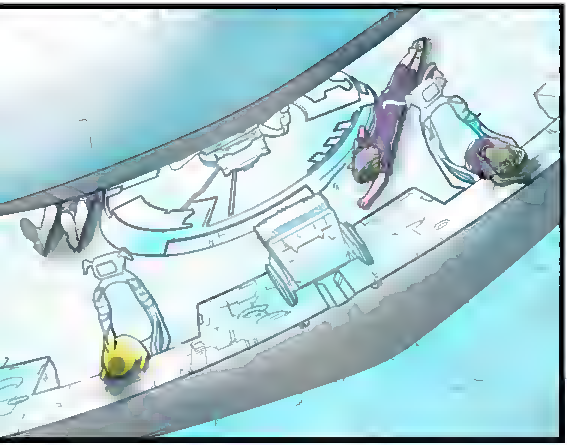


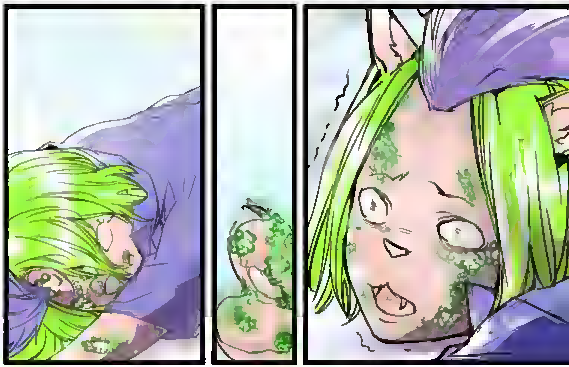
WHAT IS HAP-PENING HERE !?
NO WAY !!
JANLUNO R! PLEASE RESPOND !!

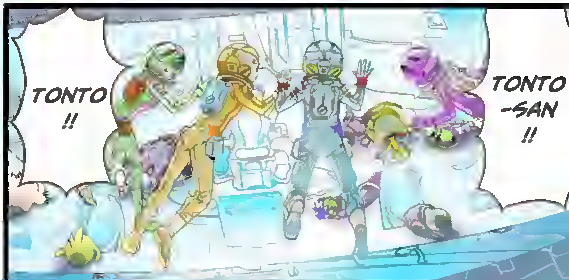


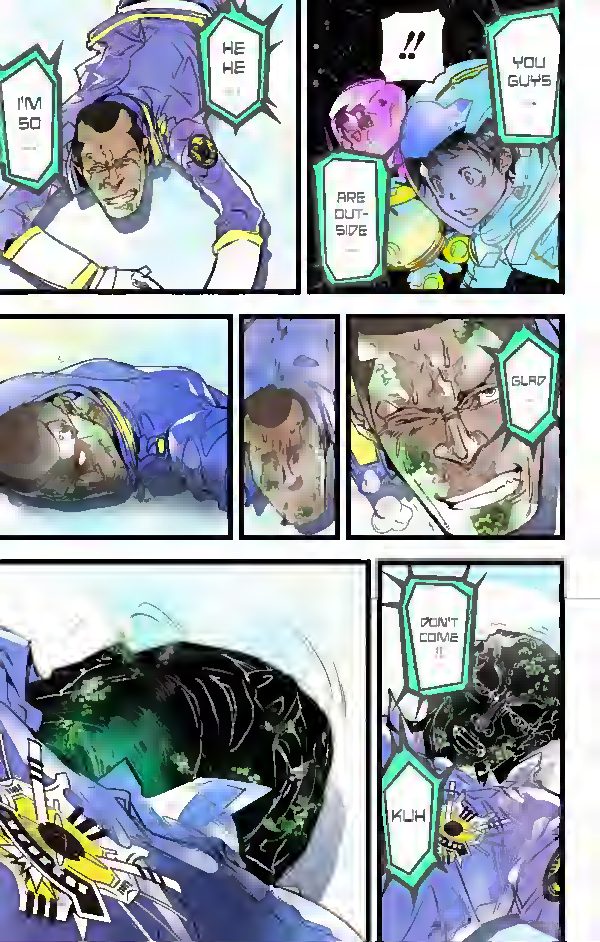
THIS IS BAD CHU!!



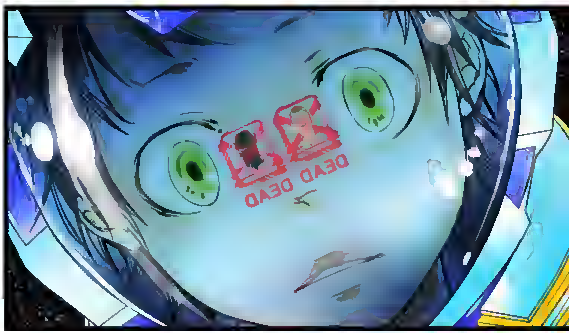





TONTO
!!
TONTO
-SAN
!!

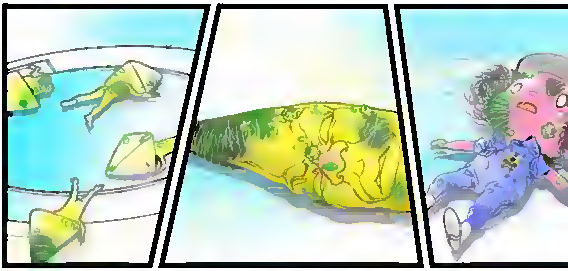

I'M SO
HE HE
!!
YOU GUYS
ARE OUT-SIDE
GLAD
DON'T COME !!
KUH

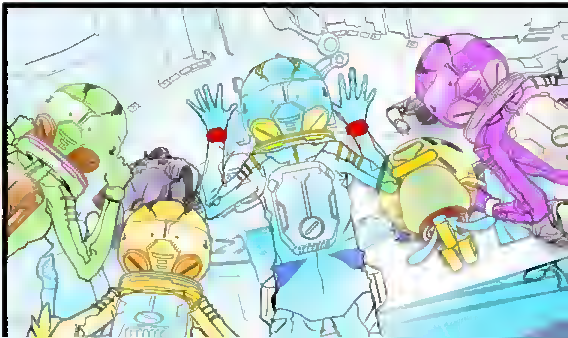
……


DEAD
DEAD

-2828347258-
DEAD

-164736875-
-00034362-
-23746251-
DEAD
DEAD
DEAD





IT'S A LIE ...
THERE'S NO WAY SUCH THING COULD BE REAL .
WHAT IS THIS ...

WHAT IS HAP-PENING HERE !!!?
AND THE FATE OF SOLAR SYSTEM DISTRICT STATION PERSONNEL IS...!?

次回2月1日(月)配信予定!

ELDLIVE

SEASON 5

4-PANELS PATROL

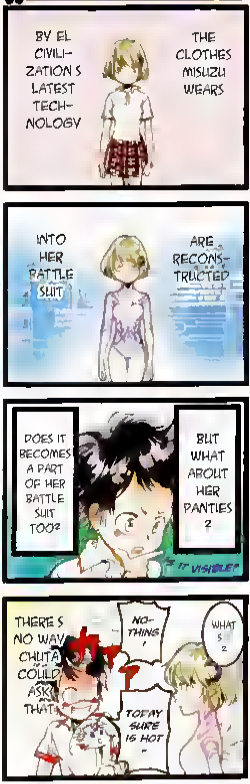
TRANSLATED BY

NANASHI

[illegible] SUPPORT THE OFFICIAL RELEASE BY PURCHASING THE DIGITAL AND/OR [illegible] VERSION OF THIS BOOK

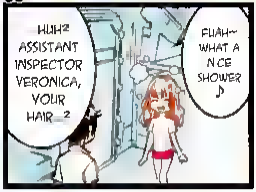
VISIT US AT [illegible]

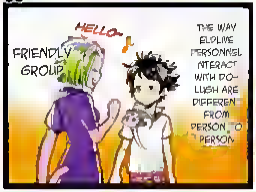
A QUESTION ABOUT THE BATTLE SUIT

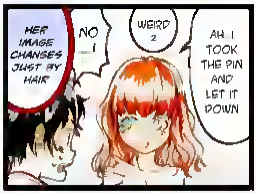

BY EL CIVILIZATION'S LATEST TECHNOLOGY
THE CLOTHES MISUZU WEARS
INTO HER BATTLE SUIT
ARE RECONSTRUCTED
DOES IT BECOMES A PART OF HER BATTLE SUIT TOO?
BUT WHAT ABOUT HER PANTIES?
"IT VISIBLE!"
THERE'S NO WAY CHUTA COULD ASK THAT!
NOTHING!
TODAY SURE IS HOT~
WHAT'S?

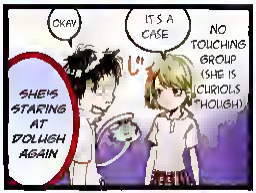
a slight break

4 panels patrol

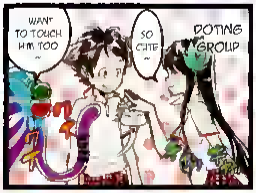

HUH? ASSISTANT INSPECTOR VERONICA, YOUR HAIR...?
FUAH~ WHAT A NICE SHOWER ♪

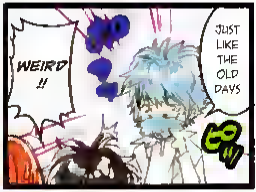

HELLO
FRIENDLY GROUP
THE WAY ELDLIVE PERSONNEL INTERACT WITH DOLLISH ARE DIFFERENT FROM PERSON TO PERSON


HER IMAGE CHANGES JUST BY HAIR
NO...!
WEIRD?
AH..I TOOK THE PIN AND LET IT DOWN


OKAY
IT'S A CASE
NO TOUCHING GROUP (SHE IS CURIOUS THOUGH)
SHE'S STARING AT DOLLISH AGAIN

?
IS IT WEIRD?
I THOUGH TO INCREASE MY HAIR TOO..BUT


WANT TO TOUCH HIM TOO~
SO CUTE~
DOTING GROUP


WEIRD!!
JUST LIKE THE OLD DAYS
GO!!

HE'S NOT EDIBLE!!
HOW ABOUT WE DEEP FRY HIM?
GOURMET GROUP